

RAPORT ROCZNY

2008

ANNUAL REPORT

URZĄD PATENTOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PATENT OFFICE OF THE REPUBLIC OF POLAND



URZĄD PATENTOWY
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
90. JUBILEUSZ



RAPORT ROCZNY

2008

ANNUAL REPORT

URZĄD PATENTOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PATENT OFFICE OF THE REPUBLIC OF POLAND



URZĄD PATENTOWY
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
90. JUBILEUSZ

SPIS TREŚCI | CONTENTS

SŁOWO WSTĘPNE <i>FOREWORD</i>	5
MISJA URZĘDU PATENTOWEGO RP <i>MISSION OF THE PATENT OFFICE OF THE REPUBLIC OF POLAND</i>	8
KALENDARIUM HISTORYCZNE URZĘDU PATENTOWEGO RP <i>HISTORY OF THE PATENT OFFICE OF THE REPUBLIC OF POLAND</i>	12
PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ I UDZIELANIE PRAW WYŁĄCZNYCH <i>RECEIVING APPLICATIONS AND GRANTING EXCLUSIVE RIGHTS</i>	24
POSTĘPOWANIE SPORNE <i>LITIGATION PROCEDURE</i>	38
NADZÓR SĄDOWY NAD ORZECZNICTWEM URZĘDU PATENTOWEGO RP <i>JUDICIAL REVIEW OVER PATENT OFFICE'S DECISIONS</i>	40
DZIAŁALNOŚĆ LEGISLACYJNA <i>LEGISLATIVE MATTERS</i>	41
WSPÓŁPRACA URZĘDU Z INNYMI INSTYTUCJAMI <i>COLLABORATION OF THE PATENT OFFICE WITH OTHER ORGANIZATIONS</i>	43
WSPÓŁPRACA MIĘDZYKRAJOWA <i>INTERNATIONAL COOPERATION</i>	45
UPOWSZECHNIANIE WIEDZY O OCHRONIE WŁASNOŚCI PRZEMYSŁOWEJ <i>DISSEMINATION OF KNOWLEDGE ON INDUSTRIAL PROPERTY PROTECTION</i>	50
INFORMACJA PATENTOWA <i>PATENT INFORMATION</i>	56
INFORMATYZACJA URZĘDU <i>INFORMATION TECHNOLOGIES AT THE PATENT OFFICE</i>	58
PUBLIKACJE URZĘDU PATENTOWEGO RP <i>PUBLICATIONS OF THE PATENT OFFICE</i>	61
ROZWÓJ POTENCJAŁU ZAWODOWEGO PRACOWNIKÓW <i>CAREER DEVELOPMENT OF THE EMPLOYEES</i>	63
GOSPODARKA FINANSOWA <i>FINANCES</i>	65

SŁOWO WSTĘPNE

Szanowni Państwo,

Tradycje ochrony wynalazków i rozwiązań technicznych stanowią nieodłączną część kultury materialnej na przestrzeni dziejów naszego kraju. Świadczy o tym choćby najstarszy polski przywilej o charakterze patentowym wydany przez króla Władysława Jagiełłę w latach dwudziestych XV wieku na rzecz konstruktora maszyny odwadniającej kopalnie. Wiadomo, że przywileje o podobnym charakterze wydawali także inni królowie m.in. Kazimierz Jagiellończyk, Zygmunt Stary, Zygmunt III Waza. Ochrona własności przemysłowej była częścią polskiego życia gospodarczego nawet w trudnych czasach rozbiorów, w których wprowadzono pierwsze regulacje ustawowe, m.in. prawo o patentach swobody i listach przyznania wydane w Królestwie Polskim w 1817 roku.

Najbardziej znaczącą cezurą w dziejach ochrony innowacji technicznych w Polsce było jednak powstanie Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej, ustanowionego w 1918 roku dekretem Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego, jako jednej z pierwszych instytucji utworzonych po odzyskaniu niepodległości. W 1919 roku Naczelnik Państwa wydał trzy kolejne dekrety będące pierwszymi nowoczesnymi regulacjami odzwierciedlającymi potrzeby polskiego społeczeństwa w zakresie ochrony własności przemysłowej, niezbędnej dla rozwoju gospodarczego odrodzonego państwa. W tym samym roku Polska przystąpiła do Konwencji paryskiej będącej podstawowym aktem międzynarodowym regulującym zasady ochrony własności przemysłowej.

Rozwój historyczny cywilizacji technicznej wskazuje jednoznacznie, że jedną z fundamentalnych metod wspierania rozwoju innowacji jest zagwarantowanie twórcy prawa do stworzonego wynalazku oraz bezpieczeństwa prawnego w obrocie. Dlatego postęp techniczny dokonany w ciągu ostatnich stu lat nie byłby zapewne możliwy bez ustawowej ochrony własności intelektualnej, a obecny dynamiczny rozwój technologii i gospodarki na skalę globalną stawia przed urzędami patentowymi na całym świecie wyzwania wymagające ogromnej wiedzy i doświadczenia oraz szerokiej aktywności.

FOREWORD

The traditions of the protection of inventions and technical solutions are inseparable part of the material culture of this country throughout its history. The oldest Polish privilege of a patent nature granted by the king Wladyslaw Jagiello in the 20s of the 15th century for the benefit of a constructor of a dewatering pump for mines is just one example. It is proved that also other Polish kings: Casimir IV Jagiellon, Sigismund I the Old, Sigismund III Vasa granted privileges of patent nature. Industrial property protection was part of Polish economy even in the hard times of the partitions when the first legal provisions were introduced, among them the law on letters of freedom and on letters of grant, issued in 1817 in the Kingdom of Poland.

However, the most considerable watershed in the history of the protection of technological innovation in Poland was the foundation of the Patent Office of the Republic of Poland, which was established in 1918, on the basis of the Interim Decree by the Commander of the State, Jozef Pilsudski. The Patent Office was among the first state institutions created after regaining independence. In 1919, the Commander of the State issued further three decrees which were the first modern provisions tailored to the needs of Polish society in the field of industrial property protection, necessary for the development of the reborn state. The same year Poland acceded to the Paris Convention – the basic international act governing the rules of protection of the industrial property.

The development of technological civilization proves that one of the key methods of supporting innovation growth is ensuring the author's right to their invention and safety of legal transactions. Advance of technology in the last century would not, most probably, have been possible without the protection of intellectual property guaranteed by law. Thus, in connection with the rapid progress of technology and economy on the global scale, the role of patent offices throughout the world is to meet challenges that require extensive expertise, experience, as well as widespread activity.



dr Alicja Adamczak
Prezes Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej
President of the Patent Office of the Republic of Poland

Rok 2008 był dla Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej szczególnym okresem, stanowiącym jubileuszowe podsumowanie 90. lat ochrony własności przemysłowej w Polsce. Był to także rok wielu nowych inicjatyw ukierunkowanych w szerokim zakresie na wzrost innowacyjności, warunkującej przyspieszenie rozwoju gospodarczego. Ochrona prawna wynalazków, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, znaków towarowych oraz innych przedmiotów własności przemysłowej, stanowi bowiem podstawę efektywnego zarządzania wiedzą oraz umożliwia wzrost przedsiębiorczości w społeczeństwie informacyjnym.

Urząd Patentowy RP od wielu lat rozwija program działań służących wspieraniu potencjału rozwojowego innowacyjnej gospodarki w Polsce, szczególnie poprzez promocję nowoczesnych metod transferu wiedzy i technologii z sektora nauki do przemysłu i biznesu. Jedną z kluczowych inicjatyw w tym zakresie są międzynarodowe sympozja organizowane od pięciu lat przez Urząd Patentowy RP z udziałem największych autorytetów naukowych i praktyków z kraju i zagranicy. Widocznym efektem prowadzonych działań jest przede wszystkim rosnąca świadomość środowisk akademickich, biznesowych i opiniotwórczych na temat potrzeb i możliwości w zakresie komercjalizacji rozwiązań powstających w ośrodkach naukowo-badawczych. W tym kontekście należy podkreślić, że wzrost innowacyjności jest jednym z bardzo istotnych priorytetów rządu Rzeczypospolitej Polskiej, co znalazło swoje odzwierciedlenie m.in. w obszernym raporcie „Polska 2030 – wyzwania rozwojowe”, opracowanym przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów, w którym stwierdza się, że „Zbyt wielu dokonanych już odkryć nie umiemy wykorzystać, głównie ze względu na niewystarczającą współpracę między światem nauki a światem gospodarki, co dowodzi braku swoistej umiejętności brokeringu”. W raporcie podkreślono także, że przewagę konkurencyjną polskiej gospodarki można zbudować jedynie na innowacjach. Wspieranie innowacyjności stanowi jeden z najważniejszych kierunków działań Urzędu Patentowego RP, który jest instytucją powołaną między innymi do stymulowania wynalazczości i kreatywności poprzez działania edukacyjne obejmujące wszystkie poziomy kształcenia, ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży akademickiej objętej, przy zaangażowaniu Urzędu Patentowego RP, obligatoryjnym nauczaniem treści z dziedziny własności intelektualnej.

The year 2008 was a special time for the Patent Office of the Republic of Poland due to the jubilee of the 90th anniversary of the protection of industrial property in Poland. It was also the year of many new initiatives which aimed at the increase of innovation as an important factor of economic growth. The legal protection of inventions, utility models, industrial designs, trademarks and other IP objects constitutes the basis of the efficient management of knowledge and enables enterprise growth in the information society.

For many years the Patent Office has developed a series of activities aimed at supporting development capacity of innovative economy in Poland, especially through promotion of modern methods of technology and science transfer from university to industry and business. One of the key initiatives in this area are international symposia organized by the Patent Office for 5 years now. Among the participants of the symposia are eminent scientists and practitioners from Poland and other countries. A visible effect of these activities is, first of all, enhanced awareness of the needs and possibilities regarding commercialization of solutions created in R&D centers. At this point it should be emphasized that innovation growth is one of the priorities of the Polish Government, which was reflected, among others, in an extensive report “Poland 2030 – development challenges”, prepared by the Chancellery of the Prime Minister of Poland. The report states directly that there are already too many discoveries which we cannot use mainly due to insufficient cooperation between the worlds of science and of economy, which is a proof of our inability of brokering. The report emphasizes that competitive advantage of Polish economy can only be reached through innovation. Support of innovation is among the main directions of the activities of the Patent Office as an institution established, among others, with the aim of stimulation of innovation and creativity through widespread education at all levels, with particular focus on university students who are now, with the engagement of the Patent Office, taught IP issues as part of the curriculum.

The jubilee year 2008 was an occasion to sum up the achievements of the Patent Office in the field of legislation. It is worth emphasizing that the currently binding industrial property law in Poland is fully harmonized with both international provisions and the EU and European law,

Przypadający na lata 2008/2009 okres jubileuszowy stanowił także okazję do podsumowania osiągnięć Urzędu Patentowego RP w dziedzinie legislacji. Warto podkreślić, że obecnie obowiązujące w naszym kraju prawo własności przemysłowej jest zharmonizowane, zarówno z regulacjami międzynarodowymi, jak i z prawem europejskim i unijnym, co gwarantuje pełny udział Polski w europejskim systemie patentowym oraz we wspólnotowych systemach ochrony znaków towarowych, wzorów przemysłowych, a także w systemie ochrony oznaczeń geograficznych.

Rozpoczynając nowy etap historii Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej, od 90. lat chroniącego dorobek intelektualny, zwłaszcza twórców rozwiązań technicznych, wyrażam głębokie przekonanie, że wzrost potencjału innowacyjnego Polski zależy w ogromnym stopniu od powszechnej świadomości w zakresie ochrony i wykorzystania własności intelektualnej. Tylko społeczeństwo akceptujące znaczenie tych wartości będzie kreować nowatorskie rozwiązania techniczne i gospodarcze, pozwalające sprostać najnowszym wyzwaniom cywilizacyjnym.

Pragnę w tym miejscu wyrazić serdeczne podziękowania tym wszystkim osobom oraz instytucjom, które współdziałają z Urzędem Patentowym RP i wspierają przedsięwzięcia służące kształtowaniu w naszym społeczeństwie kultury ochrony własności intelektualnej.

Przekazując Państwu Raport z działalności Urzędu Patentowego RP w roku 2008, wyrażam nadzieję, że publikacja ta będzie stanowić wartościowe źródło informacji dla wszystkich zainteresowanych problematyką ochrony własności przemysłowej w Polsce.

dr Alicja Adamczak
Prezes Urzędu Patentowego
Rzeczypospolitej Polskiej

which guarantees full participation of our country in the European patent system, as well as in the Community systems of the protection of trademarks, industrial designs, and geographical indications.

At the start of a new chapter in the history of the Patent Office, which has protected intellectual property, technological solutions in particular, for 90 years now, I am deeply convinced that the growth of the innovation capacity of Poland is closely dependent on wide awareness of IP protection and use. Only a society which respects the values of IP stands a chance to create innovative solutions in the field of technology or economy which face the challenges of our time.

At this point, let me express my sincere thanks to all the persons and institutions who collaborate with the Patent Office and support the efforts aiming at formation within our society of a culture of intellectual property protection.

While handing over this report on the activities of the Patent Office of the Republic of Poland in 2008, I do hope that it will serve as a valuable source of information for everybody interested in the issues of industrial property protection in Poland.

Dr Alicja Adamczak
President of the Patent Office
of the Republic of Poland

MISJA URZĘDU PATENTOWEGO RP



Rozwój nowoczesnej, innowacyjnej gospodarki opartej na wiedzy wymaga przede wszystkim kreowania wartości w sferze stanowiącej domenę ludzkiego intelektu zaangażowanego w tworzenie rozwiązań służących najważniejszym celom cywilizacyjnym rozumianym jako podnoszenie jakości życia społeczeństw na całym świecie przy jednoczesnej racjonalnej ochronie zasobów naturalnych. Aby tak postawione założenia można było realizować w skomplikowanych warunkach globalizacji, która stawia niespotykane dotychczas wyzwania, niezbędne są wysoce zaawansowane technologie oraz mechanizmy gospodarcze umożliwiające zaspokajanie stale rosnących potrzeb konsumpcyjnych i rozwiązywanie złożonych problemów społeczno-ekonomicznych. Tworzenie nowych rozwiązań technicznych, warunkujących zrównoważony rozwój gospodarczy, wymaga jednak zapewnienia szeroko pojętej ochrony własności intelektualnej, mającej obecnie również istotne znaczenie jak ochrona prawa własności w sferze materialnej.

Ochrona własności intelektualnej w odniesieniu do techniki i gospodarki realizowana jest poprzez przyznawanie wynalazcom, twórcom i przedsiębiorcom ustawowo zagwarantowanych praw do dysponowania np. rozwiązaniem technicznym, formą produktu (designem) lub znakiem towarowym. W Polsce ochrona takich wartości niematerialnych regulowana jest przez ustawę – Prawo własności przemysłowej. Zgodnie z tym aktem prawnym oraz z ratyfikowanymi przez Polskę porozumieniami międzynarodowymi, przedmiotami własności przemysłowej podlegającymi ochronie są wynalazki, wzory użytkowe, wzory przemysłowe, znaki towarowe, oznaczenia geograficzne oraz topografie układów scalonych. Centralnym organem administracji rządowej odpowiedzialnym za realizację szerokiego wachlarza zadań związanych z ochroną własności przemysłowej w Polsce jest Urząd Patentowy RP.

Głównym zadaniem Urzędu Patentowego RP jest orzekanie w sprawach o udzielanie praw wyłącznych na przedmioty własności przemysłowej. Orzeczenia przyznające prawa wyłączne wydawane są przez niezależnych ekspertów podległych w zakresie wydawanych decyzji jedynie przepisom ustawowym. Sprawy sporne w zakresie unieważniania lub stwierdzenia wygaśnięcia praw wyłącznych rozstrzygane są przez Kolegia Orzekające Urzędu Patentowego. Jednym z podstawowych zadań Urzędu Patento-

MISSION OF THE PATENT OFFICE OF THE REPUBLIC OF POLAND

The development of modern, innovative, knowledge-based economy involves first and foremost values created in the domain of human intellect engaged in generating solutions that can best serve essential aims of civilization, that is raising life standards of societies in the world and protecting natural resources at the same time. In order for these objectives to be realized in the complex conditions of globalization, with its unprecedented challenges, high technologies and economic mechanisms that can ensure meeting ever rising consumption needs, as well as resolving complex socio-economic problems are absolutely necessary. Working out new technology solutions that enable sustainable economic development calls for ensuring protection of intellectual property which, nowadays, plays an equally important role as the protection of property rights of material goods.

In case of technology and economy, protection of intellectual property is carried out through granting to inventors, authors and entrepreneurs legally assured rights to possess and use, e.g. a technology solution, design or trade mark. In Poland, protection of such intangible assets is governed by the act – Industrial Property Law. According to this law and to the international agreements ratified by Poland, the objects of industrial property under protection are inventions, utility models, industrial designs, trade marks, geographical indications, as well as topographies of integrated circuits. The Patent Office of the Republic of Poland is the state administration agency which in Poland is responsible for implementation of tasks connected with industrial property protection.

The main responsibility of the Patent Office is deciding on granting exclusive rights for industrial property objects. Decisions on granting exclusive rights are issued by independent examiners who are, in their decisions, subject only to provisions of the law. Matters in dispute concerning invalidation and lapse of exclusive rights are decided by adjudicative boards of the Patent Office. One of the basic tasks of the Patent Office is also keeping publicly accessible registers with information on legal status of the protection of industrial property objects on the territory of Poland.

Another field of the Patent Office's activity which is of no less importance is responsibility for smooth flow of patent information as one of the basic

wego RP jest także prowadzenie publicznie dostępnych rejestrów zawierających informacje na temat stanu prawnego ochrony przedmiotów własności przemysłowej na terytorium Polski.

Niezmierzalną ważną dziedziną działalności Urzędu Patentowego RP jest również odpowiedzialność za sprawny przepływ strumienia bieżącej informacji patentowej, będącej jednym z podstawowych źródeł umożliwiających wszechstronną orientację w dynamicznych procesach postępu naukowo-technicznego. Wiedza ta jest niezbędna nie tylko dla ekspertów patentowych, ale również dla kadry naukowej uzyskującej w ten sposób dostęp do danych na temat najnowszego stanu techniki we wszystkich dziedzinach podlegających regulacjom patentowym na całym świecie. W tym celu Urząd m.in. prowadzi i udostępnia centralny zbiór polskich i zagranicznych opisów patentowych umożliwiający wszystkim zainteresowanym zapoznanie się z istotą rozwiązań technicznych podlegających ochronie, co jest w wielu przypadkach niezbędne np. dla planowania strategii rozwoju przedsiębiorstwa lub weryfikacji programu badań danego zagadnienia.

Jednym z istotnych zadań Urzędu Patentowego jest szerokie upowszechnianie wiedzy o ochronie własności przemysłowej. Społeczna świadomość w tym zakresie jest bowiem niezbędnym warunkiem skutecznego funkcjonowania regulacji prawnych. Należy podkreślić, że informacje o skutkach naruszenia praw lub konsekwencjach braku ochrony w zakresie własności przemysłowej stanowią jedynie fragment programu komunikacji społecznej realizowanego przez Urząd Patentowy RP. Bardzo istotne jest bowiem także promowanie nowoczesnych metod zarządzania prawami własności przemysłowej, edukowanie młodzieży szkolnej w zakresie podstawowych zagadnień dotyczących własności intelektualnej, wprowadzanie tej tematyki do akademickich programów nauczania oraz systematyczne działania informacyjne adresowane do kadry zarządzającej przedsiębiorstwami.

Należy podkreślić, że ochrona praw wyłącznych w zakresie własności przemysłowej regulowana jest nie tylko przepisami krajowymi, ale także porozumieniami, traktatami i umowami między państwami. Realizacja tych zobowiązań wymaga od Urzędu Patentowego RP stałej współpracy z wieloma organizacjami międzynarodowymi, takimi jak Światowa Organizacja Własności Intelektualnej (WIPO), Europejska Organizacja Patentowa (EPO) oraz Urząd ds. Harmonizacji Rynku Wewnętrzny (OHIM). Przedstawiciele Urzędu uczestniczą też w posiedzeniach Komisji Europejskiej i Rady Unii Europejskiej, poświęconych zagadnieniom z dziedziny ochrony własności przemysłowej. Urząd jest więc ogniwem, które zapewnia polskiej gospodarce stały kontakt z międzynarodowym systemem ochrony własności przemysłowej. Zmiany zachodzące w europejskich

sources of acquaintance with dynamic processes of scientific and technology progress. The knowledge is indispensable not only for patent examiners, but also for academic staff who in this way get access to information on the state of the art in all the fields subject to patent regulation in the world. To serve this purpose, the Patent Office keeps and provides access to the central collection of Polish and foreign patent specifications that allow all interested to get acquainted with the essence of technology solutions under protection. This knowledge is in many cases highly desired, e.g. for strategic planning of company development or verification of a research program.

One of crucial responsibilities of the Patent Office is also wide dissemination of knowledge on industrial property protection. Social awareness in this respect is a necessary condition of efficiency of legal provisions. It is worth stressing that information on the results of infringement of rights or lack of protection are just part of social communication project carried out by the Patent Office of the Republic of Poland. What is equally important is promotion of modern methods of industrial property rights management, education of young generation on basic issues connected with intellectual property, including IP issues in university curricula, as well as frequent information campaigns intended primarily for entrepreneurs.

It should be mentioned that protection of exclusive rights of IP is governed not only by national provisions but also by conventions, treaties and international agreements. In order to fulfill the obligations imposed by those acts, the Patent Office is obliged to permanent cooperation with many international organizations, such as World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Organization (EPO), and Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM). The Patent Office's representatives regularly participate in the sessions of the European Commission and the Council of the European Union devoted to IP protection issues. The Patent Office thus functions as a link connecting Polish economy with the international system of IP protection. It is also obliged to monitor the changes in the European and world standards of patent activity and initiate adjustment measures to the Polish industrial property law and other legal acts that help implement the Office's status responsibilities.

To fulfill its tasks, the Patent Office cooperates with central bodies and state administration institutions, as well as with trade organizations, professional corporations and social associations whose activity is connected with IP protection in Poland and abroad.

The Patent Office, in pursuing its mission of IP protection, is one of the key institutions making con-

**nawet
99%
oryginału
to zawsze
kopla**

Jakub Osiński (Lubelska Szkoła Sztuki i Projektowania), I nagroda w kategorii uczniowskiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Jakub Osiński (High School of Art and Design in Lublin), 1st award in the high school student category of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

i światowych standardach działalności patentowej wymagają także stałej aktywności Urzędu w zakresie inicjowania dostosowawczych zmian legislacyjnych w polskim Prawie własności przemysłowej oraz innych aktach prawnych mających wpływ na realizację zadań statutowych.

W celu realizacji tych zadań Urząd współpracuje z naczelnymi i centralnymi organami oraz instytucjami administracji publicznej, a także z organizacjami branżowymi, korporacjami zawodowymi i stowarzyszeniami społecznymi, których działalność wiąże się na różnorodnych płaszczyznach z problematyką ochrony własności przemysłowej w Polsce oraz na forum międzynarodowym.

Urząd Patentowy RP, wypełniając bardzo istotną misję w zakresie ochrony własności przemysłowej, jest jedną z kluczowych instytucji mających wpływ na tworzenie warunków rozwoju innowacyjnej gospodarki charakteryzującej się bezpieczeństwem obrotu oraz wysoką konkurencyjnością.

Akty prawne regulujące ochronę własności przemysłowej w Polsce oraz działanie Urzędu Patentowego RP

Podstawowym aktem prawnym regulującym działanie Urzędu i definiującym jego zadania jest ustawa z dnia 30 czerwca 2000 r. – Prawo własności przemysłowej (Dz. U. z 2003 r. Nr 119, poz. 1117, z późn. zm.) wraz z rozporządzeniami wykonawczymi.

Zakres kompetencyjny i strukturę organizacyjną Urzędu regulują:

- rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 7 czerwca 2004 r. w sprawie nadania statutu Urzędowi Patentowemu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 140, poz. 1484);
 - rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 stycznia 2002 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 8, poz. 59).
- Urząd Patentowy wykonuje zadania wynikające z następujących porozumień, umów, konwencji i traktatów międzynarodowych, których stroną jest Rzeczpospolita Polska:
- Konwencji ustanawiającej Światową Organizację Własności Intelektualnej;
 - Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej;
 - Konwencji monachijskiej o udzielaniu patentów europejskich;
 - Układu o współpracy patentowej (PCT);

ditions for development of innovation economy characterized by safe transactions and high competitiveness.

Legal acts regulating industrial property protection in Poland and the activity of the Patent Office of the Republic of Poland

The basic law governing the activity of the Patent Office and specifying its tasks is the Act of 30th June 2000 – Industrial Property Law (Journal of Laws 2003, No. 119, text 1117 as subsequently amended) together with implementing regulations thereto.

The scope of the authorities and organizational structure of the Patent Office are specified in:

- Regulation of the Prime Minister of 7 June 2004 on the grant of the statutes to the Patent Office of the Republic of Poland (Journal of Laws No. 140, text 1484);
 - Regulation of the Prime Minister of 8 January 2002 on the detail scope of activities of the Patent Office of the Republic of Poland (Journal of Law No. 8, text 59).
- The Patent Office of the Republic of Poland fulfills the obligations coming from the following international agreements, conventions and treaties, to which Poland is a party:
- Convention Establishing the World Intellectual Property Organization;
 - Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
 - Convention on the Grant of European Patents (Munich Convention);
 - Patent Cooperation Treaty;
 - Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks;
 - Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks;
 - Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure;
 - Nairobi Treaty on the Protection of the Olympic Symbol;
 - Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks;
 - Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification;
 - Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks;



Anna Nowak (Wyższa Szkoła Ekologii i Zarządzania), nagroda w kategorii studenckiej Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego (2008 r.)

Anna Nowak (School of Ecology and Management), award in the university student category of the Minister of Science and Higher Education (2008)

- ❑ Porozumienia madryckiego dotyczącego międzynarodowej rejestracji znaków;
- ❑ Protokołu do Porozumienia madryckiego dotyczącego międzynarodowej rejestracji znaków;
- ❑ Traktatu budapeszteńskiego o międzynarodowym uznawaniu depozytu drobnoustrójów dla celów postępowania patentowego;
- ❑ Traktatu z Nairobi o ochronie symbolu olimpijskiego;
- ❑ Porozumienia nicejskiego dotyczącego międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług dla celów rejestracji znaków;
- ❑ Porozumienia strasburskiego w sprawie międzynarodowej klasyfikacji patentowej;
- ❑ Porozumienia wiedeńskiego ustanawiającego międzynarodową klasyfikację elementów graficznych znaków;
- ❑ Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (TRIPS);
- ❑ Porozumienia haskiego w sprawie międzynarodowej rejestracji wzorów przemysłowych;
- ❑ aktów prawnych Unii Europejskiej ze szczególnym uwzględnieniem rozporządzeń dotyczących wspólnotowych znaków towarowych i wspólnotowych wzorów przemysłowych.

- ❑ Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights;
- ❑ Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs;
- ❑ EU legal acts, in particular the regulations concerning Community trade marks and Community industrial designs.



Franciszek Ryczer (Politechnika Warszawska – Architektura i Urbanistyka), nagroda w kategorii studenckiej Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego (2008 r.)

Franciszek Ryczer (Warsaw University of Technology – Faculty of Architecture), award in the university student category of the Minister of Science and Higher Education (2008)

KALENDARIUM HISTORYCZNE URZĘDU PATENTOWEGO RP

HISTORY OF THE PATENT OFFICE OF THE REPUBLIC OF POLAND

1918

13 grudnia Wydanie przez Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego dekretu o utworzeniu Urzędu Patentowego Republiki Polskiej z siedzibą w Warszawie.

13th December Promulgation by the Commander of the State of the Interim Decree on the foundation of the Patent Office of the Republic of Poland in Warsaw.

1919



4 lutego Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje dr inż. Marian Kryzan.
Wydanie przez Naczelnika Państwa dekretu o patentach na wynalazki, dekretu o ochronie wzorów rysunkowych i modeli oraz dekretu o ochronie znaków towarowych. Określenie statusu prawnego pełnomocników w postępowaniu przed Urzędem Patentowym, od 1924 roku określanych mianem rzeczników patentowych.

4th February Dr Marian Kryzan appointed president of the Patent Office.
Promulgation by the Commander of the State of the Decree on Patents on Inventions, Decree on the Protection of Designs and Models, Decree on the Protection of Trademarks. Defining the legal status of representatives of applicants, since 1924 they have been called patent attorneys.

17 kwietnia Pierwsze wpisy na listę pełnomocników uprawnionych do występowania przed Urzędem Patentowym RP.

17 April First entries in the list of representatives entitled to appear before the Patent Office of the Republic of Poland.

2 sierpnia Zmiana nazwy na Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej. Podjęcie działalności w siedzibie mieszczącej się w Al. Jerozolimskich 30 w Warszawie, a następnie przy ul. Elektoralnej 2.

2 August Renaming the Office into "Patent Office of the Rzeczpospolita Polska". The Patent Office begins its activity in an office at Al. Jerozolimskie 30, Warsaw; then it moved to a new address at ul. Elektoralna 2, Warsaw.

10 listopada Przystąpienie Polski do Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej z 1883 r., zgodnie z postanowieniami Traktatu Wersalskiego.

10 November Poland's accession to the Paris Convention on the Protection of Industrial Property (1883) according to the provisions of the Treaty of Versailles.

1920



Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje prof. Wacław Suchowiak.

Prof. Wacław Suchowiak appointed president of the Patent Office.

1921



Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje Stefan Czaykowski.

Stefan Czaykowski appointed president of the Patent Office.

5 lutego	Uchwalenie przez Sejm ustawy o ochronie wynalazków, wzorów i znaków towarowych.	5th February	Adoption by the Parliament of the Act on the Protection of Inventions, Designs, Models and Trademarks.	1924
11 kwietnia	Pierwsza w Polsce rejestracja znaku towarowego – „Ultramaryna” na rzecz firmy Sommer i Nower produkującej barwniki.	11th April	First trademark registration for a Sommer&Nower dyestuff factory.	
24 kwietnia	Udzielenie pierwszego patentu na terenie Polski – dla firmy Maschinenbau-Anstalt Humboldt na wynalazek „Przyrząd do odpylania drobnego węgla”.	24th April	Grant of first patent for the invention “Device for reducing coal dust” to Maschinenbau-Anstalt Humboldt Company.	
26 maja	Wydanie pierwszego numeru „Wiadomości Urzędu Patentowego”.	26th May	First issue of the “Communications of the Patent Office”.	
12 czerwca	Pierwsza w Polsce rejestracja wzoru użytkowego – na rzecz firmy Spitz&Adler (ruletka z obracającym się krążkiem).	12th June	First utility model registration for Spitz&Adler (a roulette with a spinning disc).	
9 lipca	Pierwsza rejestracja krajowego wzoru zdobniczego – na rzecz firmy Energja (zegar reklamowy).	9th July	First ornamental design registration for Energja Company (an advertising clock).	
22 marca	Wydanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Ignacego Mościckiego rozporządzenia o ochronie wynalazków, wzorów i znaków towarowych.	22nd March	Promulgation by the President of the Republic of Poland - Ignacy Mościcki – of the Regulation on the Protection of Inventions, Models, Designs and Trademarks.	1928
10 grudnia	Przystąpienie Polski do Porozumienia madryckiego dotyczącego zwalczania fałszywych i oszukańczych oznaczeń pochodzenia towarów z 1891 r.	10th December	Poland’s accession to the Madrid Agreement for the Repression of False and Deceptive Indications of Source of Goods (1891).	
10 grudnia	Przystąpienie Polski do Aktu haskiego Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej.	10th December	Poland’s accession to the Hague text of the Paris Convention on the Protection of Industrial Property.	
kwiecień	Przeniesienie dwóch wydziałów Urzędu Patentowego RP: Zgłoszeń Wzorów oraz Zgłoszeń Znaków Towarowych do nowej siedziby w Al. Niepodległości 188 w Warszawie.	April	Moving two departments of the Patent Office: Design Department and Trademark Department to a new location at Al. Niepodległości 188, Warsaw.	1939
wrzesień	Zburzenie budynku Urzędu Patentowego RP przy ul. Elektoralnej 2 podczas Powstania Warszawskiego. Pożar i dewastacja siedziby Urzędu w Al. Niepodległości 188.	September	Destruction of the Patent Office’s seat at ul. Elektoralna 2 during the Warsaw Uprising. Fire and devastation of the Office’s seat at Al. Niepodległości 188.	1944
lutego	Funkcję p.o. Prezesa Urzędu obejmuje inż. Włodzimierz Choynowski.	February	Włodzimierz Choynowski appointed acting president of the Patent Office.	1945
październik	Rozpoczęcie działalności Urzędu Patentowego RP w wyzwolonym spod okupacji Krakowie w lokalu przy ul. Szczepańskiej 2. Przeniesienie działalności Urzędu do tymczasowej siedziby w Warszawie przy ul. Lwowskiej 15.	October	Resumption of Patent Office’s operation in freed Krakow at ul. Szczepańska 2. Moving the Patent Office to the temporary seat in Warsaw, at ul. Lwowska 15.	



1946

Przeprowadzenie remontu siedziby Urzędu Patentowego RP w Al. Niepodległości 188 w Warszawie.

Renovation of the Patent Office's seat at Al. Niepodległości 188, Warsaw.

1947

marzec

Podjęcie działalności Urzędu Patentowego w Warszawie, w obecnej siedzibie w Al. Niepodległości 188/192.

March

Patent Office starts its operation in the present seat in Warsaw at Al. Niepodległości 188.

1949



20 grudnia

Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje prof. dr inż. Zbigniew Muszyński. Uchwalenie przez Sejm ustawy o utworzeniu Kolegium Rzeczników Patentowych.

20th December

Prof. Zbigniew Muszyński appointed president of the Patent Office. Adoption by the Parliament of the Act establishing the Patent Agents' Board.

1950

12 października

Wydanie przez Radę Ministrów dekretu o wynalazczości pracowniczej.

12th October

Promulgation by the Council of Ministers of the Decree on Employees' Inventive Activity.

1958

22 maja

Uchwalenie przez Sejm ustawy o rzecznikach patentowych.

22nd May

Adoption by the Parliament of the Act on Patent Attorneys.

1962

31 maja

Uchwalenie przez Sejm ustawy o Urzędzie Patentowym PRL oraz ustawy o prawie wynalazczym.

31st May

Adoption by the Parliament of the Act on the Patent Office of the Republic of Poland and the Act on Inventive Activity.

1963



29 stycznia

Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje inż. Ignacy Czerwiński. Wydanie przez Radę Ministrów rozporządzenia w sprawie ochrony wzorów zdobniczych.

29th January

Ignacy Czerwiński appointed president of the Patent Office. Promulgation by the Council of Ministers of the Regulation on the Protection of Ornamental Designs.

28 marca

Uchwalenie przez Sejm ustawy o znakach towarowych.

28th March

Adoption by the Parliament of the Law on Trademarks.

1966

21 kwietnia

Uchwalenie przez Sejm ustawy o rzecznikach patentowych.

21st April




Adoption by the Parliament of the Law on Patent Attorneys.

1968



Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje inż. Zdzisław Nowakowski.

Zdzisław Nowakowski appointed president of the Patent Office.

	Funkcję p.o. Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje inż. Tadeusz Jarno.		Tadeusz Jarno appointed acting president of the Patent Office.	1969	
5 marca	Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje dr Jacek Szomański.	5 th March	Dr Jacek Szomański appointed president of the Patent Office.	1970	
19 października	Uchwalenie przez Sejm ustawy o wynalazczości.	19 th October	Adoption by the Parliament of the Law on Inventive Activity.	1972	
23 marca	Przystąpienie Polski do Konwencji o ustanowieniu Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) z 1967 r.	23 rd March	Poland's accession to the Convention Establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO) of 1967.	1975	
24 marca	Przystąpienie Polski do Aktu sztokholmskiego z 1967 r. Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej.	24 th March	Poland's accession to the Stockholm Act (1967) of the Paris Convention on the Protection of Industrial Property.		
31 stycznia	Uchwalenie przez Sejm ustawy o znakach towarowych.	31 st January	Adoption by the Parliament of the Law on Trademarks.	1985	
5 stycznia	Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje dr inż. Wiesław Kotarba.	5 th January	Wiesław Kotarba appointed president of the Patent Office.	1989	
25 grudnia	Przystąpienie Polski do Układu o współpracy patentowej (PCT) z 1970 r.	25 th December	Poland's accession to the Patent Co-operation Treaty (PCT) of 1970.	1990	
18 marca	Przystąpienie Polski do Porozumienia madryckiego dotyczącego międzynarodowej rejestracji znaków z 1891 r.	18 th March	Poland's accession to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks of 1891.	1991	

1992	2 marca	Pierwsza konferencja prezesów urzędów patentowych Republiki Czech i Słowacji, Polski i Węgier w Warszawie inaugurująca doroczne spotkania Grupy Wyszehradzkiej poświęcone problematyce własności przemysłowej.	2nd March	First meeting of the presidents of industrial property offices of the Czech and Slovak Republic, Poland and Hungary in Warsaw initiating annual meetings devoted to IP issues of the Visegrad Group countries.
	30 października	Uchwalenie przez Sejm ustawy o zmianie ustawy o wynalazczości, ustawy o Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej oraz ustawy o ochronie topografii układów scalonych.	30th October	Adoption by the Parliament of the Act amending the Law on Inventive Activity, the Act on the Patent Office of the Republic of Poland and the Act on the Protection of Topographies of Integrated Circuits.
1993	9 stycznia	Uchwalenie przez Sejm ustawy o rzecznikach patentowych.	9th January	Adoption by the Parliament of the Act on Patent Attorneys.
1994	1 lipca	Przystąpienie Polski do Porozumienia ustanawiającego Światową Organizację Handlu (WTO), w tym do Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (TRIPS).	1st July	Poland's accession to the Agreement Establishing the World Trade Organization (WTO), and to the Agreement on the Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (WTO/TRIPS).
1996	9-10 października	Spotkanie prezesów urzędów patentowych państw Grupy Wyszehradzkiej w Warszawie.	9th-10th October	Conference of the presidents of industrial property offices of the Visegrad Group countries in Warsaw.
	22 listopada	Przystąpienie Polski do Traktatu z Nairobi, dotyczącego ochrony Symbolu Olimpijskiego.	22nd November	Poland's accession to the Nairobi Treaty on the Protection of the Olympic Symbol.
1997	4 marca	Przystąpienie Polski do Protokołu do Porozumienia madryckiego dotyczącego międzynarodowej rejestracji znaków.	4th March	Poland's accession to the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks.
	4 marca	Przystąpienie Polski do Porozumienia nicejskiego dotyczącego międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług dla celów rejestracji znaków towarowych.	4th March	Poland's accession to the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks.
	4 grudnia	Przystąpienie Polski do Porozumienia strasburskiego dotyczącego Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej.	4th December	Poland's accession to the Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification.
1999	29 stycznia	Zaproszenie Polski przez Radę Administracyjną Europejskiej Organizacji Patentowej (EPO) do przystąpienia do Konwencji monachijskiej o udzielaniu patentów europejskich z 1973 r.	29th January	Invitation for Poland from the Administrative Council of the European Patent Organization (EPO) to accede to the Munich Convention of 1973 on the Grant of European Patents.
2000	30 czerwca	Uchwalenie przez Sejm ustawy – Prawo własności przemysłowej.	30th June	Adoption by the Parliament of the Industrial Property Law.
	24 października	Konferencja prezesów urzędów patentowych państw Grupy Wyszehradzkiej w Warszawie.	24th October	Conference of the presidents of industrial property offices of the Visegrad Group countries in Warsaw.

11 kwietnia Uchwalenie przez Sejm ustawy o rzecznikach patentowych.

22 sierpnia Wejście w życie ustawy – Prawo własności przemysłowej.

29 sierpnia Wydanie pierwszego z 14 rozporządzeń wykonawczych do ustawy – Prawo własności przemysłowej.

11th April Adoption by the Parliament of the Act on Patent Attorneys.

22nd August Industrial Property Law enters into force.

29th August First (of the total 14) implementing regulation to Industrial Property Law is issued.

2001

1 lipca Stanowisko Prezesa Urzędu Patentowego obejmuje dr Alicja Adamczak.

12 września Uchwalenie przez Sejm ustawy o ratyfikacji aktu z dnia 29 listopada 2000 r. rewidującego Konwencję o udzielaniu patentów europejskich z 1973 r.

1st July Dr Alicja Adamczak appointed president of the Patent Office.

12th September Adoption by the Parliament of the ratification of the Act of 29 November 2000 revising the Convention of 1973 on the Grant of European Patents.

2002



14 marca Uchwalenie przez Sejm ustawy o dokonywaniu zgłoszeń patentowych oraz skutkach patentu europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej.

16-20 września XXII doroczne seminarium rzeczników patentowych szkół wyższych w Cedzynie k. Kielc zorganizowane we współpracy z Radą Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu, Ministerstwem Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej, Polską Izbą Rzeczników Patentowych, Europejskim Urzędem Patentowym, Komendą Główną Policji, Politechniką Świętokrzyską oraz Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach (po raz pierwszy Urząd Patentowy RP był głównym organizatorem tego spotkania).

19 września Uchwalenie przez Sejm ustawy o ratyfikacji Konwencji monachijskiej z 1973 r.

14th March Adoption by the Parliament of the Act on filing patent applications and the effects of European patents in the Republic of Poland.

16th - 20th September 22nd annual seminar for patent attorneys from universities and academies in Cedzyna near Kielce, organized in cooperation with the Council of Patent Attorneys of Universities, Ministry of Education and Sport, Ministry of Economy, Ministry of Labour and Social Policy, Polish Chamber of Patent Attorneys, European Patent Office, Police Headquarters, and Kielce University of Technology (the Patent Office was for the first time the organizer of the event).

19th September Adoption by the Parliament of the Munich Convention of 1973 on the Grant of European Patents.

19th -20th November Celebrations of the 85th anniversary of the Patent Office of the Republic of Poland. International Conference on the protection of industrial property in Poland and a jubilee Gala in the Grand Theatre. Among the coorganizers were: Ministry of Economy, Ministry of Labour and Social Policy, Ministry of Culture, World Intellectual Property Organization, European Patent Office, Polish Agency for Enterprise and Development, PHARE, Polish Chamber of Patent Attorneys, Scientific and Academic Computer Network, Kielce University of Technology, Information Processing Center, Museum of Technology, Polish Airlines LOT, Poznań International Fair, LexisNexis Publishing House, Polish Professional Publications, Prawo i Praktyka Gospodarcza Publishing House, Patent Attorneys Company Patpol Sp. z o.o., Patent Attorneys Office POLSERVICE, Patent Attorneys Company Sławomira

2003

19-20 listopada Obchody 85-lecia Urzędu Patentowego pod honorowym patronatem Prezesa Rady Ministrów Leszka Millera. Konferencja międzynarodowa poświęcona ochronie własności przemysłowej w Polsce oraz uroczysta gala w Teatrze Wielkim. Współorganizatorami przedsięwzięcia były następujące instytucje i podmioty: Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej, Ministerstwo Kultury, Światowa Organizacja Własności Intelektualnej, Europejski Urząd Patentowy, Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości, PHARE, Polska Izba Rzeczników Patentowych, Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa, Politechnika Świętokrzyska, Ośrodek Przetwarzania Informacji, Muzeum Techniki, Polskie Linie Lotnicze LOT, Międzynarodowe Targi Poznańskie,

2003

	Wydawnictwo LexisNexis, Polskie Wydawnictwa Profesjonalne, Wydawnictwo Prawo i Praktyka Gospodarcza, Przedsiębiorstwo Rzeczników Patentowych PATPOL Sp. z o.o., Kancelaria Rzeczników Patentowych POLSERVICE, Spółka Jawna Rzecznicy Patentowi Sławomira Łazewska i Syn, Biuro Patentów i Znaków Towarowych Sulima Grabowska Sierzputowska, Kancelaria Jan Wierchoń i Partnerzy, Kancelaria Prawnicza i Patentowa Bogdan Rokicki s.c., Kancelaria Rzeczników Patentowych Kulikowska&Kulikowski, firma Meble Oborniki SA, DOR-BUD SA. Patronat medialny: Rzeczpospolita, TVP 3.	Łazewska i Syn, Patent and Trademark Office Sulima, Grabowska Sierzputowska, Jan Wierchoń and Partners Law Office, Law and Patent Office Bogdan Rokicki s.c., Patent Attorneys Office Kuligowska&Kuligowski, Meble Oborniki S.A., DORBUD S.A., Media Partners: Rzeczpospolita, TVP 3.
19 listopada	Rozstrzygnięcie i uroczyste wręczenie nagród w pierwszej edycji dorocznych konkursów Urzędu Patentowego RP na najlepszy plakat oraz pracę habilitacyjną, doktorską, magisterską i studencką z zakresu ochrony własności przemysłowej.	19th November Prize award ceremony in the first edition of annual competition organized by the Patent Office of the Republic of Poland for the best artistic poster and postdoctoral, doctoral, master's and student's theses on the subject of industrial property.

2004

styczeń- -grudzień	Rok Ochrony Własności Przemysłowej w Polsce – ogłoszony z okazji 85-lecia Urzędu Patentowego RP.	January- -December Year of Industrial Property Protection in Poland – announced on the occasion of the 85 th anniversary of the Patent Office of the Republic of Poland.
23 stycznia	Uchwalenie przez Sejm nowelizacji ustawy – Prawo własności przemysłowej.	23rd January Adoption by the Parliament of the amendments to the Industrial Property Law.
1 marca	Przystąpienie Polski do Europejskiej Organizacji Patentowej.	1st March Poland's accession to the European Patent Organization.
9 marca	Przyjęcie pierwszego europejskiego zgłoszenia patentowego.	9th March Receiving of the first European patent application.
1 maja	Przystąpienie Polski do systemu wspólnotowych znaków towarowych i wzorów przemysłowych oraz oznaczeń geograficznych, związane z akcesją Polski do Unii Europejskiej.	1st May Poland's accession to the European Union, including the systems of Community Trademark and Community Designs and geographical indications.
7 czerwca	Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów nadające nowy statut Urzędowi Patentowemu RP.	7th June Regulation of the Prime Minister on a new statute of the Patent Office of the Republic of Poland.
20 września	Spotkanie prezesów urzędów patentowych państw Grupy Wyszehradzkiej w Ceszynie k. Kielc.	20th September Conference of the presidents of industrial property offices of the Visegrad Group countries in Cieszyna near Kielce.
20-24 września	XXIII doroczne seminarium rzeczników patentowych szkół wyższych w Ceszynie k. Kielc zorganizowane we współpracy z Radą Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu, Ministerstwem Gospodarki i Pracy, Polską Izbą Rzeczników Patentowych, Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Świętokrzyską oraz Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach.	20th - 24th September 23 rd annual seminar for patent attorneys from universities and academies in Cieszyna near Kielce organized in cooperation with the Council of Patent Attorneys of Universities, Ministry of Education and Sport, Ministry of Economy and Labour, Polish Chamber of Patent Attorneys, European Patent Office, and Kielce University of Technology.
17 grudnia	Rozstrzygnięcie i uroczyste wręczenie nagród w drugiej edycji dorocznych konkursów Urzędu Patentowego RP na najlepszy plakat oraz pracę habilitacyjną, doktorską, magisterską i studencką z zakresu ochrony własności przemysłowej.	17th December Prize award ceremony in the second edition of annual competition organized by the Patent Office of the Republic of Poland for the best artistic poster and postdoctoral, doctoral, master's and student's theses on the subject of industrial property.

8 września	Przyjęcie pierwszego europejskiego zgłoszenia patentowego w postaci elektronicznej.	8th September	Receiving of the first European patent application in an electronic form.
17 września	„Regionalne sympozjum państw bałtyckich” w Krakowie z udziałem szefów urzędów patentowych państw bałtyckich, Grupy Wyszehradzkiej oraz zaproszonych gości, stanowiące forum wymiany doświadczeń w zakresie własności przemysłowej i upowszechniania wiedzy w tym zakresie.	17th September	Regional Symposium of the Baltic States held in Krakow with the participation of presidents of industrial property offices of the Baltic states, the Visegrad Group countries and other guests. The Symposium serves as a forum for exchange of experiences on industrial property and dissemination of IP knowledge.
17-19 września	XXIV doroczne seminarium rzeczników patentowych szkół wyższych w Cedzynie k. Kielc zorganizowane we współpracy z Radą Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu, Ministerstwem Gospodarki i Pracy, Polską Izbą Rzeczników Patentowych, Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Świętokrzyską oraz Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach.	17th - 19th September	24 th annual seminar for patent attorneys from universities and academies in Cedzyna near Kielce organized in cooperation with the Council of Patent Attorneys of Universities, Ministry of Education and Sport, Ministry of Economy and Labour, Polish Chamber of Patent Attorneys, European Patent Office, and Kielce University of Technology.
23-25 listopada	Jubileuszowa X konferencja dla ośrodków informacji patentowej „Informacja patentowa dla nauki i przemysłu” w Świdrze k. Warszawy zorganizowana we współpracy z Duńskim Urzędem Patentów i Znaków Towarowych.	23rd - 25th November	Jubilee 10 th conference for patent information centers “Patent information for science and industry” organized in cooperation with Danish Patent and Trademark Office, in Świder near Warsaw.
7 października	Udzielenie pierwszego dodatkowego prawa ochronnego (SPC) dla produktów leczniczych i produktów ochrony roślin, które umożliwia przedłużenie ochrony tych produktów o maksymalnie 5 lat.	7th October	Grant of the first supplementary right of protection for a medical product and a plant protection product, which makes it possible to renew protection for up to 5 years.
19 grudnia	Rozstrzygnięcie i uroczyste wręczenie nagród w trzeciej edycji dorocznych konkursów Urzędu Patentowego RP na najlepszy plakat oraz pracę habilitacyjną, doktorską, magisterską i studencką z zakresu ochrony własności przemysłowej.	19th December	Prize award ceremony in the third edition of annual competition organized by the Patent Office of the Republic of Poland for the best artistic poster and postdoctoral, doctoral, master's and student's theses on the subject of industrial property.

2005

26 maja	Przyjęcie przez Urząd Patentowy RP pierwszego elektronicznego zgłoszenia PCT.	26th May	First electronic PCT application has been received by the Patent Office.
11-15 września	Jubileuszowe XXV seminarium dla rzeczników patentowych szkół wyższych w Cedzynie k. Kielc zorganizowane we współpracy z Radą Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Świętokrzyską, Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach oraz Biurem TAIEK.	11th - 15th September	Jubilee 25 th seminar for patent attorneys from universities and academies in Cedzyna near Kielce, organized by the Patent Office jointly with the TAIEK Office together with two debates with participation of ministers.
15 września	Międzynarodowe sympozjum w Krakowie pt. „Wymiana doświadczeń i praktyki w zakresie polityki dotyczącej własności przemysłowej” zorganizowane wspólnie z Uniwersyteciem Jagiellońskim i Politechniką Krakowską oraz Europejskim Urzędem Patentowym.	15th September	International Symposium in Krakow on exchanging of experiences concerning policy on industrial property organized by the Patent Office together with Jagiellonian University, Krakow University of Technology and European Patent Office.

2006

2006

- 16-17 listopada** Ogólnopolska Konferencja Naukowa „Własność przemysłowa w biotechnologii” w Warszawie, zorganizowana przez Urząd Patentowy RP wspólnie z Duńskim Urzędem Patentów i Znaków Towarowych w ramach unijnego programu Transition Facility „Wzmocnienie ochrony praw własności intelektualnej i przemysłowej”.
- 18 grudnia** Rozstrzygnięcie i uroczyste wręczenie nagród w czwartej edycji dorocznych konkursów Urzędu Patentowego RP na najlepszy plakat oraz pracę habilitacyjną, doktorską, magisterską i studencką z zakresu ochrony własności przemysłowej.

- 16th - 17th November** Nation-wide academic conference on “Industrial Property in Biotechnology” in Warsaw, organized by the Patent Office jointly with the Danish Patent and Trademark Office within the EU twinning program Transition Facility “Strengthening the protection of intellectual and industrial property rights”.
- 18th December** Prize award ceremony in the fourth edition of annual competition organized by the Patent Office of the Republic of Poland for the best artistic poster and postdoctoral, doctoral, master’s and student’s theses on the subject of industrial property.

2007

- luty - wrzesień** Warsztaty szkoleniowe w ramach europejskiego programu Transition Facility „Wzmacnianie ochrony praw własności intelektualnej i przemysłowej”, które odbyły się w 9 województwach: wielkopolskim, lubuskim, śląskim, pomorskim, kujawsko-pomorskim, dolnośląskim, świętokrzyskim, małopolskim i podkarpackim.
- 2 lutego** Konferencja „W stronę gospodarki innowacyjnej” zorganizowana przy udziale Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości oraz Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego w Warszawie.
- 26 kwietnia** Konferencja Naukowa „Wzornictwo Przemysłowe Marką Narodową” z okazji obchodów Światowego Dnia Własności Intelektualnej zorganizowana w Warszawie wspólnie ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej (WIPO), Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Instytutem Wzornictwa Przemysłowego oraz Stowarzyszeniem Projektantów Form Przemysłowych.
- 25 maja** Konferencja „Upowszechnianie wiedzy o własności intelektualnej w uniwersytetach” zorganizowana w Senacie RP wspólnie z Europejską Akademią Patentową.
- 29 czerwca** Uchwalenie przez Sejm nowelizacji ustawy – Prawo własności przemysłowej.
- 6-7 września** Międzynarodowe sympozjum w Krakowie „Własność przemysłowa w innowacyjnej gospodarce – transfer technologii z uniwersytetów do przemysłu” zorganizowane wspólnie z Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Krakowską i Uniwersytetem Jagiellońskim pod patronatem Członka Komisji Europejskiej prof. Danuty Hübner.
- 17-21 września** XXVI Seminarium Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych w Ceczynie k. Kielce zorganizowane przez Urząd Patentowy RP wspólnie z Radą Rzeczników Patentowych

- February-September** Workshops organized within the EU twinning program Transition Facility “Strengthening the protection of intellectual and industrial property rights” in 9 voivodeships.
- 2nd February** Conference “Towards Innovation-Oriented Economy” organized in Warsaw by the Patent Office in cooperation with Polish Agency for Enterprise Development and Ministry of Science and Higher Education.
- 26th April** Academic Conference on “Industrial Design as a National Brand” on the occasion of the World Intellectual Property Day, co-organized in Warsaw by the Polish Patent Office, World Intellectual Property Organization (WIPO), Ministry of Science and Higher Education, Ministry of Culture and National Heritage, Institute of Industrial Design, and Association of Industrial Designers.
- 25th May** Conference on “Disseminating IP Knowledge in Universities” organized in the Senate by the Polish Patent Office and the European Patent Academy.
- 29th June** Adoption by the Parliament of the amended Industrial Property Law.
- 6th - 7th September** International Symposium in Krakow on “Industrial Property in Innovative Economy – Technology Transfer from Universities to Industry” co-organized by the Patent Office, European Patent Office, Krakow University of Technology and Jagiellonian University under the patronage of the Commissioner of the European Committee for Regional Policy – Professor Danuta Hübner.
- 17th - 21st September** 26th Seminar for patent attorneys from universities and academies in Ceczyna near Kielce, organized by the Patent Office together with the Council of Patent Attorneys of Universities, Ministry of Science and Higher Education, European Patent Office, Kielce University of Technology, and Kielce School of Trade.

Szkół Wyższych, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Świętokrzyską oraz Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach.

1 listopada Wejście w życie nowelizacji ustawy – Prawo własności przemysłowej.

14-30 listopada Przekrojowa wystawa polskiego wzornictwa przemysłowego zorganizowana w Genewie z inicjatywy Urzędu Patentowego RP przy współudziale Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych, Ministerstwa Gospodarki oraz Fundacji Pro.Design.PL. Wystawa odbyła się w siedzibie Stałego Przedstawicielstwa RP przy Biurze ONZ.

20 listopada EPO DAY – konferencja nt. „Jak uzyskać patent europejski” z okazji 30. rocznicy utworzenia Europejskiego Urzędu Patentowego zorganizowana w Warszawie we współpracy z Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Warszawską, Przedsiębiorstwem Rzeczników Patentowych PATPOL oraz Kancelarią Rzeczników Patentowych POLSERVICE.

7 grudnia Uroczystość wręczenia nagród i wyróżnień dla laureatów jubileuszowej V edycji konkursów na plakat oraz pracę habilitacyjną, doktorską, magisterską i studencką z zakresu ochrony własności przemysłowej zorganizowanych przez Urząd Patentowy RP we współpracy z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwem Gospodarki, Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Uniwersytetem Jagiellońskim, Akademią Sztuk Pięknych w Gdańsku, Katowicach i Warszawie, Polską Izbą Rzeczników Patentowych, Związkiem Banków Polskich, Instytutem Technologii Eksploatacji w Radomiu, Naukową i Akademicką Siecią Komputerową NASK, Instytutem Wzornictwa Przemysłowego, Przedsiębiorstwem Rzeczników Patentowych PATPOL, Kancelarią Rzeczników Patentowych POLSERVICE, Polską Konfederacją Pracodawców Prywatnych LEWIATAN oraz AVIO POLSKA.

1st November Amended Industrial Property Law enters into force.

14th - 30th November Polish industrial design exhibition organized in Geneva on the initiative of the Patent Office in the cooperation with the Polish Information and Foreign Investment Agency, Ministry of Economy, and Pro.Design.PL Foundation. The exhibition took place in the building of the Permanent Mission of the Republic of Poland to the United Nations Office at Geneva.

20th November EPO DAY – Conference on “How to obtain a European patent” on the occasion of the 30th anniversary of foundation of the European Patent Office, organized by the Patent Office jointly with the EPO, Warsaw University of Technology, Patent Attorneys Company PATPOL, and Patent and Trademark Attorneys Office POLSERVICE.

7th December Prize award ceremony in the jubilee, fifth edition of annual competition for the best artistic poster and postdoctoral, doctoral, master’s and student’s theses on the subject of industrial property, organized by the Patent Office of the Republic of Poland in cooperation with the Ministry of Culture and National Heritage, Ministry of Science and Higher Education, Ministry of Economy, Ministry of Agriculture and Rural Development, Jagiellonian University, Academy of Fine Arts from Gdańsk, Katowice, and Warsaw, Polish Chamber of Patent Attorneys, Scientific and Academic Computer Network, Polish Banks Association, Institute of Industrial Design, Patent Attorneys Office POLSERVICE, Patent Attorneys’ Office PATPOL, Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN, and AVIO POLSKA.

2007

14 marca Konferencja „Ochrona własności intelektualnej warunkiem sukcesu kobiet w nauce i biznesie” zorganizowana w Warszawie wspólnie ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej, Europejską Komisją Gospodarczą ONZ, Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości, Krajową Izbą Gospodarczą oraz Polską Konfederacją Pracodawców Prywatnych LEWIATAN.

25 kwietnia Konferencja „Jak przeciwdziałać piractwu intelektualnemu” zorganizowana w Warszawie z okazji Światowego Dnia

14th March Conference “Protection of Intellectual Property as a Condition for Women’s Success in Science and Business”, Warsaw, organized by the Patent Office of the Republic of Poland together with the World Intellectual Property Organization, United Nations Economic Commission for Europe, Polish Agency for Enterprise and Development, Polish Chamber of Commerce and Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN.

25th April Warsaw Conference “How to Counteract Intellectual Piracy”

2008

2008

	Własności Intelktualnej wspólnie ze Światową Organizacją Własności Intelktualnej, Stowarzyszeniem Autorów ZAIKS, Koalicją Antypiracką zrzeszającą organizacje działające na rzecz ochrony praw twórców, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego.	organized to celebrate World IP Day, by the Polish Patent Office in cooperation with the World Intellectual Property Organization, Association of Authors (ZAIKS), Anti-Piracy Coalition of organizations working in the field of authors' rights, and Ministry of Culture and National Heritage.
25-27 maja	Konferencja prezesów urzędów patentowych państw członkowskich Grupy Wyszehradzkiej w Gdańsku.	25th - 27th May Conference of the presidents of industrial property offices of the Visegrad Group countries held in Gdańsk.
28-30 maja	Międzynarodowa konferencja użytkowników i producentów informacji patentowej PATLIB 2008 w Warszawie, zorganizowana przez Urząd Patentowy RP we współpracy z Europejskim Urzędem Patentowym i Politechniką Warszawską, pod patronatem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.	28th - 30th May International conference of users and producers of patent information PATLIB 2008 held in Warsaw, organized by the Polish Patent Office in cooperation with the European Patent Office and Warsaw University of Technology, under the aegis of Ministry of Science and Higher Education.
4-5 września	Międzynarodowe sympozjum w Krakowie „Własność przemysłowa w innowacyjnej gospodarce – Wycena patentu i ocena ryzyka związanego z wdrożeniem” zorganizowane wspólnie z Komisją Europejską, Europejskim Urzędem Patentowym, Uniwersytetem Jagiellońskim, Politechniką Krakowską, Akademią Górniczo-Hutniczą, Marszałkiem Województwa Małopolskiego pod honorowym patronatem Ministra Gospodarki oraz Komisarza Unii Europejskiej prof. Danuty Hübner.	4th -5th September International Symposium held in Krakow "Industrial Property in Innovative Economy – Valuation of Patents and Management of Risk Connected with Their Implementation" organized jointly with the European Commission, European Patent Office, Jagiellonian University, Cracow University of Technology, University of Science and Technology in Krakow and Marshal of Małopolska Province, under the auspices of Minister of Economy and a EU Commissioner Prof. Danuta Hübner.
15-19 września	XXVII Seminarium Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych w Cedzynie k. Kielc zorganizowane przez Urząd Patentowy RP wspólnie z Radą Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Świętokrzyską oraz Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach.	15th - 19th September 27 th Seminar for patent attorneys from universities and academies in Cedzyna near Kielce, organized by the Patent Office together with the Council of Patent Attorneys of Universities, Ministry of Science and Higher Education, European Patent Office, Kielce University of Technology, and Kielce School of Trade.
3 października	Obchody 90. rocznicy ochrony własności przemysłowej w Polsce oraz powołania Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej pod honorowym patronatem Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego. Międzynarodowa konferencja naukowa „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej” zorganizowana w Muzeum Techniki pod honorowym patronatem Wiceprezesa Rady Ministrów Ministra Gospodarki Waldemara Pawlaka oraz uroczysty koncert jubileuszowy w Teatrze Wielkim. Współorganizatorzy obchodów: Ministerstwo Gospodarki, Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Polska Izba Rzeczników Patentowych, Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości, Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych LEWIATAN, Agencja Rozwoju Przemysłu, PKN Orlen S.A., Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie, Krajowa Izba Gospodarcza, Firma Cukiernicza „Solidarność” Sp. z o.o., Adamed Sp. z o.o., Zakłady Farmaceutyczne	3rd October Celebrations of the 90th anniversary of establishing industrial property protection in Poland and foundation of the Patent Office of the Republic of Poland under the honorary patronage of President of Poland, Lech Kaczyński. International scientific conference "Polish and European System of Industrial Property Protection" organized in the Museum of Technology under the honorary patronage of Ministry of Economy, Waldemar Pawlak. Jubilee concert in the Grand Theatre. Coorganizers of the celebrations: Ministry of Economy, Ministry of Science and Higher Education, Polish Agency for Enterprise and Development, Polish Chamber of Patent Attorneys, Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN, Industrial Development Agency, PKN Orlen SA, Warsaw Stock Exchange, Polish Chamber of Commerce, "Solidarność" confectionery company, Adamed Co., Polpharma SA Pharmaceutical Works, Patent Attorneys Company

2008

Polpharma S.A., Przedsiębiorstwo Rzeczników Patentowych PATPOL Sp. z o.o., Muzeum Techniki w Warszawie, Kancelaria Rzeczników Patentowych POLSERVICE Sp. z o.o., Zakłady Azotowe „Puławy” S.A., Naczelna Organizacja Techniczna, Wolters Kluwer Polska, Marbet Sp. z o.o., P.P.U.H. Marbet Wil Sp. z o.o., Zakłady Lotnicze Margański&Mysłowski Sp. z o.o., Związek Banków Polskich, Ośrodek Przetwarzania Informacji (OPI), Fabryka Cukiernicza „Kopernik” S.A., Przegląd Techniczny. Patronat medialny: Rzeczpospolita, TVP-INFO.

12-14 listopada Międzynarodowa konferencja poświęcona wykorzystaniu platformy edukacyjnej IP Panorama dla zwiększania potencjału małych i średnich przedsiębiorstw w zakresie zarządzania własnością intelektualną, współorganizowana przez Światową Organizację Własności Intelektualnej oraz Koreańskie Stowarzyszenie Wspierania Wynalazczości.

14 listopada Uroczystość wręczenia nagród dla laureatów szóstej edycji konkursów na plakat oraz pracę habilitacyjną, doktorską, magisterską i studencką z zakresu ochrony własności przemysłowej zorganizowanych przez Urząd Patentowy we współpracy z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwem Gospodarki, Uniwersytetem Jagiellońskim, Akademią Sztuk Pięknych w Gdańsku, Katowicach i Warszawie. Otwarcie w Muzeum Plakatu w Wilanowie wystawy plakatów nagrodzonych w dotychczasowych edycjach konkursów organizowanych przez Urząd Patentowy RP.

**12th - 14th
November**

14th November

Patpol Sp. z o.o., Museum of Technology in Warsaw, Patent Attorneys Office, Zakłady Azotowe Puławy SA, Wolters Kluwer Polska, Marbet Sp. z o.o., P.P.U.H. Marbet Wil Sp. z o.o., Zakłady Lotnicze Margański&Mysłowski Sp. z o.o., Polish Banks Association, Information Processing Center (OPI), “Kopernik” SA confectionery company, media partner: Rzeczpospolita, TVP-INFO.

International Conference on using educational platform IP PANORAMA for building capacity of small and medium-sized enterprises for IP management, co-organized by the World Intellectual Property Organization and Korea Invention Promotion Association (KIPA).

Prize award ceremony in the sixth edition of annual competition for the best artistic poster and postdoctoral, doctoral, master's and student's theses on the subject of industrial property, organized by the Patent Office of the Republic of Poland in cooperation with the Ministry of Culture and National Heritage, Ministry of Science and Higher Education, Ministry of Economy, Jagiellonian University, Academy of Fine Arts from Gdańsk, Katowice, and Warsaw. Opening of an exhibition of the posters awarded in the previous editions of the competition in the Museum of Poster in Wilanów.

Układ o współpracy patentowej (PCT)

międzynarodowy układ zawarty w Waszyngtonie w 1970 r. pod auspicjami Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) mającej siedzibę w Genewie. 139 państw, będących aktualnie stronami PCT, tworzy Związek, którego celem jest współpraca w zakresie dokonywania zgłoszeń patentowych, prowadzenie poszukiwań i badań wstępnych w odniesieniu do tych zgłoszeń, co ma ułatwić zgłaszającemu ocenę szans uzyskania ochrony patentowej na jego wynalazek w wybranych państwach – stronach Układu. Polska przystąpiła do Układu w 1990 r. Zgłoszenie międzynarodowe wynalazku w trybie PCT pozwala zgłaszającemu ubiegać się o patent w wielu wyznaczonych przez niego państwach – stronach Układu.

Patent Cooperation Treaty (PCT)

an international treaty concluded in Washington in 1970 under the auspices of the World Intellectual Property Organization (WIPO) with its headquarter in Geneva. Today 139 states – Contracting Parties form a Union, whose task is to cooperate in filing patent applications, carrying out searches and preliminary examination of those applications with a purpose of allowing an applicant to estimate his/her chances for being granted patents in designated countries – parties to the Treaty. Poland acceded to the Treaty in 1990. With one single international patent application under the PCT route an applicant can seek patent protection in a number of designated countries – parties to the Treaty.

PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ I UDZIELANIE PRAW WYŁĄCZNYCH

Podstawowym zadaniem Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej jest przyjmowanie i badanie zgłoszeń dokonanych w celu uzyskania praw wyłącznych na wynalazki, wzory użytkowe, wzory przemysłowe, znaki towarowe, oznaczenia geograficzne oraz topografie układów scalonych.

W roku 2008 do Urzędu Patentowego RP wpłynęły łącznie 20.734 zgłoszenia wynalazków, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, znaków towarowych, dokonanych w trybie krajowym.

W tym samym okresie Urząd przyjął 64 zgłoszenia dokonane w trybie Układu o współpracy patentowej (PCT), które weszły w fazę krajową w Polsce, w tym 58 zgłoszeń wynalazków i 8 zgłoszeń wzorów użytkowych.

Oprócz zgłoszeń w formie dokumentacji papierowej Urząd przyjmował również zgłoszenia w formie elektronicznej. W zakresie zgłoszeń międzynarodowych tą drogą przyjmowano zgłoszenia o udzielenie patentu europejskiego oraz zgłoszenia PCT składane w Urzędzie Patentowym RP działającym jako urząd przyjmujący. Po badaniach formalnoprawnych zgłoszenia te kierowano do organów międzynarodowych także drogą elektroniczną, co znacznie przyspiesza przebieg procedury.

W roku 2008 przyjęto drogą elektroniczną również pierwsze zgłoszenia wynalazków i wzorów użytkowych dokonanych w trybie krajowym, co zapoczątkowało nową jakość obsługi zgłaszających do ochrony te kategorii przedmiotów własności

RECEIVING APPLICATIONS AND GRANTING EXCLUSIVE RIGHTS

The main responsibility of the Patent Office of the Republic of Poland is receiving and examination of applications filed in order to obtain exclusive rights of protection for inventions, utility models, industrial designs, trademarks, geographical indications and topographies of integrated circuits.

In 2008, the Patent Office received altogether 20.734 applications of inventions, utility models, trademarks and industrial designs filed under the national procedure.

At the same time, the Patent Office received 64 applications filed under the Patent Cooperation Treaty (PCT) that entered the national phase, including 58 patent applications and 8 utility model applications.

Apart from applications filed in paper, the Office received also European patent applications in an electronic form. As for international applications, applications for grant of a European patent as well as PCT applications filed with the Polish Patent Office as receiving office were received in this form. After formal and legal examinations, the applications were directed to international institutions also in an electronic form, which made the Office's procedure faster and improved communication with international bodies.

In 2008, the first electronic applications of inventions and utility models filed under the national procedure were received, which set up a new standard of the service of applicants filing these objects. Also

Liczba zgłoszeń w trybie krajowym oraz notyfikacji o zgłoszeniach i rejestracjach w trybie międzynarodowym dokonanych z wyznaczeniem Polski

Number of applications under the national procedure and of notifications of applications and registrations designating Poland under the international procedure

Rok <i>Year</i>	Liczba zgłoszeń ogółem <i>Total number of applications</i>	Liczba zgłoszeń w trybie krajowym <i>Number of applications under the national procedure</i>
2003	109.896	21.506
2004	151.859	20.618
2005	165.311	19.574
2006	163.969	20.132
2007	175.628	19.970
2008	186.561	20.734



Jerzy Szałaciński (Warszawa),
I nagroda w kategorii otwartej
Ministra Gospodarki (2008 r.)

Jerzy Szałaciński (Warsaw), 1st award in the open
category of the Minister of Economy (2008)

przemysłowej. Prowadzono także intensywne prace nad poszerzeniem możliwości przyjmowania zgłoszeń w formie elektronicznej dla zgłoszeń znaków towarowych i wzorów przemysłowych.

W roku 2008 Urząd Patentowy RP na wstępnym etapie rozpatrywania przeprowadził badania formalno-prawne 24.066 zgłoszeń wynalazków, wzorów użytkowych, znaków towarowych i wzorów przemysłowych. W trakcie tych badań wydano 10.105 postanowień w sprawie braków formalnych lub istotnych usterek zgłoszenia, a także rozpatrzone 1.180 wniosków dotyczących zmiany zgłaszającego. Urząd prowadził również obszerną korespondencję, w której informował osoby zainteresowane o obowiązujących przepisach i zasadach dokonywania zgłoszeń.

W 2008 roku rozpatrzone i zakończone postępowanie w 34.748 sprawach zgłoszonych do ochrony w Polsce przedmiotów własności przemysłowej. Według stanu na dzień 31 grudnia 2008 r. do rozpatrzenia pozostało 52.774 spraw, co oznacza, że w ciągu roku 2008 liczba spraw oczekujących na rozpatrzenie zmniejszyła się o 8.361 tj. o 13,7%.

Wynalazki

W 2008 roku do Urzędu Patentowego RP zgłoszono 2.720 wynalazków w trybie krajowym, w tym 2.488 wynalazków krajowych oraz 232 wynalazki zagraniczne, co oznacza wzrost liczby zgłoszeń wynalazków krajowych i zagranicznych w trybie krajowym w stosunku do roku 2007 o ok. 4,3%.

W fazę badań prowadzonych przez Urząd Patentowy RP (tzw. fazę krajową) weszło 58 zgłoszeń dokonanych w trybie Układu o współpracy patentowej (PCT).

Działając w trybie międzynarodowym, jako urząd przyjmujący, Urząd Patentowy RP przyjął od polskich podmiotów 117 zgłoszeń wynalazków w trybie Układu o współpracy patentowej (PCT) oraz 57 zgłoszeń o udzielenie patentu europejskiego w celu uruchomienia procedury zgłoszenia ich do ochrony za granicą.

Urząd Patentowy RP w odniesieniu do wpływających zgłoszeń na bieżąco sporządza sprawozdania o stanie techniki, co umożliwia zgłaszającym na początkowym etapie procedury zapoznanie się ze wstępną oceną zdolności patentowej oraz pozwala na ocenę szansy uzyskania ochrony patentowej i ryzyka naruszenia cudzych praw wyłącznych w przypadku wdrożenia takiego rozwiązania.

W 2008 roku do Urzędu wpłynęło 18 wniosków od podmiotów zagranicznych o udzielenie dodatkowego prawa ochronnego dla produktów leczniczych i produktów ochrony roślin (SPC). Urząd zakończył postępowanie w sprawie 8 wniosków SPC.

efforts were undertaken to make it possible for trademarks and industrial designs to be filed electronically.

In 2008, the Patent Office carried out formal and legal examinations of 24.066 applications of inventions, utility models, trademarks, and industrial designs. In the course of these examinations 10.105 orders have been issued inviting the applicants to correct identified defects or essential faults in the application. 1.180 requests concerning the change of the applicant have been processed and relevant notifications issued. The Office also carried out huge correspondence in which it informed the people concerned of last updates of provisions and the rules of application filing.

In 2008, proceedings in 37.748 cases concerning industrial property subjects filed to get protection in Poland were conducted and settled.

On 31 December 2008, there were 52.774 pending applications. During the whole year, the number of applications still waiting to be processed decreased of 8.361, that is of 13.7%.

Inventions

In 2008, the Patent Office received 2.720 patent applications under the national procedure; out of which 2.488 were filed by domestic applicants and 232 by foreign applicants. A slight increase in domestic and foreign patent applications under the national procedure was observed in comparison with the year 2007 (of approx. 4.3%).

58 applications filed under the Patent Cooperation Treaty (PCT) entered the phase of examination carried out by the Patent Office (so-called national phase).

Under the international procedure, as the receiving office, the Patent Office received from domestic applicants 117 patent applications under the PCT procedure and 57 European patent applications with the aim of seeking protection abroad.

In reference to applications filed with the PPO, the Patent Office draws up reports on the state of the art, which enable applicants at the initial stage of the procedure to get acquainted with the preliminary assessment of patentability as well as to define the chances of obtaining patent protection and the risks of infringing other person's exclusive rights in case of implementing the invention.

In 2008, the Patent Office received from foreign applicants 18 applications for the grant of supplementary right of protection for medicinal products and plant protection products (SPC). The Office settled 8 SPC applications.

Porozumienie madryckie dotyczące międzynarodowej rejestracji znaków

międzynarodowe porozumienie podpisane w Madrycie w 1891 r. tworzące system międzynarodowej rejestracji znaków towarowych i usługowych polegający na tym, że za pomocą jednego zgłoszenia dokonanego w Biurze Międzynarodowym WIPO za pośrednictwem właściwego urzędu państwa członkowskiego uzyskuje się rejestrację znaku w wyznaczonych (wskazanych przez zgłaszającego) państwach członkowskich tego porozumienia (procedura na podstawie Porozumienia madryckiego prowadzona jest w języku francuskim). Aktualnie do Porozumienia madryckiego należy 56 państw. W 1989 r. został podpisany, również w Madrycie, Protokół do Porozumienia madryckiego, umożliwiający udział w tym systemie także państwom anglojęzycznym. Do Protokołu należy w chwili obecnej 78 państw, których zdecydowana większość jest również stroną Porozumienia Madryckiego. Stronami obu Porozumień: Porozumienia madryckiego i Protokołu do tego porozumienia są obecnie 84 państwa. Ponadto stroną Protokołu do Porozumienia madryckiego jest – od 1 października 2004 r. – Wspólnota Europejska. Polska przystąpiła do Porozumienia madryckiego w 1991 r., a do Protokołu do tego Porozumienia w 1997 r.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

an international agreement concluded in Madrid in 1891 creating a system of international registration of trade and service marks, whereby with one single application filed with the International Bureau of WIPO through the intermediary of a competent authority of a Member State a registration can be obtained for the trademark in designated (indicated by the applicant) Member States of the Agreement. At present 56 States are parties to the Madrid Agreement. In 1989, also in Madrid, the Protocol Relating to the Madrid Agreement was signed, enabling English-speaking countries participation in the system (procedure under the Madrid Agreement is conducted in the French language). Today 78 States are parties to the Protocol. 84 States are parties to the Madrid Agreement and to the Madrid Protocol. Additionally, on 1 October 2004, the European Communities became a party to the Madrid Protocol. Poland acceded to the Madrid Agreement in 1991 and to the Madrid Protocol in 1997.

Wynalazek podlegający opatentowaniu

nowe rozwiązanie o charakterze technicznym, posiadające poziom wynalazczy (tzn. nie wynikające w sposób oczywisty ze stanu techniki) i nadające się do przemysłowego stosowania. Wynalazek chroniony jest patentem.

Patentable invention

a new solution of a technical problem, which involves an inventive step (i.e. having regard to the state of the art, it is not obvious) and which is susceptible of industrial application. Inventions are protected by patents.

Patent

prawo wyłączne udzielane na wynalazek przez właściwy organ krajowy (w Polsce przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej) lub organ międzynarodowy (w przypadku Europejskiego Urzędu Patentowego jest to patent europejski). Treścią patentu jest prawo wyłącznego korzystania z wynalazku na określonym terytorium w sposób zarobkowy lub zawodowy, przez okres i na warunkach określonych w krajowej ustawie patentowej lub konwencji międzynarodowej. Czas trwania patentu wynosi 20 lat od daty dokonania zgłoszenia wynalazku we właściwym organie krajowym lub organizacji międzynarodowej.

Patent

the exclusive right granted for inventions by a competent national authority (in Poland by the Patent Office of the Republic of Poland) or an international body (ex. European Patent Office – in that case this is European patent). Patent confers an exclusive right to exploit an invention on a defined territory (of a single country or of a group of countries) throughout a period of time and on the conditions as prescribed in national patent legislation or in an international convention. Duration of the patent is 20 years from the date of filing a patent application with a competent national authority or with an international organization.

Dodatkowe prawo ochronne

ochrona wynalazków w zakresie dotyczącym dopuszczonych do obrotu, konkretnie wskazanych, produktów leczniczych i produktów ochrony roślin może zostać przedłużona, maksymalnie do 5 lat, poprzez wydanie dodatkowego prawa ochronnego (SPC).

Supplementary Protection Certificate (SPC)

Protection of inventions relating to medicinal products or plant protection products can be extended by up to maximum five years by way of the grant of so-called Supplementary Protection Certificate (SPC). In Poland the institution of SPC was introduced by the Act – Industrial Property Law under the name "supplementary right of protection".

W ciągu 2008 roku wydano 8.174 decyzje w sprawach o udzielenie patentu, w tym 4.534 decyzje pozytywne.

Liczba spraw pozostających w toku załatwiania według stanu na dzień 31 grudnia 2008 r. – w porównaniu do roku 2007 – zmniejszyła się o 5.286 (tj. o 16,9%) i wynosiła 25.941 spraw.

Warunkiem udzielenia patentu jest spełnienie ustawowych warunków udzielenia tego prawa wyłącznego oraz wniesienie przez uprawnionego stosownej opłaty. W roku 2008, po wniesieniu opłat przez uprawnionych, wpisano do rejestru 3.590 patentów, jednocześnie wydając 3.439 dokumentów patentowych.

W roku 2008 wydano 676 decyzji o zmianach w rejestrze patentowym z powodu zmian stanu prawnego, w tym w związku z cesją praw wyłącznych, zmianą nazwy uprawnionego, dokonaniem fuzji z innym podmiotem lub udzielaniem licencji. Wydano także 2.096 decyzji o wygaśnięciu patentów z powodu nie uiszczenia opłaty za następne okresy ochrony. Do rejestru patentowego wpisano informacje o złożeniu 67 oświadczeń o gotowości udzielenia przez uprawnionego licencji otwartej dla podmiotów lub osób zainteresowanych wykorzystaniem wynalazku. Złożenie takiego oświadczenia skutkuje zmniejszeniem o 50% opłat za kolejne okresy ochrony.

W 2008 roku przyjęto i sprawdzono pod względem formalnym 3.029 tłumaczeń patentów europejskich na język polski, złożenie których jest warunkiem ważności tych patentów na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Do wyodrębnionej części rejestru patentowego prowadzonej dla patentów europejskich wpisano 2.155 patentów, które uzyskały ważność na terenie Polski.

Ogółem, na dzień 31 grudnia 2008 r., pozostawało w mocy 16.460 patentów udzielonych przez Urząd Patentowy RP w trybie krajowym oraz 4.588 patentów europejskich udzielonych przez Europejski Urząd Patentowy.

Wzory użytkowe

W 2008 roku do Urzędu Patentowego RP wpłynęło 711 zgłoszeń wzorów użytkowych w trybie krajowym, co oznacza wzrost w stosunku do roku 2007 o 10,4%.

Podmioty krajowe zgłosiły 667 wzorów użytkowych, co stanowi 93,8% ogółu zgłoszonych wzorów użytkowych, a podmioty zagraniczne 44 wzory użytkowe, co stanowi 6,1% ogółu zgłoszeń.

W 2008 roku Urząd wydał 813 decyzji w sprawach o udzielenie praw ochronnych, w tym 639 decyzji pozytywnych. Liczba zgłoszeń wzorów użytkowych

During 2008, 8.174 decisions in cases concerning grant of patents were issued, out of which 4.534 on granting patents. The total number of pending cases on 31 December 2008, in comparison with the year 2007, decreased of 5.286 (that is of 16.0%) and amounted to 25.941 cases.

The condition of granting a patent is fulfillment of obligatory requirements for obtaining this exclusive right as well as payment of the fee. In the year 2008, 3.590 patents were entered into the Patent Register and 3.439 patent certificates were issued.

In 2008, 676 decisions on the changes in the Patent Register were given. These changes are made due to changes of legal status by transferring exclusive rights by the right holder or by granting a license. Besides, 2.096 decisions on the lapse of patents due to a failure to pay a renewal fee for the next periods of protection were issued and 67 open licences were entered in the Patent Register on the basis of a declaration of an open license. Such a declaration results in a 50% discount in fees for the next periods of protection.

In 2008, the Patent Office received and examined formally 3.029 translations into Polish of European patents which is the precondition for validating the protection of the related inventions on the territory of the Republic of Poland. 2.155 patents entered the separate section of the Patent Register for European patents.

In total, on 31 December 2008, the number of patents granted by the Patent Office of the Republic of Poland under the national procedure that have remained in force was 16.460 and the number of European patents granted by the European Patent Office was 4.588.

Utility models

In 2008, in total, 711 utility model applications were filed with the Patent Office under the national procedure, i.e. of 10.4% more than in 2007.

The number of domestic applications was 667, which is 93.8% of the total amount of utility model applications, while the number of foreign utility model applications was 44, which is 6.1% of the total amount.

In 2008, the Office took 813 decisions in cases on the grant of rights of protection, including 639 positive decisions. The number of pending utility model applications, on 31 December 2008, amounted to 1.225.

After examining and paying the fee, 668 utility models have been accorded numbers and entered in the Register and 665 protection certificates have

pozostających w toku rozpatrywania, według stanu na dzień 31 grudnia 2008 r., wynosiła 1.225.

Po wniesieniu przez uprawnionych opłat warunkujących uzyskanie prawa ochronnego nadano numery i wpisano do rejestru 668 wzorów użytkowych, a także wydano 665 świadectw ochronnych. Ponadto wydano 484 decyzje o wygaśnięciu praw ochronnych z powodu nieuiszczenia opłaty za następne okresy ochrony oraz 57 decyzji o zmianach w rejestrze wzorów użytkowych na wniosek uprawnionych. Wnioski takie składane są m.in. w przypadku dokonania cesji praw, zmiany nazwy uprawnionego, udzielenia licencji lub dokonania fuzji z innym podmiotem. Na dzień 31 grudnia 2008 r. pozostawały w mocy 2.543 prawa ochronne na wzory użytkowe.

been issued. Besides, 484 decisions on utility model lapse, due to a failure to pay the fee for the next protection periods, and 57 decisions on changes in the Utility Model Register at the request of the right holder were issued. These requests are submitted, among others, in case of a transfer of rights, a change of the name of the right holder, or in case of a merger with another subject. On 31 December 2008, 2.543 rights of protection for utility models have remained in force.

Patent europejski

Europejska Konwencja Patentowa (EPC) umożliwia uzyskanie ochrony patentowej w 38 krajach europejskich w wyniku dokonania jednego zgłoszenia. Ubiegający się o patent europejski decyduje, w których krajach należących do Konwencji o patencie europejskim będzie utrzymywana ochrona patentowa. Patenty europejskie udzielane są przez Europejski Urząd Patentowy przy zastosowaniu jednolitej i scentralizowanej procedury prowadzonej w jednym z trzech oficjalnych języków tj. angielskim, francuskim lub niemieckim. Patenty europejskie w każdym kraju, w odniesieniu do którego zostały udzielone, wywołują takie same skutki prawne jak patenty krajowe, dlatego patent europejski określany jest mianem wiązki patentów krajowych.

European Patent

The European Patent Convention (EPC) gives patent protection in 32 European countries as a result of filing one application. The European patent applicant decides in which countries belonging to the European Patent Convention he is going to seek patent protection. European patents are granted by the European Patent Office under uniform centralized procedure conducted in one of the three official languages: English, French or German. European patents, in each country where they have been granted, take the same legal effects as national patents.

Liczba decyzji o udzieleniu praw wyłącznych na wynalazki i wzory użytkowe
Number of decisions on the grant of exclusive rights for inventions and utility models

Rok Year	Ogółem (w tym odmowy, umorzenia, itp.) Total (including refusals, discontinuances, etc)	Liczba decyzji o udzieleniu patentu na wynalazek Number of decisions on the grant of patent for invention	Liczba decyzji o udzieleniu prawa ochronnego na wzór użytkowy Number of decisions on the grant of right of protection for utility model.
2003	5.665	2.200	1.457
2004	6.117	2.470	1.268
2005	7.013	2.507	1.535
2006	7.443	3.660	921
2007	8.750	4.543	636
2008	8.987	4.534	639

Wzór użytkowy

nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym, dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci. Wzór użytkowy chroniony jest prawem ochronnym, którego czas trwania wynosi 10 lat od daty dokonania zgłoszenia wzoru w Urzędzie Patentowym.

Utility model

a new and useful solution of a technical nature affecting shape, construction or durable assembly of an object. Utility models are protected by rights of protection, the duration of which is 10 years from the date of filing of a utility model application with the Patent Office.

Struktura wynalazczości w Polsce

W 2008 roku 43,6% spośród podmiotów ubiegających się o ochronę wynalazków stanowiły uczelnie, instytuty, jednostki PAN oraz inne instytucje naukowo-badawcze. Zgłoszenia wynalazków pochodzące od osób fizycznych stanowiły ok. 30,5% ogółu zgłoszeń. Z sektora gospodarki (spółki z o.o., spółki akcyjne, spółdzielnie, itp.) pochodziło 25,9% zgłoszeń wynalazków.

Inaczej kształtowała się struktura zgłoszeń wzorów użytkowych: ponad 32,7% zgłoszeń pochodziło od osób fizycznych, 56,2% zgłosiły podmioty gospodarcze, a 11,1% pochodziło z sektora instytucji naukowo-badawczych.

Structure of inventive activity in Poland

In 2008, over 43.6% out of those seeking patent protection for their inventions were universities, R&D institutes, Polish Academy of Science units and other scientific sectors. Patent applications coming from individuals constituted about 30.5% of the total number of applications. 25.9% of the patent applications came from the economic sector (companies, enterprises, cooperatives).

A structure of utility models applications has been shaped in a slightly different way: over 32.7% of applications came from individuals, 56.2% from economic entities, and 11.1% from the science sector.

Prawo ochronne

prawo wyłączne na wzory użytkowe i znaki towarowe, udzielane w Polsce przez Urząd Patentowy RP, którego treścią jest prawo wyłącznego korzystania z wzoru użytkowego i znaku towarowego w sposób zawodowy lub zarobkowy na terytorium całego kraju.

Right of protection

an exclusive right for utility models and trademarks granted in Poland by the Patent Office of the Republic of Poland. It confers an exclusive right to use a utility model or a trademark across the whole territory of the country.



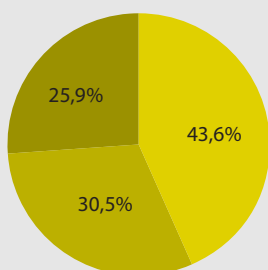
Zgłoszenia w Urzędzie Patentowym RP w 2008 r.
krajowych wynalazków i wzorów użytkowych wg podmiotów zgłaszających
*Patent and utility model applications filed in 2008 in Poland by domestic entities
and granted patents and rights of protection (according to types of applicants)*

Zgłaszający <i>Type of applicant</i>	Wynalazki <i>Inventions</i>		Wzory użytkowe <i>Utility models</i>		łącznie wynalazki i wzory użytkowe <i>Inventions and utility models</i>	
	Ilość <i>Number</i>	Udział % ogółu <i>Number in %</i>	Ilość <i>Number</i>	Udział % ogółu <i>Number in %</i>	Ilość <i>Number</i>	Udział % ogółu <i>Number in %</i>
Szkoły wyższe <i>Universities</i>	738	29,7%	31	4,6%	769	24,4%
Jedn. badawczo-rozrw., w tym: <i>R&D units, including:</i>						
Instytuty i Ośrodki b-r <i>Institutes and units belonging</i>	308	12,4%	43	6,4%	351	11,1%
PAN <i>Polish Academy of Science</i>	39	1,6%	0	0%	39	1,2%
Sektor nauki razem <i>Science sector in total</i>	1.085	43,6%	74	11,1%	1.159	36,7%
Sektor gospodarki <i>Economy sector</i>	758	30,5%	375	56,2%	1.133	35,9%
Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	645	25,9%	218	32,7%	863	27,4%
Ogółem <i>Total</i>	2.488	100%	667	100%	3.155	100%

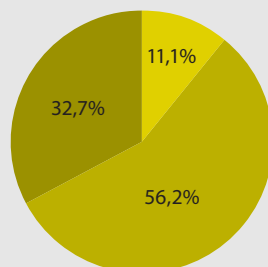
Zgłoszenia wynalazków i wzorów użytkowych
w 2008 r. (według sektorów)

*Patent and utility model applications
in 2008 (according to sectors)*

Zgłoszenia wynalazków
Percentage of patent applications



Zgłoszenia wzorów użytkowych
Percentage of utility model applications



- sektor nauki (szkoły wyższe, jbr, PAN)
science sector (universities, R&D units, Polish Academy of Science units)
- sektor gospodarki (spółki z o.o., spółki akcyjne, spółdzielnie, itp.)
economy sector (commercial companies, co-operatives, etc.)
- osoby fizyczne
natural persons

Prawa wyłączne udzielone przez Urząd Patentowy RP w 2008 r.
na krajowe wynalazki i wzory użytkowe wg podmiotów zgłaszających

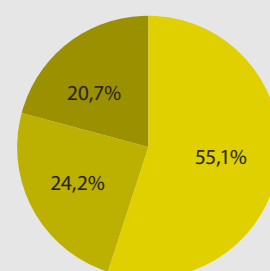
*Exclusive rights granted by the Patent Office of the Republic of Poland in 2008
for inventions and utility models filed by domestic entities (according to types of applicants)*

Zgłaszający <i>Type of applicant</i>	Wynalazki <i>Inventions</i>		Wzory użytkowe <i>Utility models</i>		Łącznie wynalazki i wzory użytkowe <i>Inventions and utility models</i>	
	Ilość <i>Number</i>	Udział % ogółu <i>Number in %</i>	Ilość <i>Number</i>	Udział % ogółu <i>Number in %</i>	Ilość <i>Number</i>	Udział % ogółu <i>Number in %</i>
Szkoły wyższe <i>Universities</i>	427	29,4%	28	4,5%	455	22,0%
Jedn. badawczo-roz. w tym: <i>R&D units, including:</i> Instytuty i Ośrodki b-r <i>Institutes and units belonging</i> PAN <i>Polish Academy of Science</i>	348	24,0%	76	12,3%	424	20,5%
	25	1,7%	2	0,3%	27	1,3%
Sektor nauki razem <i>Science sector in total</i>	800	55,1%	106	17,2%	906	43,8%
Sektor gospodarki <i>Economy sector</i>	351	24,2%	349	56,7%	700	33,9%
Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	300	20,7%	161	26,1%	461	22,3%
Ogółem <i>Total</i>	1.451	100%	616	100%	2.067	100%

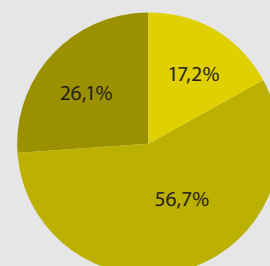


Prawa wyłączne na wynalazki i wzory użytkowe
udzielone w 2008 r. (według sektorów)
*Exclusive rights for inventions and utility models
granted in 2008 (according to sectors)*

Patenty na wynalazki
Patents for inventions



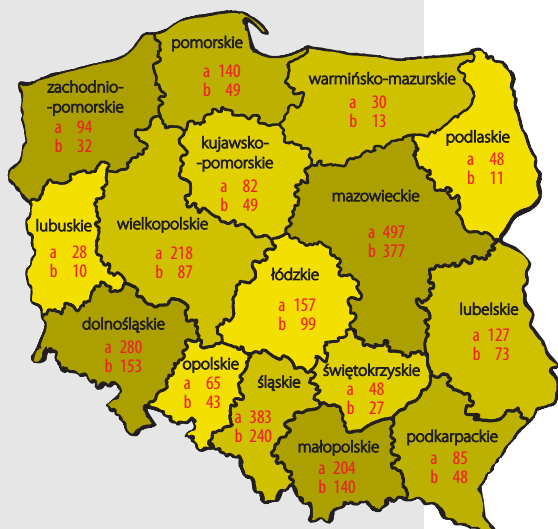
Prawa ochronne na wzory użytkowe
Rights of protection for utility models



- sektor nauki (szkoły wyższe, Jbr, PAN)
science sector (universities, R&D units, Polish Academy of Science units)
- sektor gospodarki (spółki z o.o., spółki akcyjne, spółdzielnie, itp.)
economy sector (commercial companies, co-operatives, etc.)
- osoby fizyczne
natural persons

Zgłoszone w Polsce w roku 2008 krajowe wynalazki i wzory użytkowe
oraz udzielone patenty i prawa ochronne wg województw

*Invention and utility model applications filed with the Polish Patent Office and granted patents
and rights of protection (according to voivodships)*



WYNALAZKI

a – zgłoszone
b – udzielone patenty
Zgłoszono 2 tajne* wynalazki

INVENTIONS

a – filed
b – patents granted
2 secret* inventions were filed

Ogółem

Total
a – 2.488
b – 1.451



WZORY UŻYTKOWE

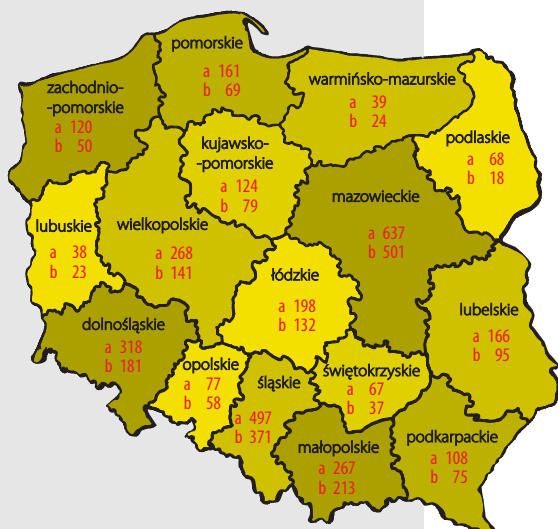
a – zgłoszone
b – udzielone prawa ochronne

UTILITY MODELS

a – filed
b – rights of protection granted

Ogółem

Total
a – 667
b – 616



RAZEM WYNALAZKI I WZORY UŻYTKOWE

a – zgłoszone
b – udzielone prawa ochronne
Zgłoszono 2 tajne* wynalazki

INVENTIONS AND UTILITY MODELS

a – filed
b – rights of protection granted
2 secret* inventions were filed

Ogółem

Total
a – 3.155
b – 2.067

* Zgłoszenia wynalazków i wzorów użytkowych dotyczących obronności lub bezpieczeństwa Państwa mają charakter tajny. Wynalazki i wzory użytkowe dotyczące obronności Państwa obejmują w szczególności rodzaje broni lub sprzętu wojskowego oraz sposoby walki. Wynalazki i wzory użytkowe dotyczące bezpieczeństwa Państwa obejmują w szczególności środki techniczne stosowane przez służby państwowe uprawnione do wykonywania czynności operacyjno-rozpoznawczych, a także nowe rodzaje wyposażenia i sprzętu oraz sposoby ich wykorzystania przez te służby. Wynalazki i wzory użytkowe dotyczące obronności lub bezpieczeństwa Państwa stanowią tajemnicę państwową.

* Invention applications and utility model applications concerning defensive capability and security of the state are secret. Inventions and utility models concerning defensive capability of the state include in particular types of weapons or military equipment and methods of fight. Inventions and utility models concerning security of the state include in particular means of technology used by civil service entitled to exercise operational mission, as well as new types of equipment and means of its use. Inventions and utility models concerning defensive capability and security of the state are State secret.

W poszczególnych regionach Polski występuje duże zróżnicowanie pod względem liczby zgłaszanych do ochrony wynalazków i wzorów użytkowych. W 2008 roku najczęściej zgłoszeń pochodziło z województw: mazowieckiego i śląskiego. Liczba udzielonych w 2008 roku patentów i praw ochronnych również dowodziła, że najwyższe pozycje zajmują obecnie województwa: mazowieckie i śląskie. Najmniej zgłoszeń oraz udzielonych praw wyłącznych zanotowano w województwach: lubuskim, podlaskim i warmińsko-mazurskim.

Strukturę wynalazczości można też rozpatrywać według dziedzin techniki, na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (MKP), która obowiązuje również w Polsce (A – Podstawowe potrzeby ludzkie, B – Różne procesy przemysłowe; Transport, C – Chemia; Metalurgia, D – Wyroby włókiennicze; Papier, E – Budownictwo; Górnictwo; Konstrukcje zespolone, F – Budowa maszyn; Oświetlenie; Ogrzewanie; Uzbrojenie; Technika minerska, G – Fizyka, H – Elektrotechnika).

Jak wynika z danych statystycznych, w 2008 roku najczęściej zgłoszeń od polskich podmiotów oraz udzielonych polskim podmiotom patentów zaliczało się do działów C (Chemia i metalurgia) oraz B (Różne procesy przemysłowe; Transport). Najmniej zgłoszeń – jak również udzielonych patentów – reprezentowało dział D (Wyroby włókiennicze; Papier).

Innovation activity in terms of numbers of patent and utility model applications filed differs from one region of Poland to another. In 2008, most of that category of applications were filed by applicants from Mazovia and Silesia regions. The number of patents and rights of protection granted in 2008 also proved that the above mentioned regions have been leading in innovative activity. The least number of applications and rights granted came from Lubuskie, Podlasie, and Warmia-Mazury regions.

The structure of inventive activity can also be estimated according to the fields of technology on the basis of the International Patent Classification (IPC) which is also binding in Poland (A – Human necessities, B – Various industrial processes; Transport, C – Chemistry; Metallurgy, D – Textiles; Paper, E – Building; Mining; Fixing constructions, F – Mechanical engineering; Lighting; Heating; Weapons; Blasting, G – Physics, H – Electrical engineering).

The statistical data for 2008 reflect that most of the applications from the domestic applicants and most of the patents granted to the Polish entities fell into sections C (Chemistry and Metallurgy) and B (Various industrial processes; Transport). The least applications, as well as granted patents, fell into section D (Textiles; Paper).

- podstawowe potrzeby ludzkie
human necessities
- różne procesy przemysłowe; transport
various industrial processes; transport
- chemia; metalurgia
chemistry; metallurgy
- wyroby włókiennicze; papier
textiles; paper
- budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone
building; mining; fixing constructions

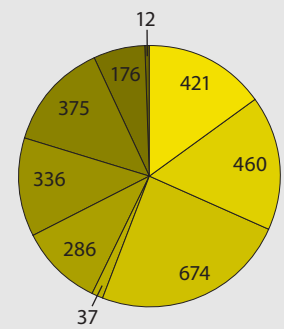
- budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska
mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
- fizyka
physics
- elektrotechnika
electrical engineering
- *niesklasyfikowane
non classified

* Zgłoszenia niesklasyfikowane są to zgłoszenia, których nie można zaliczyć do żadnej z klas Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej. W przypadku takich zgłoszeń Urząd Patentowy wzywa zgłaszającego do złożenia wyjaśnień lub uzupełnień, które umożliwiłyby zaklasyfikowanie zgłoszenia. Przy braku wyjaśnień lub uzupełnień Urząd Patentowy kończy postępowanie na etapie wstępnym, czyli wydaje decyzję o odmowie udzielenia patentu bądź prawa ochronnego na wzór użytkowy lub o umorzeniu postępowania zgłoszeniowego przed publikacją zgłoszenia.

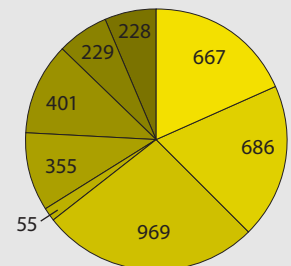
* Not classified applications are those that cannot be classified into any class in the International Patent Classification. In such cases, the Patent Office invites the applicant to submit explanations or supplementations that can help classify the application. In case when there is no explanation or supplementation, the Patent Office ends the proceedings at the preliminary stage, that is the Office issues a decision on refusal to grant a patent or right of protection for a utility model or on discontinuance of application proceedings before publication of the application.

Zgłoszenia wynalazków i udzielone patenty w 2008 r. (według działów techniki zgodnie z MKP)
Patent applications and patents granted in 2008 (according to fields of technology under the IPC)

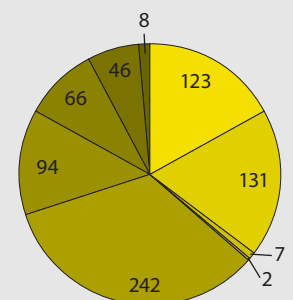
Zgłoszone wynalazki
Patent applications



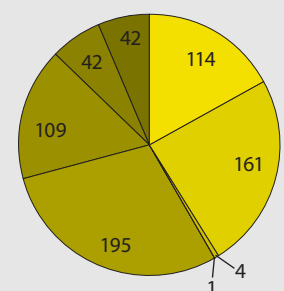
Udzielone patenty
Granted patents



Zgłoszone wzory użytkowe
Utility model applications



Zarejestrowane prawa ochronne na wzory użytkowe
Registered rights of protection for utility models



Znak towarowy

każde oznaczenie przedstawione w sposób graficzny lub takie, które da się w sposób graficzny wyrazić, jeżeli oznaczenie takie nadaje się do odróżnienia w obrocie towarów jednego przedsiębiorstwa od tego samego rodzaju towarów innych przedsiębiorstw. Znakiem towarowym może być w szczególności wyraz, rysunek, ornament, kompozycja kolorystyczna, forma przestrzenna, w tym forma towaru lub opakowania, a także melodia lub inny sygnał dźwiękowy. Na znak towarowy udziela się prawa ochronnego, którego czas trwania wynosi 10 lat od daty dokonania zgłoszenia znaku w Urzędzie Patentowym i które może być przedłużane na kolejne okresy 10-letnie.

Trademark

any sign represented or capable of being represented graphically, provided that such signs are capable of distinguishing the goods of the same kind of one undertaking from those of other undertakings. As trademarks may be considered, in particular: words, designs, ornaments, combinations of colours, the three-dimensional shape of goods or of their packaging, as well as melodies or other acoustic signals. Trademarks are protected by right of protection, the duration of which is 10 years from the date of filing of a trademark application with the Patent Office. It is renewable of subsequent 10-year periods.

Znaki towarowe

W 2008 roku do Urzędu Patentowego RP wpłynęło łącznie 20.613 zgłoszeń znaków towarowych, w tym 15.786 zgłoszeń w trybie krajowym i 4.827 notyfikacji dokonanych z wyznaczeniem Polski w trybie Porozumienia madryckiego o międzynarodowej rejestracji znaków i Protokołu do tego Porozumienia.

W 2008 roku do Urzędu Patentowego RP polskie podmioty zgłosiły:

□ 448 wniosków o rejestrację międzynarodową polskich znaków towarowych za granicą w trybie Porozumienia madryckiego i Protokołu do tego Porozumienia (tj. o 19,4% więcej niż w 2007 roku). Z tej liczby do Biura Międzynarodowego Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) przekazano 410 wniosków;

□ 29 wniosków o wspólnotowy znak towarowy, które przekazano do Urzędu Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM).

Ekspertsi Urzędu rozpatrzyli łącznie i wydali decyzje w 24.141 sprawach, w tym 18.299 decyzji w sprawie zgłoszeń dokonanych w trybie krajowym i 5.842 decyzje dotyczące rejestracji międzynarodowych. Urząd sporządził także 38.099 raportów z poszukiwań dotyczących zgłoszeń wspólnotowych znaków towarowych zgodnie z Rozporządzeniem Rady

Trademarks

In 2008, the Patent Office received in total 20.630 trademark applications and notifications of international registrations designating Poland, including 15.786 applications filed under the national procedure and 4.827 notifications under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol to that Agreement.

In 2008, the Patent Office received from Polish entities:

□ 448 requests for international registration of Polish trademarks under the Madrid Agreement and the Protocol to that Agreement (which is 19.4% more than in 2007). Out of that number 410 requests were transmitted to the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO);

□ 29 requests for Community trademark, which were transmitted to the OHIM.

Experts from the Patent Office carried out examinations and made decisions in 24.141 trademark cases, of which 18.299 – under the national procedure and 5.842 decisions concerning international registrations. The Patent Office drew up for the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) 38.099 search reports concerning Community



Liczba zgłoszeń znaków towarowych
Number of trademark applications

Rok Year	Liczba zgłoszeń ogółem Total number of applications	Liczba zgłoszeń w trybie krajowym Number of applications under the national procedure	Liczba notyfikacji o rejestracji w trybie międzynarodowym z wyznaczeniem Polski Number of notifications of registrations under the international procedure designating Poland
2003	24.330	15.179	9.151
2004	23.074	14.934	8.140
2005	21.312	14.812	6.500
2006	21.624	15.338	6.286
2007	20.640	15.051	5.589
2008	20.613	15.786	4.827

Wspólnot Europejskich nr WE 40/94 w sprawie wspólnotowego znaku towarowego. Raporty sporządzone dla OHIM zawierają informacje dotyczące krajowych i międzynarodowych znaków towarowych chronionych na terenie Polski, które mogą stanowić przeciwstawienie w stosunku do znaków wspólnotowych ubiegających się o rejestrację.

W omawianym okresie Urząd wydał 13.210 warunkowych decyzji o udzieleniu praw ochronnych na znaki towarowe zgłoszone w trybie krajowym. Decyzja warunkowa oznacza, że uprawniony, aby otrzymać prawo wyłączne określone w decyzji zobowiązany jest dokonać stosownej opłaty. Po wniesieniu opłat przez uprawnionych nadano numery 15.520 znakom towarowym zgłoszonym w trybie krajowym. Urząd uznał ochronę 5.359 międzynarodowych rejestracji znaków towarowych na terytorium Polski.

W 2008 roku uprawnieni złożyli 4.615 wniosków o przedłużenie ochrony znaków towarowych oraz 5.723 wnioski o zmianę w rejestrze znaków towarowych i 3.233 wnioski o udzielenie informacji w związku z prowadzonymi przez Urząd postępowaniami w sprawach znaków towarowych. W rejestrze odnotowano wygaśnięcie 6.941 znaków towarowych.

Liczba praw ochronnych i rejestracji znaków towarowych będących w mocy na dzień 31 grudnia 2008 r. wynosiła łącznie 232.209, w tym:

- w trybie krajowym – 114.094,
- w trybie międzynarodowym – 118.115.

trademarks applications according to the Council Regulation (EC) No 40/94 on the Community trademark. The reports made for OHIM contain information on national and international trademarks which may be cited against Community trademark applications.

In the period described, the Patent Office took 13.210 conditional decisions on the grant of rights of protection for trademarks filed under the national procedure. Conditional decision means that the right holder in order to be granted the right defined in the decision is obliged to pay appropriate fee. The Patent Office recognized 5.359 international trademark registrations.

Besides, the Patent Office received 4.615 requests for renewal of the protection of a trademark, 5.723 requests for a change in the Trademark Register, and 3.233 other requests for providing information related to the proceedings in trademarks conducted by the Office. Lapses of 6.941 trademarks were recorded in the Register.

The number of rights of protection and registrations of trademarks valid on 31 December 2008 amounted in total to 232.209, including:

- 114.094 – under the national procedure,
- 118.115 – under the international procedure.

Wspólnotowy znak towarowy

znak towarowy zarejestrowany w Urzędzie Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM) w Alicante z jednolitym skutkiem prawnym na terenie całej Unii Europejskiej. Ochrona wspólnotowego znaku trwa 10 lat od daty dokonania zgłoszenia w OHIM lub właściwym organie krajowym, z możliwością przedłużania na kolejne 10-letnie okresy.

Community trademark

a trademark registered in the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) in Alicante with a unitary legal effect across the whole territory of the European Union. The period of protection of a Community trademark is 10 years from the date of filing in the OHIM or in a competent national authority and can be extended for of subsequent 10-year periods.

Liczba decyzji (tryb krajowy) oraz liczba zbadanych rejestracji w trybie międzynarodowym

Number of decisions (national procedure) and number of registrations examined under international procedure

Rok Year	Liczba podjętych decyzji (tryb krajowy) <i>Number of decisions taken (national procedure)</i>		Liczba przeprowadzonych badań znaków towarowych zarejestrowanych w trybie międzynarodowym <i>Number of examined trademarks registered under international procedure</i>	
	Ogółem <i>Total</i>	Decyzje pozytywne <i>Positive decisions</i>	Ogółem <i>Total</i>	Uznanie na terenie Polski <i>Recognition on the territory of Poland</i>
2003	14.282	9.975	9.877	8.361
2004	17.132	12.790	9.696	9.047
2005	19.907	14.527	7.537	7.044
2006	25.479	19.793	6.996	7.046
2007	24.961	19.329	5.965	5.497
2008	18.299	13.210	5.842	5.359



Karolina Suchanek (ASP Kraków), wyróżnienie w kategorii studenckiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Karolina Suchanek (Krakow Academy of Fine Arts), distinction in the university student category of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

Wzór przemysłowy

nowa i oryginalna, nadająca się do wielokrotnego odtwarzania, postać wytworu, przejawiająca się w szczególności w jego kształcie, właściwościach powierzchni, barwie, rysunku lub ornamentcie. Wzór przemysłowy chroniony jest prawem z rejestracji, które udzielane jest na okres pięciu lat od daty dokonania zgłoszenia w Urzędzie Patentowym RP, z możliwością przedłużania o kolejne pięcioletnie okresy, łącznie do 25 lat.

Industrial design

any new and having individual character appearance of the whole or a part of a product resulting from the features of, in particular, the lines, colors, shape, texture or materials of the product and its ornamentation. Industrial designs are protected by rights in registration, which is granted for the duration of five years from the date of filing with the Patent Office and can be extended for of subsequent 5-year periods, up to in total 25 years.

Wspólnotowy wzór przemysłowy

wzór zarejestrowany w Urzędzie Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM) w Alicante z jednolitym skutkiem prawnym na terenie całej Unii Europejskiej. Ochrona wspólnotowego wzoru przemysłowego udzielana jest na okres pięciu lat od daty dokonania zgłoszenia wzoru w OHIM lub właściwym organie krajowym, z możliwością jej przedłużania o kolejne pięcioletnie okresy, łącznie do 25 lat.

Community design

a design registered in the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) in Alicante with a unitary legal effect across the whole territory of the European Union. The period of protection of a Community design is five years from the date of filing in the OHIM or in a competent national authority and can be extended for of subsequent 5-year periods, up to in total 25 years.



W 2008 roku Urząd Patentowy RP przystąpił do projektu CETMOS (Central European Trade Mark Observation Service) – inicjatywy 9 urzędów patentowych Europy Centralnej. W ramach tego projektu każdy podmiot, zainteresowany inwestowaniem lub rozwojem swojej działalności w tej części Europy, może złożyć zamówienie na przeprowadzenie przez urzędy patentowe, uczestniczące w projekcie, poszukiwania znaków towarowych pod kątem identyczności lub podobieństwa do uprzednio zarejestrowanych lub zgłoszonych znaków. Usługa realizowana jest przez ekspertów poszczególnych urzędów, doświadczonych w zakresie udzielania praw ochronnych na znaki towarowe.

Urząd Patentowy RP na bieżąco współpracował z przedstawicielami UEFA oraz polskim koordynatorem krajowym do spraw własności intelektualnej EURO 2012 w celu realizacji zobowiązań polskiego rządu gwarantującego na rzecz UEFA ochronę własności intelektualnej, a szczególnie znaków towarowych związanych z organizacją mistrzostw.

In 2008, the Patent Office joined CETMOS project (Central European Trade Mark Observation Service) – an initiative of 9 national patent offices from central Europe. As a result of the project, each entity interested in making investments or development of their activity in this part of Europe can order a search, to be carried out by the industrial property offices participating in the project, in respect of trade marks to check their identity or similarity to the trade marks earlier registered or filed. The service is provided by the offices' experts who have considerable experience in trade mark registration procedures.

The Patent Office of the Republic of Poland is also involved in close cooperation with the UEFA representatives as well as Polish coordinator for EURO 2012 intellectual property with the aim of implementation of obligations of the Polish government concerning ensuring for UEFA protection of intellectual property, trade marks in particular, connected with organization of championships.

Wzory przemysłowe

Do Urzędu Patentowego RP w 2008 roku wpłynęło 1.516 zgłoszeń wzorów przemysłowych, a w okresie tym wydano ogółem 1.611 decyzji, w tym 1.365 decyzji pozytywnych. Po wniesieniu opłat przez uprawnionych wpisano do rejestru 1.272 wzory przemysłowe. Wydano też 1.333 świadectwa rejestracji wzorów przemysłowych. Zgłoszenia wzorów przemysłowych rozpatrywane są na bieżąco, a wydanie decyzji trwa średnio jedynie 3 miesiące. Na koniec 2008 roku pozostało do rozpatrzenia 589 zgłoszeń wzorów przemysłowych.

Do Urzędu Patentowego RP wpłynęło od polskich podmiotów 16 zgłoszeń wzorów wspólnotowych, które po sprawdzeniu pod względem formalnym przekazano do Urzędu Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM).

Liczba praw z rejestracji wzorów przemysłowych pozostających w mocy na dzień 31 grudnia 2008 r. wynosiła 11.062, w mocy pozostawało również 20 wzorów zdobniczych, udzielonych przed dniem wejścia w życie ustawy – Prawo własności przemysłowej.

Industrial designs

In 2008, the Patent Office received 1.516 industrial design applications and 1.611 decisions were issued, including 1.365 positive decisions.

After paying the fee, 1.272 industrial designs have been accorded numbers and entered into the Register. 1.333 certificates of registration of industrial designs were issued. Industrial design applications are processed as they are filed and it takes only three months for a decision to be taken. At the end of 2008, 589 industrial design applications were pending.

The Patent Office received from Polish entities 16 applications for Community industrial design which, after having been examined as to formal requirements, were transmitted to the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM).

The number of industrial design registration rights in force on 31 December 2008 amounted to 11.062. On the same day, there were 20 valid rights of protection for ornamental designs which were granted before the entry into force of the Industrial Property Law.

Liczba zgłoszeń wzorów przemysłowych
Number of industrial design applications

Rok Year	Liczba zgłoszeń ogółem Total number of applications	Liczba zgłoszeń krajowych Number of domestic applications	Liczba zgłoszeń zagranicznych Number of foreign applications
2003	2.502	1.916	586
2004	2.224	1.918	306
2005	1.895	1.773	122
2006	1.759	1.707	52
2007	1.669	1.598	71
2008	1.516	1.465	51

Liczba rozpatrzonych zgłoszeń wzorów przemysłowych oraz liczba decyzji pozytywnych
Number of processed industrial design applications and number of positive decisions taken

Rok Year	Liczba rozpatrzonych zgłoszeń Number of applications processed	Liczba decyzji pozytywnych Number of positive decisions
2003	3.782	3.545
2004	3.425	3.185
2005	2.386	2.109
2006	1.727	1.523
2007	1.767	1.555
2008	1.611	1.365

Topografie układów scalonych

W roku 2008 do Urzędu Patentowego RP wpłynęło jedno zgłoszenie topografii układu scalonego. Utrzymujący się od wielu lat impas zgłoszeń topografii układów scalonych wynika z faktu, że produkcja elektroniczna w Polsce jest praktycznie w 100% prowadzona przy wykorzystaniu układów scalonych sprowadzanych z zagranicy.

Topography of integrated circuits

In 2008 there was one application of topography of integrated circuits filed with the Patent Office. Many years stagnation in filing applications of topography of integrated circuits results from the fact that electronic production in Poland relies practically in 100% on imported integrated circuits.

Prawo z rejestracji

prawo wyłączne udzielane w Polsce przez Urząd Patentowy RP na wzory przemysłowe, a także oznaczenia geograficzne i topografie układów scalonych, którego treścią jest prawo wyłącznego korzystania z tych przedmiotów własności przemysłowej w sposób zawodowy lub zarobkowy na terytorium całego kraju.

Right in registration

the exclusive right granted in Poland by the Patent Office of the Republic of Poland for industrial designs, geographical indications and topographies of integrated circuits. It confers an exclusive right to use these subjects of industrial property on the whole territory of the State.

Topografia układu scalonego

rozwiązanie polegające na przestrzennym, wyrażonym w dowolny sposób rozplanowaniu elementów (z których co najmniej jeden jest elementem aktywnym) oraz wszystkich lub części połączeń układu scalonego. Topografię chroni się prawem z rejestracji przez okres 10 lat od końca roku kalendarzowego, w którym topografia została wprowadzona do obrotu lub od końca roku kalendarzowego, w którym dokonano zgłoszenia topografii we właściwym organie krajowym, w zależności od tego, który z tych terminów upływa wcześniej.

Topography of an integrated circuit

any solution consisting of a three-dimensional arrangement of the elements, however expressed, at least one of which is an active element, and of all or some interconnections in an integrated circuit. Topographies are protected by rights in registration for a period of 10 years from the end of the calendar year, in which the topography has been put on the market or the end of the calendar year, in which the topography was applied for registration with the Patent Office, whichever term expires earlier.



Oznaczenie geograficzne

oznaczenie słowne odnoszące się bezpośrednio lub pośrednio do nazwy miejsca, miejscowości, regionu lub kraju, które identyfikuje towar jako pochodzący z tego terenu, jeżeli określona jakość, dobra opinia lub inne cechy towaru są przypisywane przede wszystkim pochodzeniu geograficznemu tego towaru. Oznaczenie geograficzne chronione jest bezterminowo prawem z rejestracji.

Geographical indication

word indications which in an explicit or implicit manner designate the name of a place, locality, region or country (territory), which identify a good as originating in that territory, where a given quality, reputation or other characteristic of the good is essentially attributable to the geographical origin of that good. Geographical indications are protected, for an unlimited period of time, by rights in registration.

Oznaczenia geograficzne

Zgodnie z Ustawą o rejestracji i ochronie nazw i oznaczeń produktów rolnych i środków spożywczych oraz o produktach tradycyjnych – Dz. U. 2005 Nr 10, poz. 68) jednostką odpowiedzialną za przyjmowanie, ocenę i przekazywanie wniosków do Komisji Europejskiej o rejestrację nazw pochodzenia, oznaczeń geograficznych oraz tzw. nazw specyficznego charakteru, dla produktów rolnych i środków spożywczych, a także za rejestrację oznaczeń geograficznych dla krajowych alkoholi jest Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. W 2008 roku Urząd aktywnie współdziałał z Ministerstwem przy wypełnianiu obowiązków wynikających z powyższej ustawy, udzielając na bieżąco niezbędnych informacji i konsultacji. Przedstawiciel Urzędu Patentowego RP jest członkiem Rady ds. Tradycyjnych i Regionalnych Nazw Produktów Rolnych i Środków Spożywczych będącej organem opiniodawczo-doradczym Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Rada zajmuje się oceną wniosków o rejestrację oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia środków spożywczych oraz wniosków o rejestrację spożywczych produktów tradycyjnych.

Projektując dodatkowe zmiany w ustawie – Prawo własności przemysłowej, Urząd Patentowy RP wprowadził zapisy mające na celu zharmonizowanie systemu ochrony oznaczeń geograficznych.

W omawianym okresie nie wpłynęły zgłoszenia oznaczeń geograficznych na inne produkty i wyroby, co do rozpatrzenia których właściwy jest Urząd Patentowy RP. W związku z rozwojem gospodarczych inicjatyw regionalnych wpływ takich zgłoszeń jest bardzo prawdopodobny w przyszłości. Urząd Patentowy RP prowadził działalność edukacyjną oraz informacyjną ukierunkowaną na poszerzenie świadomości przedsiębiorców oraz organizacji lokalnych na temat istotnego znaczenia ochrony oznaczeń wskazujących na regionalne pochodzenie wyrobów. Procesy gospodarcze zachodzące w rozwiniętych państwach Unii Europejskiej jednoznacznie wskazują na stały wzrost rynkowego znaczenia unikalnych cech produktów wytwarzanych zgodnie z tradycjami lokalnymi lub wykorzystujących technologie i surowce charakterystyczne dla danego regionu geograficznego.

Geographical indications

According to the Law on Registration and Protection of Names and Designations of Agricultural Products and Foodstuffs and Traditional Products, (Journal of Laws of 2005, No.10, item 68) the Ministry of Agriculture and Rural Development is responsible for receiving, examination and transmission to the European Commission of the requests concerning registration of designations of origin, geographical indications and so called specific designations for agricultural products and foodstuffs. The Ministry is also responsible for registrations of geographical indications for domestic alcohols. In 2008, the Patent Office cooperated closely with the Ministry in fulfilling its obligations by providing necessary information and consultations. A representative of the Patent Office is a member of the Council for Traditional and Regional Designations of Agricultural Products and Foodstuffs. The Council is a consultative body of the Ministry of Agriculture and Rural Development and it deals with examination of requests for registration of geographical indications and designations of origin of foodstuffs and requests for registration of traditional food products.

By submitting further proposals for amending the Industrial Property Law the Patent Office contributed also to the harmonization of geographical indications protection system.

In the abovementioned period there were no geographical indication applications for other products for which the Patent Office is the competent authority. Considering development of economic local initiatives in many regions, filing of such applications is highly probable in the near future. The Office conducted educational and informative activity aimed at raising awareness among entrepreneurs and regional organizations as to the importance of protection of designations of origin in case of regional products. Economic processes that can currently be observed in the developed countries of the European Union indicate a steady increase of market importance of unique features of goods that are manufactured according to local traditions or based on methods and materials specific to a particular region. Filing geographical indication applications for protection with the Patent Office may in the near future play an important role for local entrepreneurs interested in production of regional products.



Postępowanie rejestrowe

Rejestry prowadzone przez Urząd Patentowy RP mają charakter jawny i stanowią podstawowe źródło pewnej informacji o stanie prawnym wskazanych w nich praw wyłącznych chronionych na terytorium RP.

Urząd prowadzi:

- rejestr patentowy przeznaczony do dokonywania wpisów o stanie prawnym udzielonych patentów, patentów europejskich oraz dodatkowych praw ochronnych;
- rejestr wzorów użytkowych;
- rejestr wzorów przemysłowych;
- rejestr znaków towarowych;
- rejestr oznaczeń geograficznych;
- rejestr topografii układów scalonych.

Ponadto Urząd aktualizuje rejestry wzorów zdobniczych i wspólnych znaków towarowych, które są rejestrami zamkniętymi i podlegają aktualizacji tylko w zakresie zmiany stanu prawnego wcześniej udzielonych praw z rejestracji.

W roku 2008 na potwierdzenie danych zawartych w rejestrach, wydano zainteresowanym 579 wyciągów. Założono też łącznie 19.183 nowe karty rejestrowe i wydano 17.664 dokumenty potwierdzające udzielenie prawa wyłącznego.

Wobec nie wniesienia przez zgłaszających opłat za pierwszy okres ochrony podjęto 4.870 decyzji o wygaśnięciu decyzji warunkowej. Ponadto ze względu na nie wniesienie przez uprawnionych opłat za kolejne okresy ochrony stwierdzono wygaśnięcie 10.568 praw wyłącznych, w tym wygaśnięcie 2.096 patentów. Przedłużona została ochrona 24.190 praw wyłącznych.

Ponadto Urząd prowadził postępowania merytoryczne w sprawie dokonania w rejestrach zmian dotyczących np. cesji, fuzji, licencji, zmiany adresu, zajęcia komorniczego. W związku z tymi postępowaniami wydano 8.750 decyzji, skierowano 26.249 postanowień i innych pism dotyczących wyjaśnień w sprawie, a także rozpatrzono 778 wniosków o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Registration procedure

The registers which are kept by the Patent Office are open to the public and are the basic source of information on the legal status and the scope of protection on the territory of Poland of the exclusive rights mentioned therein.

According to the binding provisions the Patent Office keeps:

- patent register intended for making records of legal status of the granted patents, European patents and supplementary rights of protection;
- register of utility models;
- register of industrial designs;
- trademark register;
- register of geographical indications;
- register of topographies of integrated circuits.

The Patent Office also keeps updated registers of ornamental designs and of collective trademarks. Due to a complete character of those registers, only the necessary records of changes in the legal status are made (ex. changes in the name of the right holder).

In 2008, the Patent Office issued 579 excerpts certifying the data from the registers. In total 19.183 new register sheets have been made and 17.664 documents certifying grant of an exclusive right have been issued.

Due to a failure to pay the fee for the first protection period, the Office issued 4.870 decisions on the lapse of the conditional decision. Besides, due to a failure to pay for the next protection periods, the Office decided on the lapse of 10.568 exclusive rights (including 2.096 decisions on the lapse of a patent). The protection of 24.190 exclusive rights has been renewed.

The Patent Office also carried proceedings concerning making changes in the registers on, for example, transfer of rights, granting a license, change of address, merger or bailiff's actions. In connection with those proceedings 8.750 decisions and 26.249 provisions and other letters seeking clarifications in a case were issued. Besides, 778 requests for re-examination of the case were considered.

Dekret tymczasowy o Urzędzie Patentowym.

Art. 1. Przy Ministerstwie Przemysłu i Handlu istnieje Urząd Patentowy z siedzibą w Warszawie, do którego kompetencji należy udzielenie patentów na wynalazki oraz wydawanie świadectw ochronnych na prawo własności wzorów rysunkowych i modeli, tudzież świadectw ochronnych na znaki towarowe.

Art. 2. Urząd Patentowy stanowią: prezes, radcowie i asesorowie oraz urzędnicy techniczni i kancelaryjni. Asesorowie nie są urzędnikami państwowymi.

Art. 3. Prezesa mianuje Najwyższe Władza Państwowa na propozycję Prezydenta Ministrów i Ministra Przemysłu i Handlu.

Art. 4. Minister Przemysłu i Handlu wyznacza zastępców prezesa z pomiędzy radców Urzędu Patentowego.

Art. 5. Radców i asesorów mianuje Minister Przemysłu i Handlu na przedstawienie prezesa Urzędu Patentowego z spośród osób z wykształceniem technicznym, wykształceniem, asesorowie urzędują trzy lata.

Art. 6. Minister Przemysłu i Handlu może polecić pełnienie czynności radców siłom fachowym bez mianowania ich radcami.

Art. 7. Urząd Patentowy dzieli się na wydziały. Podział zajęć między wydziały, ich liczbę, tudzież liczbę radców każdego wydziału i asesorów określa Minister Przemysłu i Handlu, który mianuje również z spośród radców przewodniczących wydziałów. Prezes Urzędu Patentowego może być równocześnie przewodniczącym wydziału.

Art. 8. Sprawy o udzielenie patentów na wynalazki i o wydanie świadectw ochronnych na znaki towarowe rozpoznają w pierwszej instancji wydziały w komplecie, złożonym z radcy czynnego, wydziału i asesorów określonej liczby radców i asesorów. Postanowienia ustawy postępowania radowego cywilnego co do wyłączenia i uchylania sędziów będą odpowiednio zastosowane. Świadectwa ochronne na prawo własności wzorów rysunkowych i modeli wydaje prezes Urzędu Patentowego.

Art. 9. Skargi w sprawach o udzielenie patentów na wynalazki i o wydanie świadectw ochronnych na znaki towarowe rozpoznają, jako druga instancja, wydziały apelacyjne w komplecie, złożonym z prezesa Urzędu Patentowego lub jego zastępcy, jako przewodniczącego, oraz dwóch radców wydziału apelacyjnego lub asesorów, z wyłączeniem tych, którzy zasiadali w pierwszej instancji. Postanowienia ustawy postępowania radowego cywilnego co do wyłączenia i uchylania sędziów będą odpowiednio zastosowane.

Art. 10. Opinie rzeczoznawczych Urzędu Patentowego nie wydaje, jednakże na ządanie urzędów państwowych jest obowiązany komunikować wszelkie potrzebne im wiadomości i udzielać wyjaśnień.

Art. 11. Strony mogą występować w Urzędzie Patentowym bądź osobiście, bądź przez pełnomocników. Pełnomocnikami mogą być osoby, mieszkające w Polsce, z wyjątkiem, ewentualnie, wykształceniem, wykształceniem, wciągnięte przez Urząd Patentowy na listę pełnomocników.

POSTĘPOWANIE SPORNE

Niezbędnym elementem nowoczesnej gospodarki jest sprawny i skuteczny system ochrony praw na dobrach niematerialnych. Prawa wyłączne do korzystania z wynalazków, wzorów użytkowych i przemysłowych, a także znaków towarowych, mają podstawowe znaczenie dla funkcjonowania organizacji gospodarczych. Udzielenie prawa wyłącznego na przedmioty własności przemysłowej stanowi przyznanie swoistego monopolu na zarobkowe i zawodowe korzystanie z rozwiązania będącego przedmiotem ochrony. Eksploatacja tych praw w warunkach konkurencyjnej gospodarki może być źródłem różnorodnych sporów. Sprawne oraz profesjonalne ich rozpoznawanie i rozstrzygnięcie leży w interesie publicznym i sprzyja pewności obrotu gospodarczego. Ustawa – Prawo własności przemysłowej uprawnia Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej do rozstrzygania wniosków o unieważnienie lub wygaśnięcie prawa wyłącznego oraz wniosków o udzielenie licencji przymusowej. Kolegia Orzekające Urzędu, w trybie postępowania spornego, orzekają w tych sprawach po przeprowadzeniu rozprawy z udziałem stron.

W składzie Kolegiów Orzekających zasiadają eksperci Urzędu Patentowego RP. Udział doświadczonych ekspertów z różnych dziedzin techniki i prawników specjalizujących się w zagadnieniach ochrony własności przemysłowej zapewnia profesjonalne rozpoznanie każdego przypadku, a zwłaszcza ocenę nowości światowej i nieoczywistości rozwiązania.

W roku 2008 wpłynęło do Urzędu 648 nowych wniosków w sprawach spornych. Dla rozpoznania tych spraw, jak również wniesionych w latach poprzednich, Urząd wyznaczył łącznie 1.553 rozprawy. Na rozprawach jawnych rozpoznano 1.207 spraw oraz 346 spraw na posiedzeniach niejawnych (umorzanie, sprawy incydentalne). Po przeprowadzeniu postępowania przygotowawczego, rozpoznano i zakończono decyzją 543 sprawy i wydano postanowienia incydentalne w 248 sprawach. Ponadto Urząd rozpoznał 83 wnioski o ponowne rozpoznanie sprawy przez Kolegium Orzekające. Zakończenie postępowania w kolejnych 679 wyznaczonych sprawach nie było możliwe wobec złożenia przez uczestników postępowania wniosków o odroczenie rozpoznania sprawy.

Nasilające się zjawisko nadużywania przez uczestników postępowania środków procesowych, w części ze spraw, których rozpoznanie odroczone, spowodowało potrzebę zmian legislacyjnych w ustawie – Prawo własności przemysłowej. Wprowadzenie instytucji prekluzji dowodowej umożliwi wyznaczenie terminu na ostateczne złożenie środków dowodo-

LITIGATION PROCEDURE

An efficient system of protection of intangible assets is an indispensable element of modern economy. Exclusive rights for inventions, utility models, industrial designs, and trademarks play a vital role in functioning of economic organizations. Grant of an exclusive right for these objects of industrial property means giving by the state a monopoly to a person entitled to exploit the solution or project under protection. Exploitation of these rights, given the conditions of competitive economy, may bring about various and complex conflicts of interests involving equally complex grounds of a legal nature. Professional and effective decisions on such disputable cases are in the public interest and encourage security and certainty of legal transactions. The Industrial Property Law empowers the Patent Office of the Republic of Poland to decide on the matters in dispute concerning the subjects of industrial property. Requests for invalidation or termination of an exclusive right (patent, right of protection or a right in registration) and requests for the grant of a compulsory license are dealt with by adjudicative boards of the Patent Office under the litigation procedure.

Adjudicative boards decide on the matters in dispute with the help of experts from the Patent Office. Participation of experts experienced in various fields of technology and lawyers specializing in industrial property protection can guarantee professionalism in dealing with each case, especially when examining the absolute novelty and non-obviousness of an invention, where no expert evidence is necessary.

In 2008, 648 requests in litigious cases were filed with the Patent Office. To hear these cases, as well as those submitted in the previous years, the Office scheduled 1.553 trials and closed sessions. 1.207 cases were taken up and closed with a decision in open hearings and 346 cases in camera (discontinuances, incidental cases). After conducting preparatory proceedings, 543 cases were adjudicated and closed with a decision and 248 cases with incidental provisions. Additionally, 83 requests for re-consideration of the matter by an adjudicative board were examined. 679 hearings were suspended on request of the parties to the proceedings.

A growing tendency to overuse legal measures by the participants of the proceedings, which resulted in suspension of a number of cases, brought the necessity of introducing statutory amendments. Evidence limitation, introduced at the end of 2007 on the initiative of the Patent Office, enables to set a deadline for submitting evidence under penalty

OCHRONA WŁASNOŚCI PRZEMYSŁOWEJ



ORYGINAL® jest w cenie

Monika Krauze (Liceum Plastyczne w Szczecinie), wyróżnienie w kategorii uczniowskiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Monika Krauze (Public Fine Arts High School in Szczecin), distinction in the high school student category of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

wych pod rygorem utraty możliwości późniejszego ich powołania. Może to w istotny sposób wpłynąć na skrócenie okresu rozpoznawania spraw i zwiększenie liczby wniosków rozpoznawanych już po przeprowadzeniu jednej rozprawy.

Poza prowadzeniem postępowania spornego w 2008 roku Urząd Patentowy RP rozpatrzył w trybie postępowania administracyjnego 143 skargi oraz udzielił organom ścigania, wymiaru sprawiedliwości oraz innym zainteresowanym instytucjom ponad 400 pisemnych wyjaśnień na temat aktualnego stanu prawnego ochrony przedmiotów własności przemysłowej i obowiązujących przepisów w tym zakresie.

of making it impossible to raise new evidence later. This may result in reducing the time for examination of cases in the following years as well as increase the number of requests in which the entire case is decided in one trial.

Beside litigation procedures, the Patent Office in 2008 dealt with complaints and requests coming from individuals and institutions. The Office considered 143 complaints which were submitted in administrative proceedings to the Patent Office acting as organ of government administration. The Patent Office provided prosecutors, the judiciary and other interested institutions with over 400 written explanations concerning the current legal status of the protection of IP objects and binding provisions on IP protection.



Katarzyna Wesołowska (ASP Wrocław), wyróżnienie w kategorii studenckiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Katarzyna Wesołowska (Wrocław Academy of Fine Arts), distinction in the university student category of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

NADZÓR SĄDOWY NAD ORZECZNICTWEM URZĘDU PATENTOWEGO RP

JUDICIAL REVIEW OVER PATENT OFFICE'S DECISIONS

Na decyzje i postanowienia podjęte przez Urząd Patentowy RP przysługuje stronom postępowania prawo do ich zaskarżenia do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego (WSA) w Warszawie. Skarga taka składana jest za pośrednictwem Urzędu Patentowego RP, który przekazuje do WSA także stanowisko Urzędu w danej sprawie. W przypadku stwierdzenia przez Urząd, że skarga strony jest w całości uzasadniona, przedmiotowa decyzja lub postanowienie zostaje uchylone przez Urząd Patentowy RP. W 2008 roku przygotowano i przekazano do WSA odpowiedzi na 143 skargi dotyczące orzeczeń podjętych w trybie spornym. WSA rozpoznaje sprawę na podstawie dowodów zgromadzonych w aktach sprawy prowadzonej przed Urzędem i po zapoznaniu się ze stanowiskiem stron postępowania. W postępowaniu tym Urząd występuje w charakterze strony. Orzeczenia sądowe w sprawach o udzielenie prawa wyłącznego mają charakter kasatoryjny. Uznanie zasadności skargi na drodze sądowej obliguje Urząd do ponownego rozpatrzenia sprawy, gdyż udzielenie praw wyłącznych na przedmioty własności przemysłowej należy do wyłącznej kompetencji Urzędu. Na orzeczenia WSA stronom przysługuje skarga kasacyjna do Naczelnego Sądu Administracyjnego (w 2008 roku do NSA wpłynęło 41 takich skarg).

Decisions taken and orders issued by the Patent Office are liable to a complaint which can be lodged by the parties to the proceedings with the District Administrative Court (DAC) in Warsaw. The complaint is submitted through the intermediary of the Patent Office which also submits its opinion on the case to the Court. In case where the complaint is allowed by the Patent Office in full, the appealed decision is reversed. In 2008, 143 responses to the complaints against the decisions taken in the litigation procedure were drafted and submitted to the DAC. The DAC decides in the case on the basis of the evidence contained in the files of the case dealt with by the Patent Office and after having heard the positions of the parties to the proceedings. In these proceedings the Office acts as a party to the proceeding. Court decisions in cases for the grant of an exclusive right are of cassation nature, meaning that if a complaint is admitted by the court, the Office is obliged to reexamine the case, since granting of exclusive rights for the subjects of industrial property remains the sole responsibility of the Office. The decisions issued by the District Administrative Court are liable to cassation lodged with the Supreme Administrative Court (till 2008 there were 41 cassation petitions lodged with the Supreme Administrative Court).



Karolina Kulig (Lubelska Szkoła Sztuki i Projektowania), wyróżnienie w kategorii uczniowskiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Karolina Kulig (High School of Art and Design in Lublin), distinction in the high school student category of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

DZIAŁALNOŚĆ LEGISLACYJNA

Urząd Patentowy RP, realizując zadania związane z przygotowaniem projektów legislacyjnych w dziedzinie ochrony własności przemysłowej, współpracował z organami administracji rządowej oraz komisjami Sejmu i Senatu, a także prowadził konsultacje z zainteresowanymi organizacjami społecznymi, branżowymi i zawodowymi.

W 2008 roku zakończono prace nad projektami następujących rozporządzeń wykonawczych do znowelizowanej ustawy – Prawo własności przemysłowej:

□ rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie rejestrów prowadzonych przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej. Rozporządzenie wprowadza możliwości prowadzenia rejestrów w formie elektronicznej oraz wyodrębnia część rejestru dla patentów europejskich;

□ rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie dokonywania zgłoszeń wynalazków, produktów leczniczych i produktów ochrony roślin, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, znaków towarowych, oznaczeń geograficznych i topografii układów scalonych oraz prowadzenia korespondencji w postaci elektronicznej;

□ rozporządzenia Rady Ministrów zmieniającego opłaty związane z ochroną wynalazków, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, znaków towarowych, oznaczeń geograficznych i topografii układów scalonych, które zapewnia właściwą wzajemną relację opłat oraz koryguje wysokości opłat wobec postępującej inflacji.

W 2008 roku opracowano założenia projektu zmiany ustawy o rzecznikach patentowych, które poddano konsultacjom ze strony środowiska rzeczników patentowych. Zakładały one dostosowanie przepisów ustawy do wymogów prawa unijnego w zakresie dopuszczenia do wykonywania zawodu rzecznika patentowego na terytorium Polski, wprowadzenie rozwiązań mających na celu pełniejsze wykorzystanie profesjonalnego przygotowania rzeczników patentowych do realizacji strategii rozwoju innowacyjnego gospodarki oraz usunięcie przepisów, które nie sprawdziły się w czasie kilkuletniego obowiązywania dotychczasowej regulacji, a także wyeliminowanie ujawnionych luk i nieścisłości. Zgodnie z przyjętymi założeniami przygotowano projekt ustawy, który, po wstępnym uzgodnieniu z Krajową Radą Rzeczników Patentowych, przekazano w lipcu 2008 roku do Ministerstwa Gospodarki.

Przygotowano również projekt zmiany rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie mnożników

LEGISLATIVE MATTERS

The Patent Office, performing its tasks connected with preparation of legal drafts on industrial property protection, co-operated closely with government administration, parliamentary committees and continued consultations with interested social and professional organizations.

In 2008, legislative work over the drafts of the following implementing regulations to the amended Industrial Property Law was completed:

□ regulation of the Prime Minister on the registers kept by the Patent Office of the Republic of Poland. It opens a possibility to keep registers in an electronic form and creates a separate part of the register for European patents;

□ regulation of the Prime Minister on filing and processing applications seeking protection for inventions, utility models, industrial designs, trademarks, geographical indications, and topography of integrated circuits as well as transferring other documents in an electronic form;

□ regulation of the Council of Ministries amending Regulation on fees relating to the protection of inventions, utility models, industrial designs, trademarks, geographical indications and topographies of integrated circuits, which corrects the amount of fees in view of progressing inflation.

In 2008 the work over a draft of amendments to the Law on Patent Attorneys was initiated. The main guidelines of the amendments were defined and put for consultation with patent attorney circles. The amendments stipulated adjustment of the provisions of the Law on Patent Attorneys to the EU requirements concerning permission to perform the profession of patent attorney in the territory of Poland. They also postulated introducing mechanisms aiming at a better use of patent attorneys' professional preparation for implementation of the strategy for innovative economy development, as well as removing all inefficient provisions, loopholes and inaccuracies in the Law on Patent Attorneys. The draft of the amended Law on Patent Attorneys was prepared and, after consultation with the Polish Chamber of Patent Attorneys, submitted to the Ministry of Economy in July 2008.

A draft of the Regulation of the Prime Minister on the factors defining the amount of remuneration for examiners, candidates for examiners and assistant examiners was also drawn up. The abovementioned regulation is very important for ensuring stable conditions of employment of highly qualified members of the corps of examiners of the Patent Office.



98 rocznica powstania Urzędu Patentowego RP

Paulina Piorun (ASP Kraków),
I nagroda w kategorii studenckiej
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Paulina Piorun (Krakow Academy of Fine Arts),
1st award in the university student category
of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

stosowanych do ustalania wysokości wynagrodzenia ekspertów, asesorów i aplikantów eksperckich. Wprowadzenie powyższych regulacji jest niezbędne dla zapewnienia możliwości pozyskania i stabilności zatrudnienia wysokokwalifikowanej kadry korpusu ekspertów Urzędu Patentowego RP.

Ponadto Urząd Patentowy RP brał udział w uzgodnieniach projektu zmian ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych przygotowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Urząd Patentowy RP uczestniczył także we wstępnych konsultacjach związanych z koncepcją utworzenia specjalistycznego sądu patentowego (sądu własności intelektualnej).

Besides, the Patent Office participated actively in consultations over a draft to the amendments of the Law on Copyright and Related Rights prepared by the Ministry of Culture and National Heritage. The Patent Office was also engaged in preliminary consultations over the issue of establishing a specialized patent court (an intellectual property court).



Grzegorz Worpus-Budziejewski (ASP Łódź), wyróżnienie w kategorii studenckiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Grzegorz Worpus-Budziejewski (Lodz Academy of Fine Arts), distinction in the university student category of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

WSPÓŁPRACA URZĘDU Z INNYMI INSTYTUCJAMI

Jako centralny organ administracji państwowej Urząd Patentowy RP wykonuje szereg zadań w ścisłej współpracy z wieloma instytucjami rządowymi, a zwłaszcza z organami administracji państwowej, w tym z Ministerstwem Gospodarki.

W ramach tej współpracy Urząd przygotowywał między innymi projekty odpowiedzi na interpelacje poselskie oraz wystąpienia Rzecznika Praw Obywatelskich, a także projekty stanowiska rządu, dotyczące m.in.:

- spraw związanych z własnością przemysłową będących przedmiotem projektów stanowisk i instrukcji dla przedstawicieli Polski na posiedzenia organów Unii Europejskiej, takich jak Komitet Stałych Przedstawicieli (COREPER) oraz Rada Konkurencyjności;
- projektów aktów prawnych związanych z ochroną własności przemysłowej rozpatrywanych na posiedzeniach grup roboczych Rady Unii Europejskiej;
- implementacji do polskiego ustawodawstwa unijnych aktów prawnych;
- zapytań prejudycjalnych oraz orzeczeń Sądu I Instancji i Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości w sprawach związanych z ochroną własności przemysłowej.

W 2008 roku Urząd brał także szczególnie aktywny udział w pracach Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego związanych z przygotowaniem następujących dokumentów:

- Raportu dotyczącego przestrzegania prawa autorskiego i praw pokrewnych w Polsce za 2007 r.;
- Sprawozdania z realizacji zadań Zespołu ds. Przeciwdziałania Naruszeniom Prawa Autorskiego i Praw Pokrewnych;
- Programu na rzecz ochrony praw autorskich i praw pokrewnych na lata 2008-2010.

W 2008 roku Urząd Patentowy RP aktywnie uczestniczył w pracach związanych z realizacją przygotowań do finałowego turnieju Mistrzostw Europy w piłce nożnej UEFA, EURO 2012. Prezes Urzędu podpisała w imieniu polskiego rządu gwarancje na rzecz UEFA, dla zapewnienia sprawnego przebiegu procedur dotyczących ochrony znaków towarowych i innych przedmiotów własności przemysłowej związanych z organizacją mistrzostw. W tym celu powołany został specjalny zespół ekspertów do spraw EURO 2012. Zespół ten na bieżąco współpracuje z przedstawicielami UEFA oraz polskim koordynatorem krajowym do spraw własności intelektualnej EURO 2012.

COLLABORATION OF THE PATENT OFFICE WITH OTHER ORGANIZATIONS

In fulfilling its statutory duties, the Patent Office collaborates on regular basis with supreme authorities of state administration and state governmental agencies, in particular with the Ministry of Economy. The collaboration concerns matters pertaining to legislative procedures, parliamentary questions or interventions of the Ombudsman, to which replies have been prepared, and working out the Government's position in respect of:

- matters connected with industrial property as the subject of proposals for instructions for Poland's representatives and positions to be presented by them at the meetings of the bodies of the European Union, such as the Committee of Permanent Representatives (COREPER) and the Council of Competitiveness;
- proposals for legal acts governing the protection of industrial property and discussed at the meetings of the working groups of the Council of the European Union;
- implementation in the Polish law of the European Union laws;
- prejudicial questions and judicial decisions of the Court of First Instance and the Court of Justice of the European Communities in matters related to the protection of industrial property.

In 2008, the Patent Office participated actively in the work conducted by the Ministry of Culture and National Heritage connected with preparation of the following documents:

- Report on obeying the copyright and related rights in Poland in 2007;
- Report on implementation of the tasks of the Team for Counteracting Infringements of Copyright and Related Rights;
- Program for Protection of Copyright and Related Rights for the years 2008-2010.

In 2008, the Patent Office actively participated in the preparations for the Final Tournament of the European Football Championships UEFA, EURO 2012. The Patent Office's president signed, on behalf of the Polish government, guarantees in favour of the UEFA, to ensure a smooth operation of the procedures on the protection of trade marks and other objects of industrial property connected with organization of the championships. A special team of experts was also established for the purpose of EURO 2012. The Team co-operates on a regular basis with UEFA representatives as well as with the Polish coordinator for intellectual property EURO 2012.

Rzecznik patentowy

zawodowy pełnomocnik posiadający określone w ustawie kwalifikacje zawodowe i etyczne, wpisany, po złożeniu ślubowania, na listę rzeczników patentowych, którą w Polsce prowadzi Urząd Patentowy RP. Zawód rzecznika patentowego polega na świadczeniu pomocy w sprawach własności przemysłowej osobom fizycznym, osobom prawnym oraz jednostkom organizacyjnym nieposiadającym osobowości prawnej.

Patent attorney

a professional representative having the professional and ethical qualifications specified in the statute, entered, after having been taken an oath, in the Patent Attorneys Register kept in Poland by the Patent Office. Patent attorney profession is practiced by way of providing assistance in industrial property matters to natural persons, legal persons and organizational entities without legal personality.

Polska Izba Rzeczników Patentowych

samorząd rzeczników patentowych powołany do podejmowania działań w celu zapewnienia należytych warunków wykonywania zawodu rzecznika patentowego, reprezentowania i ochrony interesów rzeczników oraz współdziałania w kształtowaniu i stosowaniu prawa własności przemysłowej w Polsce. Przynależność rzeczników patentowych do Polskiej Izby Rzeczników Patentowych jest obowiązkowa.

Polish Chamber of Patent Attorneys

a self-administration body of patent attorneys created to taking any measures as necessary to ensure the conditions for the proper practicing of the patent attorney profession, to represent patent attorneys and trainees and protect the interests of the profession, to participate in developing and enforcement of industrial property law in Poland. Membership of patent attorneys in the Polish Chamber of Patent Attorneys is obligatory.



Urząd Patentowy współdziałał także ze stowarzyszeniami zawodowymi i organizacjami społecznymi, których zadania i programy wiążą się z zagadnieniami ochrony własności przemysłowej w Polsce, między innymi takimi jak: Polska Izba Rzeczników Patentowych, Rada Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Naczelna Organizacja Techniczna, Stowarzyszenie Polskich Wynalazców i Racjonalizatorów, Polski Związek Stowarzyszeń Wynalazców i Racjonalizatorów oraz Muzeum Techniki.

Podobnie jak w latach ubiegłych Urząd Patentowy RP współpracował z Izbą przy organizacji aplikacji rzeczników patentowych, a Prezes Urzędu Patentowego przyjął od 50 nowych rzeczników uroczyste ślubowanie, którego złożenie jest ustawowym warunkiem dopuszczenia do wykonywania zawodu rzecznika patentowego, będącego zawodem zaufania publicznego. Na koniec 2008 roku uprawnienia do wykonywania zawodu rzecznika patentowego w Polsce posiadało 947 osób. Ponadto Urząd na bieżąco aktualizował listę rzeczników patentowych przekazaną do Urzędu Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM). Lista ta stanowi podstawę do uzyskania przez polskich rzeczników patentowych wpisu na listę zawodowych pełnomocników przed OHIM w zakresie spraw wspólnotowych znaków towarowych i wzorów.

Współpraca z innymi instytucjami i organizacjami dotyczyła również działań na rzecz upowszechniania wiedzy o ochronie własności przemysłowej, jak również jej istotnego znaczenia dla rozwoju innowacyjnej gospodarki oraz transferu technologii z nauki do przemysłu. Pracownicy Urzędu uczestniczyli w licznych wydarzeniach z udziałem m.in. przedsiębiorców, przedstawicieli środowiska naukowego, administracji rządowej i samorządowej. Brali także udział w obradach regionalnych rad wspierania innowacyjności, które zostały powołane przez samorządy wojewódzkie. Zainicjowano również współpracę Urzędu Patentowego RP z Krajową Izbą Gospodarczą w celu podniesienia świadomości przedsiębiorców na temat znaczenia ochrony własności intelektualnej i efektywnego zarządzania prawami wyłącznymi.

Urząd Patentowy RP wspólnie z Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego prowadził także działania na rzecz wsparcia innowacyjności w środowisku akademickim. Podjęta została współpraca Urzędu z przedstawicielami środowiska naukowego oraz MNiSW w celu opracowania programów kształcenia w zakresie ochrony własności intelektualnej. Jednym z celów tej współpracy jest utworzenie w kilku ośrodkach akademickich studiów podyplomowych przeznaczonych dla pracowników naukowych, którzy następnie – po ich ukończeniu – prowadziliby zajęcia z zakresu ochrony własności intelektualnej w szkołach wyższych.

The Patent Office also cooperates with professional associations and social organizations whose tasks and programs of activity involve industrial property protection matters in Poland, such as: Polish Chamber of Patent Attorneys, Board of Patent Attorneys at Universities and Academies, Polish Federation of Engineering Associations, Museum of Technology, Association of Polish Inventors and Innovators, Polish Union of Associations of Inventors and Innovators.

As in previous years, the Patent Office provided support to the Polish Chamber of Patent Attorneys in organising training courses for candidates for patent attorneys. The president of the Patent Office accepted the oath of 50 newly admitted patent attorneys. Taking the oath is by law one of the conditions of obtaining the right to perform the profession of patent attorney as a profession of public trust. At the end of 2008, 947 people were authorized to practice patent attorney profession in Poland. The Office made available the updated Register of patent attorneys for the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM). On the basis of that Register Polish patent attorneys may apply for the title of a professional representative before the OHIM in Community trademarks and Community designs matters.

Collaboration with other institutions also comprised initiatives on dissemination of knowledge on IP and its importance for the development of innovative economy and technology transfer from science to business. The Patent Office's employees took part in many meetings with entrepreneurs, representatives of academia, central and local administration. They were also involved in sessions of regional boards of innovation support which were established by local governments in voivodeships. Cooperation of the Patent Office with the Polish Chamber of Commerce was also initiated with the aim of raising awareness of the importance of IP protection and effective IP rights management among entrepreneurs.

The Patent Office together with the Ministry of Science and Higher Education conducted activities in support of innovation in academia. Collaboration between the Patent Office and representatives of universities and the Ministry of Science was undertaken with the aim of developing curricula comprising the main issues of intellectual property protection. One of the objectives of the collaboration is to establish post-graduate studies in several university centres. The studies will be intended for university staff who afterwards would themselves conduct classes on intellectual property protection in universities.

WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA

Ochrona praw wyłącznych w zakresie własności przemysłowej regulowana jest nie tylko przepisami krajowymi, ale także porozumieniami, traktatami i umowami międzypaństwowymi, których stroną jest Rzeczpospolita Polska. Realizacja tych zobowiązań wymaga od Urzędu Patentowego RP stałej współpracy z wieloma organizacjami międzynarodowymi.

Współpraca ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej

Światowa Organizacja Własności Intelektualnej (WIPO) jest największym forum współpracy międzynarodowej większości krajów świata, które poprzez przynależność do WIPO mogą realizować postanowienia wielostronnych umów i traktatów regulujących zasady wzajemnej współpracy międzypaństwowej w zakresie ochrony własności intelektualnej, w tym własności przemysłowej. Aktywna obecność na forum WIPO jest więc jednym z najważniejszych obszarów działalności Urzędu Patentowego RP na arenie międzynarodowej. Działalność ta realizowana jest poprzez uczestnictwo w pracach organów wykonawczych tej Organizacji, tzn. Związków przez nią administrowanych i utworzonych w jej ramach stałych Komitetów oraz grup roboczych. Urząd reprezentowany jest także na corocznych sesjach Zgromadzeń WIPO, na których dyskutowane są zagadnienia i podejmowane decyzje w najistotniejszych sprawach dla działalności tej organizacji.

W roku 2008 przedstawiciele Urzędu Patentowego RP brali udział na forum WIPO w pracach Stałego Komitetu ds. Agendy Rozwojowej, Stałego Komitetu ds. Prawa o znakach towarowych, wzorach przemysłowych i oznaczeniach geograficznych (SCT), a także Stałego Komitetu ds. Prawa Patentowego dla negocjacji Traktatu o materialnym prawie patentowym (SPLT) oraz Komitetu Programowo-Budżetowego. Urząd Patentowy RP uczestniczył również w pracach dwóch grup roboczych tj.: Grupy Roboczej ds. Reformy Układu o współpracy patentowej (PCT) oraz Grupy Roboczej (SCIT) ds. technologii informatycznych. Jednym z głównych celów długofalowych prac prowadzonych przez WIPO w roku 2008 było przygotowanie do globalnej harmonizacji materialnego prawa patentowego.

Przedstawiciele Urzędu wzięli ponadto udział w seminariach zorganizowanych na temat administrowa-

INTERNATIONAL COOPERATION

Protection of exclusive rights in the field of industrial property is governed not only by national provisions but also by international agreements and treaties to which Poland is a party. The implementation of these obligations calls for permanent cooperation of the Patent Office of the Republic of Poland with numerous international organizations.

Cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO)

The World Intellectual Property Organization (WIPO) is the biggest forum of international cooperation of the majority of the world's countries which through their membership in the WIPO can implement the provisions of international agreements and treaties concerning multilateral international cooperation on intellectual property protection, including industrial protection. Therefore, an active presence of the Patent Office at the WIPO's forum is one of the most important areas of the Office's activity at the international arena. The activity manifests itself in the participation in the works of the executive bodies of the Organization, i.e. the Unions administered by it, the Standing Committees and working groups established within the framework of their activities. The Office is also represented at the annual sessions of the WIPO Assemblies, during which the most important issues relevant to the activity of the Organization are discussed and decisions in respect of these activities taken.

In 2008, the Patent Office's representatives participated in the works of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP), the Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (SCT), as well as in the Standing Committee on the Law of Patents for the negotiations on the Substantive Patent Law Treaty (SPLT), and the Program and Budget Committee. The Patent Office also participated in the work of two working groups, i.e. Working Group for the Reform of the PCT and Working Group on the Information Technologies. One of the main target of the long-term projects carried by the WIPO in 2008 was preparation for a global harmonization of substantive patent law.

The Patent Office's representatives also participated in seminars on the WIPO administered

Światowa Organizacja Własności Intelektualnej (WIPO)

międzynarodowa organizacja z siedzibą w Genewie, będąca agendą ONZ, której członkami są aktualnie 184 państwa (Polska jest członkiem od 23 marca 1975 r.). WIPO zajmuje się promowaniem ochrony własności intelektualnej na świecie i administrowaniem umowami międzynarodowymi regulującymi prawne i administracyjne aspekty własności intelektualnej. Polska jest stroną 10 umów, m.in.:

- Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej, do której Polska przystąpiła w dniu 10 listopada 1919 r., a od 24 marca 1975 r. związana jest Aktem sztokholmskim tej Konwencji.
- Porozumienia madryckiego dotyczącego międzynarodowej rejestracji znaków i Protokołu do tego Porozumienia. Polska jest członkiem Porozumienia od 10 grudnia 1928 r., a 4 marca 1997 r. przystąpiła do Protokołu.
- Układu o współpracy patentowej (PCT), którego Polska jest członkiem od 25 grudnia 1990 r.

World Intellectual Property Organization (WIPO)

an international organization based in Geneva and being an agency of the UNO. At present 184 States are Members of the Organization. The basic aim of the Organization is to promote the protection of intellectual property world-wide and to administer international conventions governing legal and administrative aspects of intellectual property. Poland is party to 10 conventions, inter alia:

- Paris Convention on the Protection of Industrial Property, to which Poland acceded on 10 November 1919, and on 24 March 1975 it acceded to the Stockholm Act of the Convention.
- Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to that Agreement. Poland has been party to the Agreement since 10 December 1928, and it acceded to the Protocol on 4 March 1997.
- Patent Cooperation Treaty (PCT) to which Poland has been party since 25 December 1990.

Europejska Organizacja Patentowa (EPO)

autonomiczna pod względem administracyjnym i finansowym organizacja międzynarodowa, która tworzy regionalny system ochrony patentowej charakteryzujący się tym, że dokonując jednego zgłoszenia patentowego w Europejskim Urzędzie Patentowym można uzyskać patent europejski ważny w wyznaczonych państwach członkowskich. Patenty europejskie od chwili ich udzielenia podlegają ustawodawstwu krajowemu tych państw.

Organami EPO są Rada Administracyjna i Europejski Urząd Patentowy z siedzibą w Monachium oraz oddziałami w Hadze, Berlinie i Wiedniu. Członkami EPO jest 35 państw, w tym wszystkie państwa Unii Europejskiej.

Polska należy do EPO od dnia 1 marca 2004 r.

European Patent Organization (EPO)

an autonomous, in terms of administration and finance, international organisation under which a regional system of patent protection was created whereby with one single application filed with the European Patent Office (EPO) a European patent can be obtained with effect in the designated member states. Once a European patent is granted it is converted into a bundle of patents governed by national legislation of the member states designated by the applicant.

The EPO's bodies are: Administrative Council and European Patent Office with its headquarters in Munich and branches in the Hague, Berlin and Vienna. At present 35 countries are members of the EPO, including all the EU Member States.

Poland became a member of the EPO on 1 March 2004.

nego przez WIPO systemu Porozumienia haskiego w sprawie międzynarodowej rejestracji wzorów przemysłowych oraz systemu Porozumienia madryckiego w sprawie międzynarodowej rejestracji znaków towarowych. Urząd Patentowy RP brał także aktywny udział w pracach XLV Sesji Zgromadzeń WIPO w Genewie oraz w XLVI Nadzwyczajnej Sesji Zgromadzeń WIPO, które były poświęcone perspektywom długofalowego rozwoju WIPO oraz zagadnieniom budżetowym i organizacyjnym.

Współpraca w ramach Europejskiej Organizacji Patentowej

Uczestnictwo w pracach Europejskiej Organizacji Patentowej (EPO), której Polska jest jej członkiem od 2004 roku, ma istotne znaczenie dla naszego kraju, głównie ze względu na korelacje prawne patentu europejskiego z krajowymi systemami ochrony własności przemysłowej w przeważającej większości państw naszego regionu.

Polska bierze czynny udział w posiedzeniach organów oraz grup roboczych EPO. W 2008 roku przedstawiciele Urzędu Patentowego RP uczestniczyli w posiedzeniach Rady Administracyjnej, Komitetu Prawa Patentowego, Komitetu Budżetowo-Finansowego oraz Rady Nadzorczej Europejskiej Akademii Patentowej.

Ponadto, tematyka szerokiej współpracy między państwami członkowskimi EPO obejmowała szereg istotnych zagadnień w dziedzinie ochrony własności przemysłowej m.in. wspieranie innowacyjności oraz upowszechnianie wiedzy o własności przemysłowej, wdrażanie wspólnych projektów informatycznych, wykorzystanie baz danych, wymianę informacji patentowej oraz kontrolę jakości.

Urząd Patentowy kontynuował realizację „Porozumienia o Współpracy na lata 2007-2009” zawartego z Europejskim Urzędem Patentowym (EUP). W ramach działań objętych Porozumieniem pracownicy Urzędu m.in. uczestniczyli w szkoleniach, warsztatach, seminariach i konsultacjach organizowanych lub współorganizowanych przez EUP. Obejmowały one wiele różnorodnych zagadnień, takich jak np. wdrażanie projektu Soprano, wykorzystanie systemu EPOQUENet, komunikację internetową, umiejętność analizy rynkowej i negocjacji umów licencyjnych, klasyfikację patentową, wycenę własności intelektualnej, administrowanie europejskimi zgłoszeniami patentowymi, strategiczne korzystanie z informacji patentowej, zarządzanie własnością intelektualną, opracowywanie raportów z poszukiwań patentowych.

W 2008 roku Urząd Patentowy przystąpił do wspólnego projektu EUP i 9 krajowych urzędów patentowych, mającego na celu utworzenie Biur Transferu

system of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs and the system of Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks. Besides, the Patent Office actively participated in the Forty-Fifth Session of the WIPO General Assembly in Geneva and in the Forty-Sixth Extraordinary Session of the WIPO General Assembly, which were devoted to budgetary and organizational issues.

Cooperation with the European Patent Organization (EPO)

Poland's participation in the work of the European Patent Organization (EPO), to which it acceded in 2004, is of considerable importance to our country mainly because of the legal correlation of the European patent system with national industrial property protection systems in the majority of countries of our region.

Poland actively participates in the sessions of all EPO's bodies and working groups. In 2008 representatives of the Patent Office took part in the meetings of the Administrative Council, Budget and Finance Committee, Committee on Patent Law, as well as Supervisory Board of the European Patent Academy.

Besides, wide cooperation with the EPO member states included a number of significant issues of industrial property protection, such as promotion of innovation, dissemination of the knowledge on IP, implementation of joint IT projects, use of data bases, exchange of patent information, and quality checks.

The Patent Office continued the implementation of the "Agreement on Cooperation for the years 2007 - 2009" concluded with the European Patent Office. As a result of the agreement, employees of the Patent Office participated in trainings, workshops, seminars, and consultations organized or co-organized by the EPO. The events included, among other issues, implementation of the Soprano project, application of EPOQUENet system, Internet communication, drawing up market analyses, licence contract negotiations, patent classification, IP valuation, administration of European patent applications, strategic use of patent information, IP management, drawing up reports on patent searches.

In 2008, the Patent Office began implementation of a joint project of the EPO and 9 national patent offices aiming at establishing Technology Transfer Offices (TTO). A Polish partner of the project, which is intended for 3 years, is Technical Univer-

Technologii (TTO). W Polsce partnerem tego projektu, przewidzianego na okres 3 lat, jest Politechnika Łódzka. Porozumienie w sprawie realizacji projektu zostało zawarte w dniu 5 września 2008 r. przez Urząd Patentowy RP, Europejski Urząd Patentowy i Politechnikę Łódzką. Cele programu obejmują m.in. podniesienie świadomości w zakresie własności intelektualnej, popularyzację komercjalizacji wyników prac naukowo-badawczych oraz edukację w zakresie właściwego zarządzania własnością intelektualną. Działania służące realizacji programu obejmują organizację odpowiednich szkoleń i warsztatów z udziałem ekspertów Urzędu Patentowego oraz spotkań ze środowiskami przedsiębiorców, a także działalność wydawniczą.

Współpraca w ramach Unii Europejskiej

Przedstawiciele Urzędu Patentowego RP brali także udział w pracach organów Rady Unii Europejskiej, głównie w ramach grupy roboczej Rady ds. własności intelektualnej w Brukseli. Prace na forum unijnym dotyczą przede wszystkim problematyki związanej z doskonaleniem systemu patentowego w Europie poprzez stworzenie patentu wspólnotowego oraz jednorodnego systemu jurysdykcji. Ponadto Urząd współpracował z krajami członkowskimi UE przy przygotowaniu wystąpień prezydencji europejskiej na XLV sesji Zgromadzeń WIPO. Wystąpienia te dotyczyły m.in. Agendy Rozwojowej WIPO, zagadnień prawa autorskiego, harmonizacji prawa patentowego oraz prac Międzyrządowego Komitetu ds. Własności Intelektualnej, Zasobów Genetycznych, Wiedzy Tradycyjnej i Folkloru.

Przedstawiciele Urzędu uczestniczyli w posiedzeniach Komitetu Komisji Europejskiej ds. opłat w Urzędzie Harmonizacji Rynku Wewnętrzznego (OHIM) oraz pracach Komisji Europejskiej nt. „Rozporządzenia Pediatricznego mającego wpływ na przedłużenie czasu trwania dodatkowego prawa ochronnego (SPC)”.

Urząd realizuje unijny projekt IPeuropAware, skierowany do małych i średnich przedsiębiorstw, którego celem jest podniesienie świadomości w zakresie znaczenia ochrony praw własności intelektualnej. Dla potrzeb realizacji tego programu pracownicy Urzędu Patentowego RP przygotowali m.in. podręcznik dotyczący polskich procedur dokonywania i rozpatrywania zgłoszeń przedmiotów ochrony własności intelektualnej oraz sporządzili materiały zawierające m.in. listę organizacji branżowych świadczących pomoc przedsiębiorstwom w zakresie ochrony własności przemysłowej, a także ogólną strukturę systemu wspierania innowacyjności w Polsce.

city of Lodz. An agreement on implementation of the project was concluded on 5 September 2008 by the Patent Office, the EPO, and Technical University of Lodz. Among the objectives of the project are: raising awareness in the field of IP, propagation of commercialization of R&D results, as well as education on proper IP management through trainings and workshops with the participation of the Patent Office's examiners and meetings with entrepreneurs, as well as through publishing activity.

Cooperation with the European Union

The Patent Office representatives participated in the work of the EU Council bodies, mainly within the Working Group on Intellectual Property in Brussels. The EU work in this field focuses on the issue of enhancing the patent system in Europe through introduction of a Community patent and establishment of the EU patent jurisdiction system. Besides, the Patent Office was involved in preparation of the European presidency speeches for the Forty-Fifth Session of the WIPO General Assembly. The speeches concerned, among others, the Committee on Development and Intellectual Property, copyright issues, patent law harmonization, as well as the works of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore (IGC).

Representatives of the Patent Office also took part in the works of the European Commission's Committee for fees in the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), and in the works of the European Commission concerning the "Regulation of the European Parliament and of the Council on medicinal products for paediatric use".

Moreover, the Patent Office has been involved in the EU project IPeuropAware, intended for small and medium-size enterprises. The project's aim is raising awareness of the importance of the protection of IP rights. Considering the needs of these enterprises, a team of the Patent Office's employees prepared a manual on the Polish procedures of filing and examining applications of industrial property objects, drew up a list of sector organizations which provide assistance in IP protection to enterprises, and presented a structure of innovation support system in Poland.



Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrzno (OHIM)

organ Wspólnoty Europejskiej powołany do życia na mocy rozporządzenia Rady WE nr 40/94 z dnia 20 grudnia 1993 r. w sprawie wspólnotowego znaku towarowego. Zadaniem OHIM jest przyjmowanie zgłoszeń znaków towarowych i wzorów przemysłowych oraz udzielanie im ochrony, która automatycznie rozciąga się na teren całej Unii Europejskiej. Siedzibą OHIM jest Alicante w Hiszpanii.

Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)

a body of the European Community established by Council Regulation (EC) 40/94 of 20 December 1993 on the Community trademark. An OHIM's responsibility is receiving trademark and design applications and granting protection by registration, the legal effect of which extends automatically to the whole territory of the European Union. The OHIM's headquarter is in Alicante in Spain.

Współpraca z Urzędem ds. Harmonizacji Rynku Wewnętrzno

Przedstawiciele Urzędu uczestniczyli w posiedzeniach Rady Administracyjnej i Komitetu Budżetowego OHIM oraz posiedzeniach wyspecjalizowanych Komitetów Łącznikowych. Problematyka współpracy z OHIM dotyczyła w 2008 roku głównie zagadnień udoskonalania procedury rejestracji wzorów przemysłowych, realizacji projektów EuroClass i EuroRegister, tworzenia narzędzi technicznych do przeszukiwania baz danych nt. znaków towarowych oraz obsługi systemu wspólnotowego znaku towarowego. Przedstawiciele Urzędu Patentowego RP brali także udział w specjalistycznych szkoleniach i seminariach dotyczących ujednoczenia praktyki związanej z procedurą badań znaków towarowych.

W ramach współpracy z OHIM kontynuowano realizację dwustronnej umowy o współpracy technicznej na rzecz promocji i popularyzacji w Polsce wspólnotowych systemów ochrony znaków towarowych i wzorów przemysłowych.

Współpraca dwustronna i wielostronna

W 2008 roku w Gdańsku odbyło się kolejne spotkanie prezesów urzędów patentowych krajów Grupy Wyszehradzkiej tj. Czech, Polski, Słowacji i Węgier, podczas którego omawiano zagadnienia związane ze współpracą tych krajów w ramach Europejskiej Organizacji Patentowej oraz w Unii Europejskiej, a także zagadnienia współpracy krajów Grupy Wyszehradzkiej na forum OHIM oraz WIPO. Do uczestnictwa w obradach zostali zaproszeni jako obserwatorzy także przedstawiciele Słowenii i Austrii. Spotkania prezesów urzędów patentowych Grupy Wyszehradzkiej odbywają się co roku w innym państwie członkowskim i mają na celu wymianę doświadczeń oraz wypracowanie wspólnego stanowiska państw Grupy przedstawianego na forum organizacji międzynarodowych.

Pracownicy Urzędu uczestniczyli także w spotkaniu ekspertów sześciu państw europejskich, zorganizowanym w ramach projektu CETMOS, który dotyczy prowadzenia poszukiwania w bazach znaków towarowych.

W związku z organizacją w Polsce i na Ukrainie Mistrzostw Europy w piłce nożnej EURO 2012, eksperci Urzędu wzięli udział w spotkaniu ze stroną ukraińską w Swajlawie oraz wspólnie ze stroną ukraińską i przedstawicielami UEFA w Kijowie. Spotkania do-

Cooperation with the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)

The Patent Office's representatives took part in the meetings of the OHIM Administrative Board and of the Budget Committee, and in the meeting of the OHIM's Liaison Committees. In 2008, cooperation with the OHIM focused on the issues of improving the procedures of industrial design registration, implementation of the EuroClass and EuroRegister Projects, creation of technical tools for searching trade mark data bases, as well as the service of the Community trademark system.

Representatives of the Patent Office attended specialized trainings and seminars on unification of the practice concerning trademark examination procedure.

Apart from that, a bilateral agreement on technical cooperation for the promotion and dissemination in Poland of Community systems of trademark and industrial design protection was further implemented.

Bilateral and multilateral cooperation

In 2008, in Gdańsk, a successive meeting of Presidents of the industrial property offices of the Visegrád Group countries (Czech Republic, Poland, Slovakia, Hungary) took place. During the meeting, issues related to the membership of the countries in the European Patent Organization, European Union, as well as the issues of common interest of the four countries within the cooperation with OHIM and WIPO were discussed. Representatives of Austria and Slovenia also joined the meetings. Presidents of the industrial property offices of the Visegrád Group countries meet every year in a different member state. The meetings aim at exchange of experiences and working out a common stance of the Visegrád Group that is presented at the fora of international organizations.

The Patent Office's employees participated also in a meeting of examiners from six European countries, organized within the CETMOS project which deals with trademark searches.

In connection with the organization of the European Football Championships UEFA, EURO 2012, in Poland and Ukraine, examiners of the Patent Office took part in meetings: with the Ukrainian partner in Swajlawia, and with the Ukrainian partner and UEFA representatives in Kiev. The meetings fo-



CZAS NA PATENT

Ochrona Własności Przemysłowej

Tomasz Sochacki (ASP Gdańsk),
III nagroda w kategorii studenckiej
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2008 r.)

Tomasz Sochacki (Gdańsk Academy of Fine Arts),
3rd award in the university student category
of the Minister of Culture and National Heritage (2008)

tyczyły kompleksowego zabezpieczenia na rzecz UEFA na terytorium Polski i Ukrainy praw własności intelektualnej.

W ramach współpracy dwustronnej z krajowymi urzędami patentowymi przedstawiciele Urzędu Patentowego RP złożyli wizytę studyjną w Fińskim Urzędzie Patentowym, a Prezes Urzędu Patentowego RP wzięła udział w obchodach 80-lecia Urzędu Patentowego Łotwy.

cused on full securing of intellectual property rights for the benefit of UEFA on the territory of Poland and Ukraine.

As for the bilateral cooperation with national patent offices, representatives of the Patent Office paid a study visit to the Finnish Patent Office and the President of the Polish Patent Office participated in the celebrations of the 80th anniversary of the Latvian Patent Office.



UPOWSZECHNIANIE WIEDZY O OCHRONIE WŁASNOŚCI PRZEMYSŁOWEJ



Intensywne działania edukacyjne i promocyjne podejmowane w 2008 roku przez Urząd Patentowy RP stanowiły odpowiedź na dynamicznie wzrastające zapotrzebowanie społeczne w zakresie dostępu do wiedzy na temat własności intelektualnej oraz służyły kształtowaniu świadomości na temat znaczenia ochrony praw wyłącznych dla rozwoju społeczno-gospodarczego dokonującego się poprzez wdrażanie najnowocześniejszych technologii.

Rozwój innowacyjnej gospodarki opartej na wiedzy oraz wprowadzanie w szkolnictwie wyższym nowych obligatoryjnych standardów nauczania z zakresu ochrony własności intelektualnej, w czym Urząd Patentowy miał znaczący udział, skutkuje ogromnym zapotrzebowaniem na informacje z tej dziedziny zarówno wśród kadry dydaktycznej, jak i studentów większości polskich uczelni. Szeroki dostęp do kształcenia w tym zakresie wymaga jednak przygotowania kadry wykładowców oraz prowadzenia intensywnych działań edukacyjnych.

Odpowiadając na te społeczne potrzeby i realizując założenia rządowego programu „Kierunki zwiększania innowacyjności gospodarki na lata 2007-2013”, który przewiduje m.in. istotne zwiększenie przepływu rozwiązań innowacyjnych poprzez upowszechnienie stosowania prawa własności przemysłowej, Urząd Patentowy RP podjął bardzo aktywne działania służące popularyzacji tematyki własności przemysłowej wśród różnorodnych grup odbiorców obejmujących m.in.:

- kadre naukową uczelni wyższych i ośrodków badawczo-rozwojowych,
- projektantów oraz inne środowiska twórcze,
- przedsiębiorców,
- młodzieży szkolnej i akademickiej.

Osobną grupę adresatów działalności edukacyjnej i informacyjnej w zakresie własności przemysłowej stanowią grupy zawodowe profesjonalnie zajmujące się różnymi aspektami własności intelektualnej, w tym prawnicy oraz funkcjonariusze policji i służby celnej.

DISSEMINATION OF KNOWLEDGE ON INDUSTRIAL PROPERTY PROTECTION

The Patent Office's educational and promotional activities carried out in 2008 were a response to rapidly increasing demand for access to IP knowledge and served raising awareness of the importance of exclusive rights' protection for economic development which involves high technologies.

The development of innovative, knowledge-based economy as well as introduction of new standards of IP teaching in universities, which was one of the Patent Office's priorities, result in huge demands for the information on the subject among both scientific staff and students of Polish universities. However, wide access to IP education calls for preparation of qualified staff and conducting numerous educational programs.

In order to meet these needs and to implement the objectives of the government program "Strategy for Increasing the Innovativeness of the Economy for the years 2007 – 2013", one of the aims of which is to increase the flow of innovative solutions through dissemination of the use of industrial property law, the Patent Office has taken up intensive efforts aimed at dissemination of IP issues among various groups of society, among them:

- scientific staff of universities and R&D centers,
- authors and creators,
- entrepreneurs,
- school and university students.

A separate group that is targeted by the Patent Office with its educational and information activities is professionals dealing with various aspects of intellectual property issues. Among them are lawyers of various specializations as well as police and customs officers.

Inicjatywy edukacyjno-informacyjne

W 2008 roku podstawową kanwą programową wydarzeń edukacyjno-informacyjnych był jubileusz 90. rocznicy ochrony własności przemysłowej w Polsce oraz ustanowienia Urzędu Patentowego RP i zawodu rzecznika patentowego w 1918 roku. Program wydarzeń zrealizowanych z tej okazji służył upowszechnieniu bogatych tradycji ochrony własności przemysłowej w naszym kraju oraz był ukierunkowany na zwiększanie świadomości społecznej na temat znaczenia innowacyjności i ochrony dorobku intelektualnego w obszarze techniki i gospodarki.

Prowadzone działania były realizowane w partnerstwie z Ministerstwem Gospodarki, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Uniwersytetem Jagiellońskim, Politechniką Krakowską, Politechniką Warszawską, Akademiami Sztuk Pięknych w Warszawie, Katowicach i Gdańsku, Instytutem Wzornictwa Przemysłowego. Wiele inicjatyw podjęto także przy udziale licznych organizacji i stowarzyszeń: Krajowej Izby Gospodarczej, Stowarzyszenia Projektantów Form Przemysłowych, Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych LEWIATAN, Agencji Rozwoju Przemysłu, Polskiej Izby Rzeczników Patentowych oraz Stowarzyszenia Polskich Wynalazców i Racjonalizatorów. Działania promocyjno-edukacyjne prowadzono także wspólnie z Europejskim Urzędem Patentowym oraz Światową Organizacją Własności Intelektualnej.

W 2008 roku Urząd Patentowy RP zorganizował międzynarodową konferencję „Ochrona własności intelektualnej warunkiem sukcesu kobiet w nauce i biznesie” we współpracy ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej, Europejską Komisją Gospodarczą ONZ, Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości, Krajową Izbą Gospodarczą oraz Polską Konfederacją Pracodawców Prywatnych LEWIATAN. W konferencji uczestniczyły przedstawicielki instytucji naukowo-badawczych oraz organizacji gospodarczych, które z powodzeniem wdrażają nowatorskie rozwiązania naukowe, techniczne i biznesowe. W konferencji udział wzięli także przedstawiciele polskiego parlamentu, administracji centralnej i samorządowej, świata nauki, organizacji społecznych i instytucji biznesowych oraz mediów. Konferencja zaowocowała m.in. zacieśnieniem współpracy międzynarodowej w zakresie wymiany informacji i doświadczeń pozwalających na zwiększenie wykorzystania innowacyjności kobiet w gospodarce.

Z okazji Światowego Dnia Własności Intelektualnej została zorganizowana konferencja „Jak przeciwdziałać piractwu intelektualnemu” na temat sta-

Educational and informative initiatives

In 2008, the focus of educational and informative initiatives taken up by the Patent Office was the issues connected with the jubilee of the 90th anniversary of industrial property protection in Poland and foundation of the Patent Office of the Republic of Poland in 1918. The program of events organized on the occasion served the aim of demonstrating rich traditions of industrial property protection in our country and raising social awareness of the importance of innovation and its protection for the economy and technology.

Among the main partners of the initiatives were: Ministry of Economy, Ministry of Science and Higher Education, and Ministry of Culture and National Heritage. The Patent Office also cooperated with many partners from the science sector, such as Jagiellonian University, Krakow Technical University, Warsaw Technical University, Academies of Fine Arts in Warsaw, Katowice and Gdańsk, and Industrial Design Institute. Numerous joint initiatives were also undertaken with the participation of Polish Chamber of Commerce, Association of Industrial Designers, Polish Agency for Enterprise and Development, Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN, Industrial Development Agency, Polish Chamber of Patent Attorneys, and Association of Polish Inventors and Innovators. Educational and promotional activities were also conducted jointly with the European Patent Office and the World Intellectual Property Organization.

In 2008, the Patent Office organized an international conference “Intellectual Property for Women in Science and Business for Economic Development” in cooperation with the World Intellectual Property Organization, United Nations Economic Commission for Europe, Polish Agency for Enterprise and Development, Polish Chamber of Commerce, and Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN. Among the participants were representatives of scientific and research institutions, as well as economic organizations which successfully implement innovative scientific, technology and business solutions. Representatives of Polish parliament, government and local administration, scientific milieu, social organizations, business and media were also invited to the conference. Wide representation of various environments contributed to dissemination of the importance of women’s activity for the development of innovation in economy.

A conference on “How to counteract intellectual piracy?” was organized on the occasion of the World Intellectual Property Day. The conference was devoted to the standard of protection of the rights



nu ochrony praw twórców w Polsce. Patronat nad konferencją objął Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Społeczne znaczenie tej tematyki jest szczególnie istotne ze względu na dynamiczny rozwój nowoczesnych technologii umożliwiających swobodne kopiowanie, przesyłanie i odtwarzanie przekazów audiowizualnych. Wydarzenie to Urząd Patentowy RP zorganizował wspólnie ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej, Stowarzyszeniem Autorów ZAIKS oraz Koalicją Antypiracką zrzeszającą organizacje działające na rzecz ochrony praw twórców.

Wydarzeniem międzynarodowym była konferencja PATLIB 2008 zorganizowana w Warszawie wspólnie z Europejskim Urzędem Patentowym i stanowiąca doroczne spotkanie użytkowników i producentów informacji patentowej z całego świata. Wydarzenie to zostało objęte patronatem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego RP jako bardzo ważne forum wymiany wiedzy i doświadczeń pomiędzy tworzącymi sieć PATLIB krajowymi urzędami patentowymi oraz regionalnymi ośrodkami informacji patentowej w państwach członkowskich Europejskiej Organizacji Patentowej, a także ośrodkami informacji patentowej spoza struktur europejskich. Wybór Polski na gospodarza tegorocznej Konferencji PATLIB był dużym wyróżnieniem dla naszego kraju oraz wyrazem uznania polskich osiągnięć w dziedzinie ochrony praw własności intelektualnej.

Adresując swoje działania także do dzieci i młodzieży Urząd Patentowy RP uczestniczył w XII Pikniku Naukowym Polskiego Radia w Warszawie. Na stoisku Urzędu udostępniono bezpłatnie liczne wydawnictwa dla młodzieży szkolnej, a dla najmłodszych zorganizowano rysunkowy konkurs edukacyjny pt. „Zostań wynalazcą – zdobądź patent”. Oprócz oferty edukacyjnej dla dzieci i młodzieży przygotowano także wydawnictwa i publikacje dla osób dorosłych zainteresowanych tematyką ochrony własności intelektualnej. Piknik Naukowy Polskiego Radia i Centrum Nauki Kopernik to największa w Europie plenerowa impreza popularyzująca osiągnięcia naukowe. Co roku w Pikniku Naukowym Polskiego Radia uczestniczy ok. 200 instytucji z Polski oraz z zagranicy.

W roku 2008 pod honorowym patronatem Komisarza ds. Polityki Regionalnej Unii Europejskiej – prof. dr hab. Danuty Hübner oraz Wiceprezesa Rady Ministrów i Ministra Gospodarki – Waldemara Pawlaka zorganizowano międzynarodowe sympozjum „Własność przemysłowa w innowacyjnej gospodarce – Wycena patentu i ocena ryzyka związanego z wdrażaniem”. Wydarzenie to Urząd Patentowy RP przygotował wspólnie z Europejskim Urzędem Patentowym, Uniwersytetem Jagiellońskim, Politechniką Krakowską, Akademią Górniczo-Hutniczą w Krakowie oraz Małopolskim Urzędem Marszałkowskim. Tematyka obrad obejmowała zagadnienia wyceny

of authors in Poland. Minister of Culture and National Heritage granted his honorary patronage over the conference. The social significance of the issues discussed at the conference is getting increasingly important due to a rapid development of high technologies making copying, transmitting and performing audio-visual material easy and almost limitless. The event was organized by the Patent Office on the occasion of the World Intellectual Property Day jointly with the World Intellectual Property Organization, the Association of Authors (ZAIKS) and the Anti-Piracy Coalition, which includes a few organizations working in the field of authors' rights.

Another important event was an international conference PATLIB 2008 co-organized in Warsaw jointly with the European Patent Office. The conference is an annual meeting of patent information users and producers from all over the world. The Minister of Science and Higher Education granted his honorary patronage over the event as an important forum for the exchange of knowledge and experiences among belonging to the PATLIB network national patent offices and regional patent information centers of the EPO member states, patent information centers outside the European structures, and the European Patent Office. The appointment of Poland as the host of the last year's conference was a privilege for our country as well as a sign of appreciation for Polish achievements in the field of protection of IP rights.

The participation of the Patent Office in the annual "Scientific Picnic" of the Radio Bis in Warsaw was meant as an initiative addressed primarily to children and youth. At a promotional stand of the Patent Office there were, beside educational and informative materials for adults, also many publications for school youth. There was also an offer for the youngest: a drawing competition organized under the title "Be an inventor – get a patent!". "Scientific Picnic" of the Radio Bis and the Copernik Center of Science is Europe's biggest outdoor event which aims at popularization of science. Every year around 200 institutions from Poland and other countries participate in the "Scientific Picnic".

In 2008, under the auspices of Minister of Economy, Waldemar Pawlak and EU Commissioner Prof. Danuta Hübner, an international symposium "Industrial Property in Innovative Economy - Valuation of Patents and Management of Risk Connected with Their Implementation" was co-organized jointly with the European Patent Office, Jagiellonian University, Cracow University of Technology, University of Science and Technology in Krakow and Marshal of Małopolska Province. The issues discussed at the conference included valuation of inventions and estimation of risk connected with their implementation. The topic is of great importance for all involved in innovative processes, particu-



wartości wynalazków oraz oceny ryzyka związanego z ich wdrażaniem. Problematyka ta jest niezwykle ważna dla wszystkich podmiotów zaangażowanych w procesy innowacyjne stymulujące rozwój konkurencyjnej gospodarki, a szczególnie dla uczelni i placówek naukowych oraz małych i średnich przedsiębiorstw, dla których działania innowacyjne są niejednokrotnie bardzo istotne w kontekście obrotu akcjami spółek na Giełdzie Papierów Wartościowych.

Działania długofalowe

W ramach stałych działań edukacyjnych Urząd Patentowy RP zorganizował szereg cyklicznych wydarzeń mających na celu upowszechnianie wiedzy o ochronie własności przemysłowej m.in. XIII Ogólnopolską Konferencję Naukową „Informacja patentowa dla nauki i przemysłu” oraz warsztaty szkoleniowe „Baza esp@cenet” dla przedstawicieli ośrodków informacji patentowej i przemysłu. Przy udziale Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Rady Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Europejskiego Urzędu Patentowego, Politechniki Świętokrzyskiej oraz Wyższej Szkoły Handlowej w Kielcach zorganizowano także XXVII Ogólnopolskie Seminarium Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych w Ceszynie.

W 2008 roku przeprowadzono także szereg inicjatyw mających charakter szkoleniowy m.in. seminarium „Zarządzanie Portfolio Patentowym za pomocą oprogramowania IPscore®” dla pracowników ośrodków informacji patentowej, seminarium szkoleniowe „Narzędzia do prowadzenia poszukiwań dla ośrodków informacji patentowej” oraz warsztaty szkoleniowe „Patentowe bazy danych” w ramach III Konferencji Biblioteki Politechniki Łódzkiej.

Urząd Patentowy RP prowadził również działalność informacyjną organizując stoiska informacyjno-promocyjne podczas XV Giełdy Wynalazków, Międzynarodowych Targów Poznańskich, VII Świętokrzyskiej Giełdy Kooperacyjnej Nowych Technologii – ekoINNOWACJE, Targów Techniki Przemysłowej, Nauki i Innowacji TECHNIKON – INNOWACJE w Gdańsku oraz VIII Krajowym Forum dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

Szerokim zainteresowaniem cieszyły się organizowane w siedzibie Urzędu otwarte wykłady prowadzone zarówno przez ekspertów zewnętrznych, jak i pracowników Urzędu Patentowego RP. Tematyka wykładów przeprowadzonych w 2008 roku obejmowała następujące zagadnienia:

- „Etyka w biotechnologii”,
- „Dostosowanie prawa polskiego do tzw. dyrektywy egzekucyjnej”,

larly for universities and scientific units, as well as for small and medium-sized enterprises for which innovative activities are vital in respect of the turnover of shares on the Stock Exchange.

Long-term activities

As part of its long-term educational activities, the Patent Office organized a series of events aimed at dissemination of knowledge on IP protection, such as the 13th scientific conference “Patent Information for Science and Business”, as well as the workshops “Baza esp@cenet” for patent information centers and business representatives. With the participation of the Ministry of Science and Higher Education, Council of Patent Attorneys of Universities, European Patent Office, Kielce University of Technology, and Kielce School of Trade, the 27th Seminar for patent attorneys from universities took place in Ceszyna, near Kielce.

In 2008, there were numerous trainings on “Management of patent portfolio by means of IPscore®” for patent information centers staff, on “Tools for conducting searches” for patent information centers, and on “Patent databases” held within the 3rd conference of the Library of the Technical University of Lodz.

The Patent Office conducted information activity through its promotional stands at numerous public events, such as the 15th Invention Fair, Poznań International Fair, the 7th Co-operation for New Technologies Fair in Kielce – ekoINNOWACJE, Industry Technology, Science and Innovation Fair TECHNIKON – INNOWACJE in Gdańsk, as well as the 8th Forum for Small and Medium-Sized Enterprises.

A series of open lectures organized by the Patent Office and held in its seat were traditionally targeted both at the staff of the Office as well as outside auditors. Lectures were conducted by outstanding experts representing diverse industrial property protection and inventive activity-related domains. Among the topics in 2008 were the following issues:

- “Ethics in biotechnology”,
- “Adaptation of the Polish law to the IPR Enforcement Directive”,
- “Prerequisites of criminal liability and methods of conducting proceedings concerning infringement of IP rights”,
- “Trademarks for pharmaceuticals, cosmetics, food products in judicial decisions of Polish and Community courts”,
- “Objectives of modern design”.





□ „Przesłanki odpowiedzialności karnej. Prowadzenie postępowania dotyczącego naruszenia praw własności przemysłowej”,

□ „Znaki towarowe leków, kosmetyków, produktów spożywczych. Orzecznictwo sądów krajowych i wspólnotowych”,

□ „Cele współczesnego designu”.

Niezbędnym warunkiem szerokiej popularyzacji zagadnień związanych z ochroną własności przemysłowej jest prowadzenie działań informacyjnych skierowanych do środków masowego przekazu (prasa, radio, telewizja, internet). Kontakty te zaowocowały licznymi publikacjami oraz wywiadami z członkami Kierownictwa Urzędu w prasie, radiu i telewizji.

Obchody 90-lecia ochrony własności przemysłowej w Polsce

W dniu 3 października 2008 r. odbyły się główne wydarzenia upamiętniające 90. rocznicę ochrony własności przemysłowej w Polsce oraz ustanowienia Urzędu Patentowego RP i zawodu rzecznika patentowego. Obchody jubileuszowe pod honorowym patronatem Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego zorganizowano przy udziale Ministerstwa Gospodarki, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Polskiej Izby Rzeczników Patentowych oraz licznych organizacji i podmiotów wspierających działalność Urzędu w zakresie upowszechniania wiedzy o ochronie własności przemysłowej.

Konferencja jubileuszowa „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej” odbyła się w Muzeum Techniki w Warszawie pod honorowym patronatem Wiceprezesa Rady Ministrów, Ministra Gospodarki Waldemara Pawłaka. Podczas konferencji wręczone zostały specjalne wyróżnienia przyznane przez Prezesa Urzędu Patentowego RP osobom szczególnie zasłużonym dla ochrony własności przemysłowej. Wysokim odznaczeniem państwowym „Za długoletnią służbę” przyznany przez Prezesa Rady Ministrów zostało wyróżnionych 18 pracowników Urzędu Patentowego RP z ponad 40-letnim stażem pracy. Honorowe odznaki „Za zasługi dla wynalazczości” otrzymało Muzeum Techniki oraz czasopismo Przegląd Techniczny, jako podmioty mające ogromne osiągnięcia w krzewieniu kultury technicznej i działaniach na rzecz rozwoju innowacyjności. Konferencja w Muzeum Techniki z udziałem ok. 400 osób poprzedziła uroczysty koncert w Teatrze Wielkim. Podczas części oficjalnej przedstawiciel Prezydenta RP wręczył Krzyż Kawalerski Odrodzenia Polski prof. dr hab. Michałowi du Vall prorektorowi Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prestiżowe wyróżnienia przyznane przez Światową Organizację Własności Intelektualnej dla Uniwersy-

The necessary condition of dissemination of knowledge on IP protection is through conducting information activities addressed to the media (television, radio, newspapers, the Internet). The result of these contacts were numerous publications as well as press, radio and TV interviews with the Management of the Patent Office.

Jubilee of the 90th anniversary of industrial property protection in Poland

On 3rd October 2008, the main celebrations on the occasion of the 90th anniversary of the industrial property protection and the foundation of the Patent Office of the Republic of Poland and the profession of patent attorney took place. The Jubilee was organized with the participation of the Ministry of Economy, Ministry of Science and Higher Education, Polish Chamber of Patent Attorneys and numerous organizations supporting the Patent Office in dissemination of knowledge on IP protection.

A special jubilee conference on “Polish and European system of industrial property protection” opened the celebrations. The conference was held at the Museum of Technology in Warsaw, under the auspices of Minister of Economy, Waldemar Pawlak. Special distinctions granted by the President of the Patent Office were awarded to those with major achievements in IP protection. 18 employees of the Patent Office with forty years’ seniority were awarded “for many years’ service” with a high national distinction granted by the Prime Minister. Museum of Technology and a periodical “Technology Review” were awarded honor distinctions “for their contribution to inventiveness”. The conference at the Museum of Technology with the participation of around 400 people was followed by a gala concert in the Grand Theatre. During the formal part of the gala evening vice-rector of the Jagiellonian University, Prof. Michał du Vall was awarded the Knight’s Cross of the Order of Polonia Restituta by the representative of the President. Prestigious distinctions granted by the World Intellectual Property Organization to Jagiellonian University and Maria Skłodowska-Curie University for their major innovative achievements in teaching and research were presented by Director General of the WIPO, Francis Gurry.

In 2008, the Patent Office organized, within the jubilee celebrations, the next, 7th edition of annual competitions for the best theses and creative posters on the theme of industrial property. Prize award was held on 14th of November 2008, in the Warsaw Museum of Poster. The prize award ceremony was



tetu Jagiellońskiego oraz Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej za wybitne osiągnięcia innowacyjne w działalności dydaktycznej i badaniach naukowych wręczył Dyrektor Generalny WIPO Francis Gurry.

W roku 2008 Urząd Patentowy RP zorganizował także, w ramach obchodów jubileuszowych, kolejną VI edycję dorocznych konkursów na najlepsze prace naukowe oraz projekty plakatów na temat własności przemysłowej. Wręczenie nagród laureatom konkursów nastąpiło w dniu 14 listopada 2008 r. w warszawskim Muzeum Plakatu. Uroczystość rozstrzygnięcia konkursów połączona była z otwarciem retrospektywnej wystawy prezentującej w salach Muzeum Plakatu prace plastyczne nagrodzone w sześciu dotychczasowych edycjach konkursu.

Ogółem w roku 2008 nagrodzono 19 prac naukowych, w tym 2 rozprawy habilitacyjne oraz 3 prace doktorskie, 13 prac magisterskich i jedną pracę studencką. W konkursie na plakat nagrodzono 17 projektów wykonanych przez studentów akademii sztuk pięknych, uczniów średnich szkół plastycznych oraz osoby startujące w kategorii otwartej. Wszystkie nagrodzone prace opublikowano w specjalnie opracowanym katalogu zawierającym także wyniki wszystkich dotychczas przeprowadzonych edycji konkursu. Nagrody dla laureatów ufundowali: Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Minister Gospodarki, a także liczne instytucje i firmy wspierające rozwój świadomości społecznej w dziedzinie własności przemysłowej. Projekty plakatów wykorzystywano także w różnorodnych wydawnictwach publikowanych przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej w celach edukacyjnych.

accompanied by the opening of an exhibition presenting the artistic works rewarded in the previous editions of the competition.

In total, in 2008, 19 theses, including 2 post-doctoral and 3 doctoral, 13 master's theses and 1 – student's thesis were awarded. The poster contest recognized excellence of 17 works performed by students of fine arts academies, high schools scholars and talented freelancers. The entire collection of the awarded works was published in a special catalogue. The awards were funded by the Ministry of Science and Higher Education, Ministry of Culture and National Heritage, Ministry of Economy, as well as by numerous organizations and companies supporting raising public awareness in industrial property. Prizewinning posters were also popularized through a variety of the Patent Office's publications and served as educational materials.



INFORMACJA PATENTOWA

PATENT INFORMATION

Informacja patentowa jest jednym z podstawowych źródeł umożliwiających wszechstronną orientację w dynamicznych procesach postępu naukowo-technicznego. W zasobach informacji patentowej zawarty jest dorobek współczesnej cywilizacji technicznej, a udostępnianie tej wiedzy stanowi jedno z zadań o charakterze publicznym, jakie realizują urzędy patentowe na całym świecie.

Urząd Patentowy RP zapewnia szeroki dostęp do informacji patentowej zarówno ekspertom orzekającym w sprawach o udzielenie praw wyłącznych, jak również użytkownikom spoza Urzędu. Szczególną współpracą obejmuje polskie ośrodki akademickie i naukowo-badawcze uzyskujące w ten sposób cenne źródło wiedzy na temat najnowszego rozwoju techniki w wymiarze globalnym. W Polsce obserwuje się stały wzrost znaczenia informacji patentowej co wynika m.in. ze wzrostu liczby wynalazków zgłaszanych do ochrony oraz wprowadzania nowoczesnych metod zarządzania własnością intelektualną w uczelniach i przedsiębiorstwach.

Analiza zasobów informacji patentowej pozwala np. w trakcie prowadzenia badań naukowych i technicznych na takie ukierunkowanie pracy, aby uniknąć powielania już osiągniętych wyników. Autorzy innowacji mogą natomiast stwierdzić czy opracowane przez nich rozwiązania mają walor nowości i szansę na opatentowanie. Dzięki systemowi informacji patentowej przedsiębiorcy podejmujący produkcję są w stanie ocenić czy nowe towary lub metody produkcji nie będą naruszały już opatentowanych rozwiązań. Wykorzystanie zasobów informacji patentowej jest również często jednym z istotnych etapów budowy strategii rynkowej przedsiębiorstw.

Efektywne korzystanie z informacji patentowej wymaga jednak od użytkowników posiadania umiejętności w zakresie metod prowadzenia poszukiwań, szczególnie w elektronicznych bazach danych. Dlatego Urząd Patentowy RP przykłada szczególną wagę do edukacji użytkowników informacji patentowej organizując seminaria, szkolenia i konferencje upowszechniające wiedzę w tym zakresie.

W ramach tej działalności w 2008 roku Urząd Patentowy zorganizował seminarium „Narzędzia do prowadzenia poszukiwań dla ośrodków informacji patentowej” oraz towarzyszące konferencji PATLIB 2008 specjalistyczne seminarium „Informacja patentowa jako wsparcie innowacyjności MŚP”. Przeprowadził także, wspólnie z Politechniką Łódzką, warsztaty szkoleniowe „Patentowe bazy danych” oraz szkolenie dla ośrodków informacji patentowej

Patent information is one of the basic sources of knowledge enabling orientation in dynamic processes of scientific and technological advance. The achievements of modern technological civilization are included in the resources of patent information, and providing access to that knowledge is one of the responsibilities shared by patent offices across the world.

The Patent Office ensures wide access to patent information for both examiners deciding on the grant of exclusive rights and users from outside the Patent Office. The Office cooperates widely with Polish academic and R&D centers which obtain in this way information on state-of-the-art technology on the global scale. In Poland, one can observe a constant increase of the importance of patent information, which follows from an increase of the number of inventions that are filed for protection and introduction of modern methods of IP management in universities and enterprises.

Analysis of the resources of patent information made in the process of scientific research allows directing the scientific work in such a way to avoid “reinventing the wheel”. The authors of innovations are able to find out whether their solutions are new, involve an inventive step and are patentable. Due to the patent information system, entrepreneurs who manufacture goods are able to estimate if new products or production methods do not infringe on other patented solutions. The use of the resources of patent information is often one of the important steps in the development of market strategy of an enterprise.

An effective use of patent information calls for abilities to conduct searches, especially in the electronic databases. For that reason, the Patent Office pays special attention to providing education for patent information users through organizing of seminars, trainings, workshops and conferences which aim at dissemination of knowledge in that area.

Following the above mentioned objectives, the Patent Office organized in 2008 a seminar on “Tools for conducting searches for patent information centers” and within the PATLIB 2008 Conference a specialist seminar on “Patent information as support for the innovation of small and medium-sized enterprises”. Another initiative was a workshop on patent databases co-organized jointly with Technical University of Lodz. Besides, 13th edition of the annual scientific conference on “Patent information for science and business” together



„Zarządzanie Portfolio Patentowym za pomocą oprogramowania IPscore®”. W ramach działań cyklicznych odbyła się w Świdrze XIII Ogólnopolska Konferencja Naukowa „Informacja Patentowa dla Nauki i Przemysłu” wraz z warsztatami szkoleniowymi „Baza esp@cenet – poziom zaawansowany”.

Urząd Patentowy RP udostępnia na swojej stronie internetowej serwis „Bazy danych UP RP” zawierający informacje o opublikowanych w Polsce dokumentach patentowych obejmujące:

- zgłoszenia wynalazków,
- zgłoszenia wzorów użytkowych,
- patenty i prawa ochronne w mocy,
- znaki towarowe zgłoszone i zarejestrowane w Urzędzie Patentowym w oparciu o ustawodawstwo krajowe,
- znaki towarowe chronione w Polsce w trybie Porozumienia madryckiego o międzynarodowej rejestracji znaków towarowych,
- wzory przemysłowe i wzory zdobnicze,
- oznaczenia geograficzne.

W 2008 roku zbiory dokumentacji i literatury patentowej gromadzonej przez Urząd Patentowy RP zostały wzbogacone m.in. o:

- 2.602.533 dokumenty patentowe w formie elektronicznej, pozyskane w drodze wymiany, obejmujące opisy zgłoszeniowe wynalazków i wzorów użytkowych oraz opisy patentowe z 20 krajów oraz EPO i WIPO;
- 2.361 europejskich opisów patentowych przetłumaczonych na język polski;
- 18.132 polskie opisy patentowe;
- 2.354 polskie opisy wzorów przemysłowych;
- 1.362 polskie opisy wzorów użytkowych;
- 2.959 polskich opisów zgłoszeniowych.

Kontynuowano także gromadzenie dysków optycznych zawierających dane bibliograficzne z 36 specjalistycznych baz danych.

Ponadto rozpowszechnianie informacji patentowej jest realizowane w ramach stałej współpracy Urzędu z 27 krajowymi ośrodkami informacji patentowej będących częścią międzynarodowej sieci ośrodków informacji patentowej PATLIB. W ramach tej współpracy ośrodki zaopatrywane są w dokumentację i literaturę patentową polską oraz zagraniczną, bazy patentowe oraz wydawnictwa promocyjne publikowane przez Urząd Patentowy RP.

with the workshops on the use of esp@cenet database at the advance level took place traditionally in Świdź.

The Patent Office makes available its own databases on its website. The databases contain information on patent documentation published in Poland including:

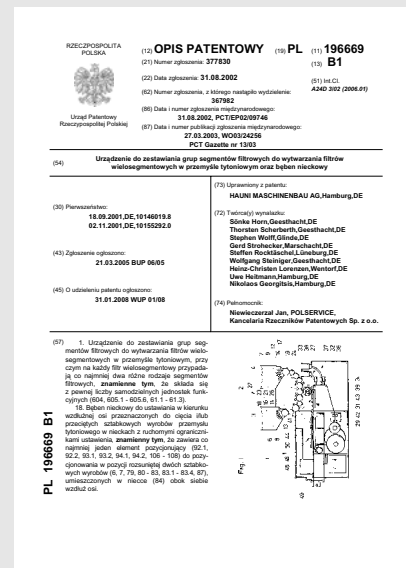
- patent applications,
- utility model applications,
- patents and rights of protection in force,
- trade marks filed and registered in the Patent Office of the Republic of Poland on the basis of the national legislation,
- trade marks protected in Poland on the basis of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks,
- industrial and decorative designs,
- geographical indications.

In 2008, the Patent Office's collections of patent documentation and literature were enlarged, among others, by the following collections:

- 2.602,533 copies of patent documents on CD-ROM and DVD optical discs. They include the collections received from twenty countries as well as from the EPO and WIPO;
- 2.361 European patent specifications in electronic files;
- 18.132 copies of Polish patent specifications;
- 2.354 Polish specifications of industrial designs;
- 1.362 copies of Polish specifications of utility models;
- 2.959 copies of Polish specifications of applications.

The collection of optical discs containing bibliographical data from 36 specialist databases has also grown.

Besides, dissemination of patent information is conducted as part of continuous cooperation of the Patent Office with 27 domestic patent information centers which are members of the international network of PATLIB patent information centers. On the basis of that cooperation the centers are provided with Polish and foreign patent documentation and literature, patent bases and promotional publications issued by the Polish Patent Office.



INFORMATYZACJA URZĘDU

Mając na względzie stale wzrastające znaczenie komunikacji elektronicznej, Urząd Patentowy RP w sposób ciągły rozbudowuje i modernizuje infrastrukturę informatyczną, tak aby umożliwiła ona sprawne wykonywanie zadań statutowych w warunkach coraz szybszego postępu technologicznego. Jest to działanie spójne z polityką szerokiej informatyzacji sfery publicznej prowadzoną przez rząd, który za jeden z priorytetów przyjmuje szybkie wprowadzenie przyjaznej dla obywateli e-administracji państwowej wraz z szerokim zastosowaniem podpisu elektronicznego.

Całość działań podejmowanych na polu informatyki przez Urząd Patentowy RP ukierunkowana jest przede wszystkim na stworzenie przyjaznego środowiska szybkiej komunikacji elektronicznej służącego użytkownikom systemu ochrony własności przemysłowej w Polsce.

W 2008 roku zakończono realizację podstawowej części Internetowego Portalu Usługowego – platformy usług on-line umożliwiającej m.in. dokonywanie zgłoszeń w formie elektronicznej, przekazywanie płatności, korzystanie z informacji patentowej, zakup wydawnictw, elektroniczne przekazywanie dokumentów, korzystanie z rejestru rzeczników patentowych oraz innych publicznie dostępnych zasobów informacyjnych Urzędu. Projekt współfinansowany był ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 1.5 (Rozwój systemu dostępu przedsiębiorców do informacji i usług publicznych on-line). W ramach kilkuletniej realizacji projektu, w 2008 roku wdrożono między innymi: moduł wydawnictw oraz moduł klasyfikacji przedmiotów własności przemysłowej obejmujący: Międzynarodową Klasyfikację Patentową, Międzynarodową Klasyfikację Towarów i Usług, Międzynarodową Klasyfikację Elementów Obrazowych Znaków Towarowych oraz Międzynarodową Klasyfikację Wzorów Przemysłowych. Wdrożono także system elektronicznego dokonywania zgłoszeń on-line dla krajowych wynalazków i wzorów użytkowych wraz z modułem do wystawiania Urzędowego Poświadczenia Odbioru, uruchomiono wyszukiwarkę, interfejs dla płatności on-line, rejestr rzeczników patentowych oraz uruchomiono pilotażowo moduł e-kancelarii.

W roku 2008 Urząd Patentowy RP wdrożył również System Udostępniania Danych, który zrealizowany został w ramach unijnego projektu „Wzmocnienie ochrony praw własności intelektualnej i przemysłowej” współfinansowanego ze środków programu Transition Facility. Celem projektu było stworzenie elektronicznego systemu zapewniającego policji, prokuraturze, służbom celnym oraz Straży Gra-

INFORMATION TECHNOLOGIES AT THE POLISH PATENT OFFICE

In view of the constantly growing importance of electronic communication, the Patent Office makes a continuous effort to enhance and modernize its IT infrastructure in order to perform its responsibilities more efficiently in the conditions of rapid technological advance. The activities are coherent with the policy of computerization of the public sphere implemented by the government which has as one of its priorities introduction of a citizen-friendly e-administration along with the use of electronic signature.

In all the efforts made in the field of IT, the Patent Office aims at creating for all users of its services a friendly and fast communication based on latest technology.

In 2008, implementation of the basic part of the Internet Service Portal was completed. The portal provides on-line services enabling filing applications in an electronic form, paying fees, using patent information, buying publications, transmitting documents electronically, using patent attorney's register or other widely available IT resources of the Patent Office. The project was co-financed by EU funds as part of Measure 1.5 – Sectoral Operational Programme – Improvement of the Competitiveness of Enterprises “Development of the On-line Access by the Businesses Community to the Public Information and Services System”. During the last few years of its implementation, the IT Department in 2008 successfully introduced, among others, a module of publications and a module of classification of IP objects including: International Patent Classification, International Classification of Goods and Services, International Classification of the Figurative Elements of Marks, and International Classification of Industrial Designs. Besides, an online system of filing applications for domestic inventions and utility models along with a module for official confirmation of receipt were implemented. A search engine, interface for online payments and a register of patent attorneys were also launched. There was also a pilot launch of e-kancelaria module.

In 2008, the Patent Office also implemented a system of providing access to the data of the Office. The system was conducted within the EU project “Strengthening the protection of intellectual and industrial property rights”. The funds for the project came mainly from the Transition Facility program. The aim of the project was development of an electronic system providing access to the Patent Office's and Ministry of Culture's



Szymon Prandzioch (ASP Katowice),
II nagroda w kategorii studenckiej
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2007 r.)

Szymon Prandzioch (Katowice Academy of Fine Arts),
2nd award in the university student category
of the Minister of Culture and National Heritage (2007)

nicznej dostęp on-line do baz danych Urzędu Patentowego RP oraz Ministerstwa Kultury i Sztuki. Dzięki temu możliwe jest szybsze wykrywanie i skuteczniejsze ściganie przypadków naruszeń prawa własności przemysłowej polegających np. na imporcie podrabianych towarów i wprowadzaniu ich do obrotu.

Jednym z najważniejszych projektów informatycznych realizowanych we współpracy z Europejskim Urzędem Patentowym był system Soprano przeznaczony do kompleksowego zarządzania procedurami udzielania praw wyłącznych. System ten umożliwia m.in. monitorowanie wszystkich etapów procedury oraz zarządzanie dokumentacją zgłoszeniową i opłatami wnoszonymi przez zgłaszających. Zintegrowany z systemami Phoenix i EpoScan wraz z bazą danych tworzy unikatowy, kompleksowy system obejmujący procedury patentowe.

Urząd Patentowy RP realizował także we współpracy z EPO projekty związane z elektronicznym przyjmowaniem zgłoszeń wynalazków i wzorów użytkowych dokonywanych w trybie krajowym, zgłoszeń międzynarodowych PCT wchodzących w fazę krajową i konwersją zgłoszeń europejskich, przy użyciu technologii epoline®. Wdrożono także systemy ePhoenix i EpoScan – będące zaawansowanymi narzędziami do digitalizacji dokumentacji zgłoszeniowej wynalazków i wzorów użytkowych. Po wdrożeniu wspomnianych systemów możliwe stało się tworzenie dokumentacji elektronicznej. Uruchomiono również system wyszukiwawczy patentów i wzorów użytkowych esp@cenet w środowisku EPTOS stanowiącym jednolitą platformę udostępniania różnorodnych systemów oraz baz danych Europejskiego Urzędu Patentowego.

W 2008 roku Urząd Patentowy RP uruchomił publicznie dostępny Serwer Publikacji przeznaczony do zamieszczania w serwisie internetowym pełnych tekstów polskich opisów patentowych, opisów ochronnych wzorów użytkowych oraz tłumaczeń na język polski patentów europejskich obowiązujących na terytorium Polski. Serwery publikacyjne posiada tylko kilka urzędów patentowych w krajach członkowskich EPO.

Realizacja we współpracy z OHIM projektu EuroClass umożliwiła stworzenie narzędzia do klasyfikowania towarów i usług w językach narodowych krajów uczestniczących w tym projekcie, co znacznie usprawnia pracę ekspertów urzędów patentowych. Współpraca z WIPO zaowocowała opracowaniem polskiej, elektronicznej wersji Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej. Polska wersja MKP została także włączona przez WIPO do systemu połączeń pomocowych (IPC Bridge). Zapewnia to użytkownikom możliwość szybkiego dostępu do poszczególnych wersji językowych klasyfikacji, w tym do tłumaczenia na język polski.

databases for the police, prosecutors, customs and the border guards. In this way a more effective and quicker detection and prosecution of IP infringements is conducted, such as, for example, importing counterfeit goods and introducing them on the market.

One of the most important IT projects to implement in cooperation with the European Patent Office was the SOPRANO system intended for overall management of the process of granting exclusive rights. The system enables, among others, monitoring of all the stages of the procedure as well as management of the application documentation and the fees made by applicants. The system is compatible with the Phoenix and EpoScan systems and creates along with the databases a unique, overall system of patent procedures.

The Patent Office implemented, in cooperation with the EPO, projects connected with receiving of electronic applications of inventions and utility models filed under the national procedure and the PCT procedure entering the national phase and with conversion of European applications with the use of epoline® technology. Besides, the systems: ePhoenix and EpoScan which are advanced tools for digitalization of documentation concerning inventions and utility models were implemented. On completion of the implementation, a system of electronic documentation was created. Also a search system for patents and utility models esp@cenet, acting as a platform of access to the EPO's systems and databases, was launched within the EPTOS system.

In 2008, a Publication Server was launched. The server is intended for publication in an electronic form, via the Internet, of patent and utility model specifications and Polish translations of European patents in force in the territory of Poland. Only a few national patent offices from the EPO member states have publication servers at their disposal.

The EuroClass project implemented jointly with the OHIM became a tool for goods and services classification in the languages of the countries participating in the project, which makes the work of patent offices' examiners much more effective.

Cooperation with the WIPO resulted in developing of a Polish electronic version of the International Patent Classification. The Polish version has also been included by the WIPO into the International Patent Classification Bridge, which allows quick access to particular language versions of the classification, including the translation into Polish.

In 2008, a modern training room with 25 terminals as well as multimedia equipment was opened for use for employees of the Patent Office and outside users. The room is also equipped with a modern



Anna Kaźmierak (ASP Łódź),
III nagroda w kategorii studenckiej
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2007 r.)
Anna Kaźmierak (Lodz Academy of Fine Arts),
3rd award in the university student category
of the Minister of Culture and National Heritage (2007)



W 2008 roku oddano do użytku nowoczesną salę szkoleniową wyposażoną w 25 stanowisk terminalowych oraz sprzęt multimedialny co umożliwia prowadzenie szkoleń informatycznych dla pracowników Urzędu i użytkowników zewnętrznych. Salę wyposażono również w system wideokonferencyjny, który jest intensywnie wykorzystywany szczególnie do kontaktów z partnerami zagranicznymi, w tym z Europejskim Urzędem Patentowym (EPO) i Światową Organizacją Własności Intelektualnej (WIPO).

videoconference system, which is frequently used for contacts with foreign partners, including the European Patent Office and the World Intellectual Property Organization.



PUBLIKACJE URZĘDU PATENTOWEGO

Ustawowy obowiązek Urzędu Patentowego RP podawania do publicznej wiadomości informacji o zgłoszonych do ochrony przedmiotach własności przemysłowej oraz o udzielonych prawach wyłącznych realizowany jest poprzez publikację oficjalnych wydawnictw Urzędu Patentowego RP tj. „Biuletynu Urzędu Patentowego” (BUP) oraz „Wiadomości Urzędu Patentowego” (WUP).

W 2008 roku wydano 26 numerów „Biuletynu Urzędu Patentowego”, 12 numerów „Wiadomości Urzędu Patentowego” oraz 3 numery „Dziennika Urzędowego Urzędu Patentowego RP”, w łącznym nakładzie 12.646 egzemplarzy.

W „Biuletynie Urzędu Patentowego” w roku 2008 opublikowano 2.869 ogłoszeń o zgłoszonych wynalazkach i wzorach użytkowych oraz 15.831 ogłoszeń o zgłoszonych znakach towarowych.

W „Wiadomościach Urzędu Patentowego” w roku 2008 opublikowano 4.624 ogłoszenia o udzielonych patentach na wynalazki i prawach ochronnych na wzory użytkowe, 1.252 ogłoszenia o udzielonych prawach z rejestracji na wzory przemysłowe oraz 15.663 ogłoszenia o udzielonych prawach ochronnych na znaki towarowe.

„Biuletyn Urzędu Patentowego” i „Wiadomości Urzędu Patentowego” są rozpowszechniane głównie w formie prenumeraty krajowej i wymiany międzynarodowej. W serwisie internetowym Urzędu dostępne są również egzemplarze bieżące i archiwalne.

W „Dzienniku Urzędowym Urzędu Patentowego RP” są zamieszczane zarządzenia Prezesa Urzędu Patentowego RP, oficjalne obwieszczenia i komunikaty.

Ustawowym obowiązkiem Urzędu jest również publikacja opisów patentowych, które stanowią integralną część dokumentów patentowych. W 2008 roku z uwagi na wzrost liczby udzielonych patentów zwiększyła się także liczba opublikowanych opisów patentowych, która wzrosła o 29% i wyniosła 3.970 opisów.

Polskie opisy patentowe dostępne są w wersji elektronicznej w serwisie internetowym Urzędu Patentowego, a wersja papierowa rozpowszechniana jest tylko w formie prenumeraty.

W 2008 roku Urząd Patentowy wydał w formie publikacji książkowej dwa tomy Międzynarodowej Klasyfikacji Towarów i Usług oraz kolejny 32. zeszyt z serii „Ochrona własności intelektualnej w działalności naukowo-badawczej” we współpracy z Radą Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Europejskim Urzędem Patentowym, Politechniką Świętokrzyską

PUBLICATIONS OF THE PATENT OFFICE

A statutory obligation of the Patent Office concerning publication of information on objects of industrial property filed for protection and on granted exclusive rights is performed through official publications of the Patent Office: the “Bulletin of the Patent Office” (Biuletyn Urzędu Patentowego) – BUP and the “Communications of the Patent Office” (Wiadomości Urzędu Patentowego) – WUP.

In 2008, the Patent Office released 26 issues of the “Bulletin of the Patent Office”, 12 issues of the “Communications of the Patent Office” and 3 issues of the “Official Journal of the Patent Office” (Dziennik Urzędowy Urzędu Patentowego RP) – in the total number of 12.646 copies.

In 2008, in the “Bulletin of the Patent Office” (BUP) 2.869 announcements of filed inventions and utility models and 15.831 announcements of filed trademarks were published.

In 2008, in the “Communications of the Patent Office” (WUP) 4.624 announcements of granted patents for inventions and rights of protection for utility models, 1.252 announcements of granted rights of protection for industrial designs and 15.663 announcements of granted rights of protection for trademarks were published.

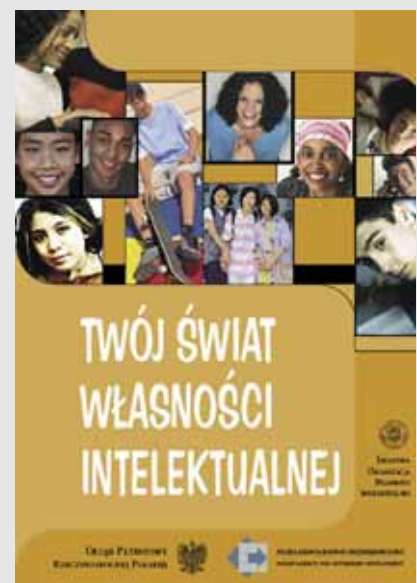
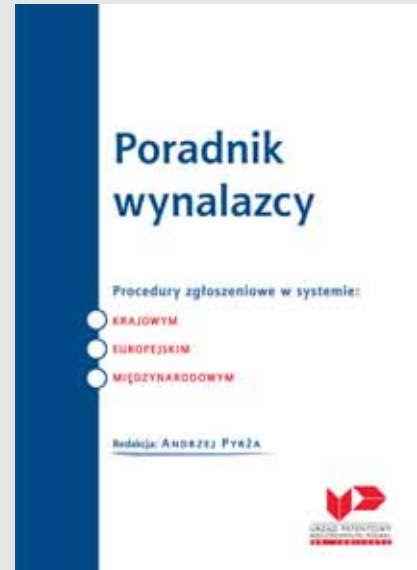
Both the “Bulletin of the Patent Office” and the “Communications of the Patent Office” are available on subscription in Poland and by international exchange. Current and archival copies are also available on the Office’s website.

Ordinances of the President of the Patent Office, official announcements and communications are published in the “Official Journal of the Patent Office”.

A statutory task of the Patent Office is also publication of patent specifications, which constitute an integral part of patent documents and are the main source of patent information. In 2008, due to an increase of the number of granted patents, the number of published patent specifications was higher and amounted to 3.970 specifications, which meant about 29% increase compared with the last year.

Polish patent specifications on paper carrier are disseminated solely through subscription orderings, whereas full-text patent specifications in an electronic form are available on the Patent Office’s website.

In 2008, the Patent Office published in paperback 2 volumes of International Classification of Goods and Services and the subsequent 32nd issue in the series of “Protection of intellectual property



i Wyższą Szkołą Handlową w Kielcach. Ponadto opublikowano w nakładzie 20 tys. egzemplarzy „Poradnik wynalazcy. Procedury zgłoszeniowe w systemie krajowym, europejskim, międzynarodowym”. Pozycja ta spotkała się z bardzo dużym zainteresowaniem odbiorców.

Ukazały się także kolejne wydania broszur informacyjnych: „10 powodów, dla których warto korzystać z systemu wspólnotowego znaku towarowego”, „Wynalazki w działalności małych i średnich przedsiębiorstw”, „Znaki towarowe w działalności małych i średnich przedsiębiorstw”, „Wzory przemysłowe w działalności małych i średnich przedsiębiorstw” oraz adresowany do młodego pokolenia „Twój świat własności intelektualnej”. Publikacje te powstały we współpracy z Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości oraz OHIM.

Łączny nakład opublikowanych w 2008 roku publikacji książkowych oraz broszur informacyjnych, popularyzujących wiedzę z zakresu własności przemysłowej wyniósł ponad 60 tys. egzemplarzy. Urząd Patentowy RP odnotowuje stale wzrastające zainteresowanie tymi wydawnictwami ze strony odbiorców indywidualnych oraz ośrodków informacji patentowej, a także uczestników licznych seminariów i konferencji. W związku z tym występuje ciągła potrzeba przygotowywania nowych wydań i zwiększania nakładów wspomnianych publikacji, które w większości można otrzymać bezpłatnie w siedzibie Urzędu Patentowego RP bądź zamówić drogą elektroniczną.

Urząd Patentowy RP oferuje rozbudowany serwis internetowy, zawierający kompendium wiedzy na temat polskiego i międzynarodowego systemu patentowego, informacje bieżące oraz elektroniczne wersje oficjalnych publikacji, takich jak „Biuletyn Urzędu Patentowego”, „Wiadomości Urzędu Patentowego”, opisy patentowe, „Dziennik Urzędowy Urzędu Patentowego RP”, „Raport Roczny”, „Międzynarodowa Klasyfikacja Patentowa”, „Międzynarodowa klasyfikacja towarów i usług” oraz inne. W serwisie internetowym znajduje się także „Biuletyn Informacji Publicznej” (BIP), bazy danych Urzędu zawierające dane o przedmiotach własności przemysłowej chronionych w Polsce oraz wiele innych informacji udostępnionych w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej.

Bardzo istotnym udogodnieniem dla wszystkich osób korzystających z informacji patentowej było uruchomienie w roku 2008 Serwera Publikacji umożliwiającego dostęp on-line do pełnych tekstów polskich opisów patentowych, opisów ochronnych wzorów użytkowych oraz tłumaczeń patentów europejskich, które uzyskały ważność na terytorium Polski.

in research activity” in cooperation with the Council of Patent Attorneys of Universities, European Patent Office, Kielce University of Technology and Kielce School of Trade. Besides, “Inventor’s Guide. Application procedures in the national, European and international systems” was published in 20 thousand copies. The publication was welcomed by the readers.

Subsequent editions of the information booklet entitled “10 Reasons Why it is Worth using the Community Trademark system”, “Inventions in Small and Medium-Sized Enterprise Businesses”, “Trademarks in Small and Medium-Sized Enterprise Businesses”, “Industrial Designs in Small and Medium-Sized Enterprise Businesses”, as well as intended for young generation: “Your Own World of IP” were published. All those publications were prepared and published in collaboration with the Ministry of Science and Higher Education, Polish Agency for Enterprise Development, and the Office for Harmonization in the Internal Market.

The total number of the books and information booklets on industrial property published in 2008 amounted to over 60 thousand copies. A wide interest in those publications on the part of visitors to the Patent Office and patent information centers, as well as of participants in many seminars and conferences outstrip the supply of the Patent Office’s information materials. That is why there is a need to prepare new editions and increase the number of the abovementioned publications which can normally be obtained free of charge at the seat of the Patent Office or ordered electronically.

The Patent Office offers content-rich Internet services including enormous resource of knowledge on Polish and international patent systems, updates, and electronic versions of the Offices publications, such as the “Bulletin of the Patent Office”, the “Communications of the Patent Office”, the “Official Journal of the Patent Office”, patent specifications, the Annual Report, International Patent Classification, and International Classification of Goods and Services. The “Bulletin of Public Information”, Polish Patent Office’s search and retrieval systems and other information in the Polish and English language versions are also available from the Office’s website. The website is permanently updated, developed and improved.

An important upgrade for all patent information users was a server of publications, launched in 2008, which provides on-line access to full versions of Polish patent specifications, utility design specifications, as well as to translations of European patents in force in the territory of Poland.



Maciej Mytnik (Łysa Góra),
I nagroda w kategorii otwartej
Ministra Gospodarki (2007 r.)

Maciej Mytnik (Łysa Góra), 1st award in the open
category of the Minister of Economy (2007)

ROZWÓJ POTENCJAŁU ZAWODOWEGO PRACOWNIKÓW

Podnoszenie poziomu kompetencji zawodowych pracowników Urzędu Patentowego RP jest niezbędnym elementem wysokiej efektywności realizacji statutowych zadań Urzędu, a także czynnikiem budującym zaufanie użytkowników systemu ochrony własności przemysłowej.

Rozwój potencjału zawodowego kadry Urzędu Patentowego RP obejmuje wiele aspektów związanych z dostępem do najnowszej wiedzy specjalistycznej. Doskonalenie pracowników odbywa się w formie szkoleń i zajęć warsztatowych, obejmujących różnorodnie zagadnienia związane z ochroną własności przemysłowej w Polsce i na świecie.

Pracownicy zatrudnieni w Urzędzie Patentowym podnoszą poziom umiejętności zawodowych m.in. biorąc udział w specjalistycznych konferencjach i seminariach krajowych i międzynarodowych poświęconych zagadnieniom ochrony własności przemysłowej w Polsce i na świecie. Szkolenia te organizowane były m.in. przez Europejski Urząd Patentowy, Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego w Alicante oraz Europejską Komisję Gospodarczą ONZ.

Pracownicy korpusu służby cywilnej uczestniczyli w szkoleniach organizowanych m.in. przez Krajową Szkołę Administracji Publicznej, Mazowieckie Centrum Doskonalenia Kadr, Ogólnopolskie Centrum Edukacji Samorządu i Administracji, Centrum Szkoleniowe Administracja Publiczna, Instytut Rachunkowości i Podatków. Tematyka szkoleń dotyczyła zamówień publicznych, postępowania administracyjnego, zarządzania, finansów i rachunkowości, prawa pracy oraz informatyki. Zorganizowano także szkolenia związane z wdrażaniem systemu wartościowania stanowisk pracy. Kontynuowano również lektoraty języków obcych, podczas których pracownicy doskonalili znajomość języków: angielskiego, niemieckiego, włoskiego, francuskiego i hiszpańskiego.

Na koniec 2008 roku zatrudnienie w Urzędzie Patentowym RP wynosiło 517 osób. W grupie pracowników zatrudnionych na stanowiskach eksperckich 100% kadry posiada wykształcenie wyższe, w tym:

- 47% legitymuje się wykształceniem wyższym technicznym,
- 30% – prawniczym,
- 23% stanowią absolwenci innych kierunków – w tym: farmacji, chemii, biotechnologii, weterynarii, zootechniki.

CARRER DEVELOPMENT OF THE EMPLOYEES

Enhancing the level of expertise and skills of the Patent Office's employees is essential for effective performance of the statutory obligations of the Patent Office and is a trust building factor among users of the IP protection system.

Career development of the Patent Office's employees is a complex process, involving many aspects connected with getting access to latest specialist knowledge. The staff of the Patent Office participates in trainings and workshops on various aspects of IP protection in Poland and in the world.

Highly-qualified employees at the Patent Office continually improve their professional skills in specialist fields, in modern administration and management through participation in specialist conferences and seminars devoted to IP protection in Poland and abroad. The trainings were organized by the European Patent Office, the Office for Harmonization in the Internal Market in Alicante, and United Nations Economic Commission for Europe.

Staff members from the corps of civil service benefited from many professional training courses organized, among others, by the National School of Public Administration, Mazovian Voivodeship Center for Personnel Training, National Center for Education of Local Government and Administration, and Institute for Accountancy and Banking. The subject-matter of trainings included the issues of public procurement, administrative procedure, management, finances, accountancy, labour law, and information technologies. Trainings on implementation of work-posts valuation were also organized. Besides, foreign language courses were continued for staff members who were improving their language skills in English, German, French, Spanish and Italian.

At the end of the year 2008, the number of staff of the Patent Office amounted to 517 employees. In the entire group of examiners, all the staff members are graduates from universities or technical universities, out of which:

- 47% represent technical faculties,
- 30% – legal faculties,
- 23% – other faculties such as pharmacy, chemistry, biotechnology, veterinary medicine, zootechnics.

In the group of civil servants 49,5% of the staff are university graduates (including law, administration and technology graduates).



Agnieszka Kluska (Warszawa), wyróżnienie w kategorii otwartej Kancelarii Rzeczników Patentowych POLSERVICE (2007 r.)

Agnieszka Kluska (Warsaw), distinction in the open category of the Polservice Patent and Trademark Attorneys Office (2007)

W korpusie służby cywilnej 49,5% zatrudnionych osób posiada wykształcenie wyższe (m.in. prawnicze, administracyjne, techniczne).

W roku 2008 po odbyciu dwuletniej asesury uprawnień eksperta uzyskało 19 pracowników Urzędu, a 13 osób, które odbyły aplikację i zdały egzamin kwalifikacyjny uzyskało status asesora. W związku ze wzrostem liczby zgłoszeń oraz dynamicznym rozwojem nowych obszarów techniki i gospodarki Urząd Patentowy RP co roku prowadzi nabór pracowników na stanowiska aplikantów eksperckich. Stały rozwój zespołu ekspertów jest bowiem niezbędny dla zapewnienia sprawnego rozpatrywania zgłoszeń, utrzymania wysokiej jakości prowadzonych badań patentowych oraz orzeczeń wydawanych w sprawach o udzielenie praw wyłącznych oraz w postępowaniu spornym.

In 2008, 19 assistant examiners employed at the Patent Office who had successfully completed two-year training, were promoted to the examiner position, and 13 trainees passed the qualifying exam thus becoming assistant examiners.

In view of the increase in the number of applications filed as well as a rapid development of new areas of technology and economy, the Patent Office every year recruits new trainees for the posts of examiner's trainees. A constant development of the team of examiners is essential to ensure efficient processing of applications, maintenance of a high standard of patent examinations, and of decisions issued in matters concerning the grant of exclusive rights and litigation procedure.



Ewa Wojtala (Liceum Plastyczne im. Piotra Potworowskiego w Poznaniu), wyróżnienie w kategorii uczniowskiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2007 r.)

Ewa Wojtala (Piotr Potworowski Public Fine Arts High School in Poznan), distinction in the high school student category of the Minister of Culture and National Heritage (2007)

GOSPODARKA FINANSOWA

FINANCES

Rosnąca liczba zgłoszeń kierowanych do Urzędu Patentowego RP przez osoby i podmioty zainteresowane uzyskaniem ochrony, znajduje swoje odzwierciedlenie we wzroście dochodów, na które składają się przede wszystkim wpływy z tytułu opłat wnoszonych za dokonanie zgłoszenia oraz opłat za ochronę przedmiotów własności przemysłowej, na które Urząd udzielił praw wyłącznych. Środki stanowią dochody budżetu państwa. Realizacja zadań statutowych Urzędu Patentowego RP w warunkach dynamicznego rozwoju gospodarki, skutkującego wzrostem liczby przedmiotów własności przemysłowej zgłaszanych do ochrony, wymaga niezbędnych inwestycji obejmujących m.in. zatrudnienie nowej kadry, rozbudowę infrastruktury oraz rozwój systemów informatycznych.

Dochody Urzędu Patentowego RP za rok 2008 wyniosły 59.731 tys. zł. Z tej kwoty dochody z tytułu zgłoszeń i ochrony przedmiotów własności przemysłowej stanowiły 97,6%. Pozostała część (2,4%) to wpływy m.in. ze sprzedaży wydawnictw i usług poligraficznych. Wydatki budżetowe Urzędu Patentowego RP w roku 2008 wyniosły ogółem 50.511 tys. zł.

The growing number of applications filed with the Patent Office of the Republic of Poland by individuals and entities interested in obtaining protection is reflected in the increase of income which is generated from filing and maintenance fees. The income goes to the state budget. Fulfillment of the statutory obligations of the Patent Office in the conditions of rapid economic development involving the increase of the number of IP objects filed for protection calls for certain necessary measures, such as recruitment of new staff, development of the infrastructure, as well as development of IT systems.

In 2008, the Patent Office's incomes amounted to PLN 59.731.000. In the overall income 97,6% was the amount received from applications and protection of industrial property objects. The remaining part (2,4%) was income obtained from sales of the Patent Office's publications.



Marta Tuskiewicz (ASP Katowice), wyróżnienie w kategorii studenckiej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2007 r.)

Marta Tuskiewicz (Katowice Academy of Fine Arts), distinction in the university student category of the Minister of Culture and National Heritage (2007)

Dochody i wydatki w tys. zł
Incomes and expenditures

Rok Year	Dochody w tys. zł Incomes in thousands (PLN)	Wydatki w tys. zł Expenditures in thousands (PLN)
2001	25 718	18 473
2002	28 214	18 208
2003	31 429	22 570
2004	39 368	25 231
2005	43 667	30 966
2006	46 840	34 990
2007	49 759	43 096
2008	59 731	50 511

SCHEMAT ORGANIZACYJNY
URZĘDU PATENTOWEGO RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
ORGANIGRAM OF THE PATENT OFFICE
OF THE REPUBLIC OF POLAND

PREZES / *PRESIDENT*
ALICJA ADAMCZAK



Spis ilustracji

II strona okładki – konferencja jubileuszowa „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej” zorganizowana 3 października 2008 r. w Muzeum Techniki z okazji 90. rocznicy ochrony własności przemysłowej w Polsce, ustanowienia Urzędu Patentowego RP i zawodu rzecznika patentowego.

Str. 8 – siedziba Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej w Warszawie, Al. Niepodległości 188/192.

Str. 28 – dokument stwierdzający przyznanie patentu na wynalazek.

Str. 29 – świadectwo ochronne na wzór użytkowy.

Str. 32 – świadectwo ochronne na znak towarowy.

Str. 34 – świadectwo rejestracji wzoru przemysłowego.

Str. 35 – świadectwo rejestracji topografii układu scalonego.

Str. 36 – świadectwo rejestracji oznaczenia geograficznego.

Str. 37 – dekret Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego ustanawiający Urząd Patentowy RP, wydany w 1918 r.

Str. 44 – Pierwszy Krajowy Zjazd Rzeczników Patentowych w 1993 r. w Warszawie.

Str. 47, 49 – międzynarodowa konferencja PATLIB 2008 zorganizowana w dn. 28-30 maja w Warszawie.

Str. 50 – XII Piknik Naukowy Polskiego Radia w dn. 14 czerwca 2008 r. w Warszawie.

Str. 51 – konferencja „Jak przeciwdziałać piractwu intelektualnemu” w dn. 25 kwietnia 2008 r. w Warszawie.

Str. 52, 53 – konferencja „Ochrona własności intelektualnej warunkiem sukcesu kobiet w nauce i biznesie” w dn. 14 marca 2008 r. w Warszawie.

Str. 54

góra – plakat jubileuszowy,

środek – wystąpienie prof. dr hab. Michała du Vall na konferencji jubileuszowej „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej”,

dół – wystąpienie prof. dr hab. Aurelii Nowickiej na konferencji jubileuszowej „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej”.

Str. 55

góra – wystąpienie prof. dr hab. Krystyny Szczepanowskiej-Kozłowskiej na konferencji jubileuszowej „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej”,

środek – wystąpienie prof. dr hab. Ryszarda Skubisza na konferencji jubileuszowej „Polski i europejski system ochrony własności przemysłowej”,

dół – hall Teatru Wielkiego w Warszawie w dniu uroczystego koncertu upamiętniającego 90. rocznicę ochrony własności przemysłowej w Polsce, ustanowienia Urzędu Patentowego RP i zawodu rzecznika patentowego.

Str. 56

góra – opis patentowy wynalazku, na który Urząd Patentowy RP udzielił pierwszego patentu,

dół – opis patentowy wynalazku Ignacego Mościckiego – późniejszego Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Str. 57

góra – opis patentowy z okresu II Wojny Światowej,

dół – współczesny opis patentowy opublikowany przez Urząd Patentowy RP.

Str. 60, 61 – okładki wydawnictw edukacyjnych publikowanych przez Urząd Patentowy RP.

III strona okładki – uroczysty koncert w Teatrze Wielkim w Warszawie zorganizowany 3 października 2008 r. z okazji 90. rocznicy ochrony własności przemysłowej w Polsce, ustanowienia Urzędu Patentowego RP i zawodu rzecznika patentowego.

Illustrations

Front cover – Jubilee Conference “Polish and European system of industrial property protection” organized on 3 October 2008 in the Museum of Technology on the occasion of the 90th anniversary of the protection of industrial property in Poland, foundation of the Patent Office of the Republic of Poland, and the profession of patent attorney.

P. 8 – seat of the Patent Office of the Republic of Poland in Warsaw, Al. Niepodległości 188/192.

P. 28 – document confirming grant of a patent for an invention.

P. 29 – utility model protection certificate.

P. 32 – trademark protection certificate.

P. 34 – industrial design registration certificate.

P. 35 – topography of integrated circuit registration certificate.

P. 36 – geographical indication registration certificate.

P. 37 – Decree of the Commander of the State Jozef Pilsudski on the foundation of the Patent Office of the Republic of Poland, issued in 1918.

P. 44 – first national convention of patent attorneys in 1993 in Warsaw.

Pp. 47, 49 – International Conference PATLIB 2008 organized on 28-30 May in Warsaw.

P. 50 – 12th Scientific Picnic of the Polish Radio on 14 June 2008 in Warsaw.

P. 51 – Conference “How to counteract intellectual piracy” on 25 April 2008 in Warsaw.

Pp. 52, 53 – Conference “Protection of Intellectual Property as a Condition for Women’s Success in Science and Business” on 14 March in Warsaw.

P. 54

top – jubilee poster,

middle – speech by Prof. Michał du Vall at the Jubilee Conference

“Polish and European system of industrial property protection”,

bottom – speech by Prof. Aurelia Nowicka at the Jubilee Conference “Polish and European system of industrial property protection”.

P. 55

top – speech by Prof. Krystyna Szczepanowska-Kozłowska at the Jubilee Conference “Polish and European system of industrial property protection”,

middle – speech by Prof. Ryszard Skubisz at the Jubilee Conference

“Polish and European system of industrial property protection”,

bottom – the Grand Theatre in Warsaw on the Day of the Jubilee Concert commemorating the 90th anniversary of industrial property protection in Poland, foundation of the Patent Office of the Republic of Poland and the profession of the patent attorney.

P. 56

top – patent specification of the invention which was first granted a patent by the Polish Patent Office,

bottom – patent specification of an invention by Ignacy Mościcki – a later president of the Republic of Poland.

P. 57

top – patent specification from the World War II time,

bottom – patent specification published by the Patent Office in our time.

Pp. 60, 61 – covers of educational publications of the Patent Office of the Republic of Poland.

Rear cover – Jubilee Concert in the Grand Theatre, organized on 3 October 2008 on the occasion of the 90th anniversary of the protection of industrial property in Poland, foundation of the Patent Office of the Republic of Poland and the profession of patent attorney.

Raport Roczny został opracowany przez zespół w składzie / The Annual Report was prepared by the team of:

Cezary Pyl	– koordynator / coordinator
Adam Taukert	– redaktor / editor
Iwona Grodnicka-Lech	– nadzór wydawniczy / publishing supervisor
Marzena Kocharńska	– dane statystyczne / statistics
Joanna Puchała	– dane statystyczne / statistics
Urszula Jurczak	– opracowanie graficzne / graphics
Ewa Lisowska	– tłumaczenie / translation

Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej / Patent Office of the Republic of Poland

00-950 Warszawa / Warsaw, Al. Niepodległości 188/192

Centrala telefoniczna / Operator: 00 48 (+22) 579 00 00

Informacja ogólna / Information: 00 48 (+22) 579 01 53
00 48 (+22) 579 02 20

Fax: 00 48 (+22) 579 00 01

www.uprp.pl

Na stronach 9-11, 24, 33, 38-42, 48, 58, 59, 62-65 przedstawiono reprodukcje plakatów, nagrodzonych na organizowanym przez Urząd Patentowy konkursie na najlepszy plakat o tematyce związanej z ochroną własności przemysłowej.

On pages 9-11, 24, 33, 38-42, 48, 58, 59, 62-65 reproductions of the posters awarded in the competition for the best poster on industrial property protection organized by the Patent Office are presented.



Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej

Al. Niepodległości 188/192, 00-950 Warszawa

Tel.: (+48 22) 579 00 00, Fax: (+48 22) 579 00 01

www.uprp.pl